

## La cooperazione come vettore di sviluppo

La Bielorussia ha sviluppato un progetto di strategia per attirare gli investimenti diretti esteri fino al 2035, che prevede di raddoppiare il loro volume su base netta fino a 3 miliardi di dollari entro il 2025. A tal fine, la legislazione sugli investimenti sarà migliorata e le procedure amministrative per le imprese saranno semplificate. Il lavoro sull'attrazione degli investimenti stranieri e la promozione del potenziale di investimento bielorusso all'estero dovrebbe essere intensificato utilizzando vari strumenti, tra cui giornate economiche in Bielorussia, forum di investimento, conferenze e incontri con uomini d'affari. Tali aree come la produzione ad alta tecnologia e ad alta intensità scientifica, la logistica, i trasporti e le infrastrutture digitali, il settore finanziario, la sfera sociale - attraverso progetti di partenariato pubblico-privato - sono considerati come promettenti per attrarre investimenti diretti esteri nell'economia bielorusca. Si prevede di formare un pacchetto di preferenze aggiuntive per la creazione di micro, piccole e medie imprese industriali da parte di imprese nazionali e investitori stranieri sul territorio dei distretti con situazione economica difficile. Questo è l'oggetto dello studio proposto.



### Boris Zalessky

La sua esperienza professionale nel giornalismo abbraccia quasi cinquant'anni.

Ora è professore associato al Dipartimento di giornalismo internazionale della facoltà di giornalismo dell'Università statale bielorusca. Aree di ricerca: relazioni internazionali moderne; giornalismo internazionale, economia internazionale.



La cooperazione come vettore di sviluppo

FOR USE ONLY

Zalesskij



## La cooperazione come vettore di sviluppo

*Raccolta di articoli*

**Boris Zalesskij**

**Boris Zalesskij**

**La cooperazione come vettore di sviluppo**

FOR AUTHOR USE ONLY

FOR AUTHOR USE ONLY

**Boris Zaleskij**

**La cooperazione come vettore di  
sviluppo**

**Raccolta di articoli**

FOR AUTHOR USE ONLY

**ScienzaScripts**

## **Imprint**

Any brand names and product names mentioned in this book are subject to trademark, brand or patent protection and are trademarks or registered trademarks of their respective holders. The use of brand names, product names, common names, trade names, product descriptions etc. even without a particular marking in this work is in no way to be construed to mean that such names may be regarded as unrestricted in respect of trademark and brand protection legislation and could thus be used by anyone.

Cover image: [www.ingimage.com](http://www.ingimage.com)

This book is a translation from the original published under ISBN 978-620-3-85695-8.

Publisher:

Scienza Scripta

is a trademark of

Dodo Books Indian Ocean Ltd., member of the OmniScriptum S.R.L  
Publishing group

str. A.Russo 15, of. 61, Chisinau-2068, Republic of Moldova Europe

Printed at: see last page

**ISBN: 978-620-3-76933-3**

Copyright © Boris Zalesskij

Copyright © 2021 Dodo Books Indian Ocean Ltd., member of the  
OmniScriptum S.R.L Publishing group

FOR AUTHOR USE ONLY

## Tabella dei contenuti

|  |    |
|--|----|
| Bielorussia: l'attrazione degli investimenti stranieri come tema di attualità per i media.....   | 3  |
| Bielorussia: nuovi residenti, nuovi progetti .....   | 8  |
| Bielorussia: l'obiettivo è creare città e regioni innovative.....  | 11 |
| Vitebsk Oblast: focus sull'innovazione.....  | 14 |
| Borsa merci universale bielorusa: le regioni russe sono una priorità per la cooperazione.....  | 17 |
| Bielorussia-Russia: orientamento all'esportazione .....  | 21 |
| Bielorussia - Tatarstan: da legami cooperativi - alla crescita del fatturato commerciale .....   | 24 |
| Bielorussia-Kazakistan: priorità del partenariato - agricoltura.....   | 27 |
| Bielorussia - Tagikistan: In linea con la dinamica positiva della cooperazione.....  | 30 |
| Iniziativa commerciale Lisbona-Vladivostok: verso uno spazio economico comune .....  | 33 |
| Bielorussia-Unione europea: componente regionale della cooperazione ..   | 36 |
| Bielorussia-Repubblica Ceca: cooperazione industriale e cooperazione regionale .....   | 39 |
| Bielorussia - Polonia: il gemellaggio tra città come un potente fattore di sviluppo della cooperazione internazionale delle regioni..... | 43 |
| Bielorussia - Italia: riserva - cooperazione scientifica e tecnologica.....  | 46 |
| Bielorussia - Germania: potenziale di cooperazione nelle regioni .....   | 49 |
| Bielorussia-Ungheria: vettore di partenariato - agricoltura .....  | 52 |
| Bielorussia-Ungheria: l' agenda del partenariato è determinata dalla comunità imprenditoriale .....                                      | 55 |
| Bielorussia-Serbia: priorità - scienza e innovazione.....  | 59 |
| Bielorussia-Turchia: Obiettivo di intensificare la cooperazione scientifica e tecnica.....   | 62 |

|  |     |
|--|-----|
| Iniziativa globale per la sicurezza dei dati come risposta alle sfide nel cibernazio.....  | 65  |
| Bielorussia-Cina: verso nuove tecnologie e investimenti.....   | 68  |
| Minsk - Shanghai: il vettore dei legami di gemellaggio.....  | 71  |
| Bielorussia-Cina: l' anno delle regioni come attualità argomento dei media .....   | 74  |
| Bielorussia-Bangladesh: una commissione congiunta delinea le prospettive .....   | 78  |
| Bielorussia-Mongolia: dall'accordo quadro alla tabella di marcia.....  | 81  |
| Bielorussia-Iran: priorità - ripristinare i partenariati.....  | 84  |
| Bielorussia-Pakistan: realizzare il potenziale di cooperazione.....  | 88  |
| Bielorussia-Africa: nuovi punti di riferimento per progetti comuni.....  | 92  |
| Bielorussia-Kenya: punti promettenti di crescita delineati.....  | 96  |
| Bielorussia - Organizzazione per la sicurezza e la cooperazione in Europa: Progetto per lo sviluppo sostenibile e la prosperità .....  | 99  |
| Bielorussia - Shanghai Cooperation Organization: interazione con un focus sui progetti economici .....                                 | 102 |
| Bielorussia - Agenzia internazionale per l'energia atomica: interazione per rafforzare la cooperazione .....                           | 105 |
| Bielorussia-Banca Mondiale: impegnarsi nell'epidemia.....  | 108 |
| Organizzazione per lo sviluppo industriale della Bielorussia e delle Nazioni Unite: il nuovo programma rafforzerà la cooperazione..... | 111 |
| Bielorussia - Organizzazione mondiale del commercio: Scopo della campagna è informare la popolazione e le entità economiche .....      | 114 |
| Letteratura .....  | 118 |

## **Bielorussia: l'attrazione degli investimenti stranieri come tema di attualità per i media**

L'intensificazione dell'afflusso di investimenti stranieri è stata una delle priorità per lo sviluppo dell'economia bielorusa per anni a causa delle limitate altre fonti di crescita economica, quindi questo tema ha ricevuto un'attenzione speciale in Bielorussia oggi. Nel discorso al popolo bielorusso e all'assemblea nazionale nell'agosto 2020 è stato notato che "gli investimenti sono la fonte più potente e sicura della crescita economica"<sup>1</sup>. Ecco perché i compiti di integrazione dell'economia bielorusa nel sistema dei moderni legami economici mondiali e l'uso efficace del potenziale scientifico e tecnico nazionale disponibile richiedono urgentemente il rinnovamento dei principali beni di produzione e l'implementazione delle ultime tecnologie straniere. Il sostegno informativo delle attività d'investimento, insieme agli incentivi fiscali, i prestiti agevolati, il cofinanziamento, l'amministrazione, la creazione di consigli speciali sugli investimenti, le organizzazioni di sviluppo regionale e i fondi d'investimento, sono alcuni dei meccanismi esistenti dell'impatto statale sulle attività<sup>2</sup> d'investimento. Come aree promettenti per attrarre investimenti diretti esteri nell'economia bielorusa sono considerate come le industrie ad alta tecnologia e ad alta intensità di conoscenza, la logistica, i trasporti e le infrastrutture digitali, il settore finanziario, la sfera sociale - attraverso progetti di partenariato pubblico-privato, così come l'industria del turismo. Inoltre, si prevede di "formare un pacchetto di preferenze aggiuntive per la creazione di micro, piccole e medie imprese industriali da

---

1 Messaggio al popolo bielorusso e all'Assemblea nazionale [risorsa elettronica]. - - 2020. - URL: [http://president.gov.by/ru/news\\_ru/view/poslanie-belorusskomu-narodu-i-natsionalnomu-sobraniju-24168/](http://president.gov.by/ru/news_ru/view/poslanie-belorusskomu-narodu-i-natsionalnomu-sobraniju-24168/).

2 Zaleskii, B.L. Giornalismo internazionale bielorusso: Peculiarità, tendenze, prospettive: libro di testo / B.L. Zaleskii. - Minsk: Università statale bielorusa, 2014. -- C. 344.



parte di imprese nazionali e investitori stranieri in aree con una difficile situazione economica<sup>3</sup>.

Come è noto, la Bielorussia ha già elaborato un progetto di strategia per attirare gli investimenti diretti esteri fino al 2035, che prevede un raddoppio degli IDE su base netta entro il 2025 a tre miliardi di dollari. Questo richiederà non solo il miglioramento della legislazione sugli investimenti, la semplificazione delle procedure amministrative per le imprese, ma anche l'intensificazione degli sforzi per attirare gli investimenti esteri e la promozione del potenziale bielorusso di investimento all'estero attraverso vari strumenti, tra cui le giornate economiche. Anche i mass media nazionali e i rappresentanti del segmento internazionale del giornalismo nazionale dovrebbero trovare la loro nicchia in questo contesto.

Come promemoria, gli investitori stranieri hanno investito 10 miliardi di dollari nel settore reale dell'economia bielorusa nel 2019. Allo stesso tempo, "l'afflusso di investimenti diretti esteri è stato di 7,2 miliardi di dollari, o il 72,3% di tutti gli investimenti esteri in entrata"<sup>4</sup>. I leader della lista dei principali investitori erano le entità della Russia, che rappresentavano poco meno della metà di tutti gli investimenti in entrata, così come le aziende della Gran Bretagna e Cipro. Nella prima metà del 2020, una cifra simile era di 4,5 miliardi di dollari, e la quota di investimenti diretti esteri in questo volume ha superato il 70%. "I principali investitori delle organizzazioni del paese erano entità della Federazione Russa (42,8% di tutti gli investimenti in entrata), Cipro (10,9%) e Austria (7,9%)"<sup>5</sup>.

---

3 La Bielorussia intende raddoppiare l'attrazione di investimenti diretti esteri entro il 2025 [risorsa elettronica]. - - 2019. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/belarus-namerenak-2025-godu-udvoit-privlechenie-prjamyh-inostrannyh-investitsij-338382-2019/>.

4 Gli investitori stranieri hanno investito 10 miliardi di dollari nell'economia bielorusa nel 2019 [risorsa elettronica]. - - 2020. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/inostranye-investors-vlozhili-v-2019-godu-v-ekonomiku-belarusi-10-mlrd-379405-2020/>.

5 Gli investitori stranieri hanno investito 4,5 miliardi di dollari nell'economia bielorusa nella prima metà dell'anno [risorsa elettronica]. - - 2020. - URL:

La particolarità dello stato attuale dell'economia bielorusa sta nel fatto che oggi è necessario aumentare significativamente l'afflusso di investimenti stranieri nelle regioni della Bielorussia, dove "dovrebbero contribuire allo sviluppo sostenibile, di qualità, equilibrato delle piccole città del paese, l'organizzazione della produzione lì attraente per i prodotti del mercato internazionale" <sup>6</sup>. I media regionali possono e devono contribuire alla soluzione di questo problema divulgando, riassumendo e distribuendo nelle loro pubblicazioni per un ulteriore utilizzo le esperienze positive già esistenti basate su esempi concreti, di cui ce ne sono molti nel nostro paese. In particolare, questi includono le attività delle zone economiche libere (FEZ) esistenti in Bielorussia.

Così, solo nella FEZ "Minsk", che ha registrato circa 120 residenti, più di 118 milioni di dollari sono arrivati dall'estero nei primi sei mesi di quest'anno, l'85% dei quali erano investimenti diretti esteri, che è il 76% più alto dello scorso anno. "I principali investitori sono stati la Svizzera, Cipro e la Cina"<sup>7</sup>. Una politica attiva di attrazione degli investimenti stranieri ha permesso un aumento significativo - quasi un terzo - delle esportazioni dei residenti della FEZ verso i paesi dell'"arco lontano", per raggiungere un surplus commerciale estero di quasi 85 milioni di dollari. Inoltre, 482 persone sono state impiegate in nuovi lavori.

Un altro esempio. Nella prima metà del 2020, la FEZ di Gomel-Raton ha attirato oltre 55 milioni di dollari in investimenti diretti esteri. La politica attiva perseguita dai residenti della FEZ, anche nell'attuale difficile situazione epidemiologica, ha permesso non solo un aumento del 2,6% della produzione industriale nei primi sei mesi di quest'anno, ma anche un

---

<https://www.belta.by/economics/view/inostranye-investors-vlozhili-v-i-polugodii-v-ekonomiku-belarusi-45-mlrd-402451-2020/>.

6 Zalessky, B.L. Regione di Brest: lo scopo - attrazione degli investimenti stranieri / B.L. Zalessky // Materiali per XV conferenza pratica scientifica internazionale, Indagini attuali e sviluppo - 2019, 15-22 gennaio 2019: Sofia: Byal GRAD-BG. -- C. 28.

7 Più di 118 milioni di dollari di investimenti stranieri sono stati ricevuti nella FEZ Minsk in gennaio-giugno [risorsa elettronica]. -- 2020. - URL: <https://www.belta.by/regions/view/bole-118-mln-zarubezhnyh-investitsij-postupilo-v-sez-minsk-v-janvare-ijune-403464-2020/>.

aumento del 4% del tasso di crescita delle entrate per beni e servizi, la creazione di 232 nuovi posti di lavoro per questo periodo, e un surplus commerciale estero di quasi 300 milioni di dollari. Il segreto del successo è anche il fatto che "la maggior parte dei beni prodotti dai residenti della FEZ Gomel-Raton sono venduti fuori dalla Bielorussia<sup>8</sup>. È da notare che al 1° agosto 2020, c'erano 69 entità economiche con investimenti da 16 paesi del mondo. Va notato che questa tendenza è anche tipica della regione di Gomel nel suo complesso. Basti dire che nel 2019 un aumento significativo dell'attrazione degli investimenti stranieri ha mostrato Gomel - una volta e mezzo in una volta. I maggiori investimenti sono stati fatti allora nella modernizzazione degli impianti di produzione e nella costruzione di infrastrutture. Questi includevano la modernizzazione tecnica del negozio di fertilizzanti minerali dello stabilimento chimico di Gomel, l'organizzazione della produzione di prodotti medici innovativi a Medplast, la produzione di mobili, materassi e componenti a Delcom40, e la ricostruzione di sezioni delle reti di riscaldamento di Gomelenergo. Come risultato, "più di 3,2 mila nuovi posti di lavoro sono stati creati a Gomel grazie a nuove imprese e produzioni<sup>9</sup>.

La cooperazione d'investimento con i partner stranieri si sta sviluppando in modo particolare nella regione di Vitebsk, dove i residenti della FEZ Vitebsk hanno rappresentato più della metà degli investimenti diretti esteri nei primi sei mesi del 2020. Questo nonostante il fatto che "la quota dei dipendenti delle imprese FEZ nel numero di quelli impiegati nell'economia regionale non supera il 3,5%<sup>10</sup>. Ricordiamo che nel territorio

---

8 Più di 55 milioni di dollari di investimenti stranieri sono stati ricevuti nella FEZ Gomel-Raton nella prima metà dell'anno [risorsa elettronica]. - - 2020. - URL: <https://www.belta.by/regions/view/bolee-55-mln-inostrannyh-investitsij-postupilo-v-sez-gomel-ration-za-polugodie-404136-2020>

9 Gomel ha superato l'obiettivo di attrarre investimenti stranieri di 1,5 volte nel 2019 [risorsa elettronica]. - - 2020. - URL: <https://www.belta.by/regions/view/gomel-v-2019-godu-perevypolnil-zadanie-po-privlecheniju-inostrannyh-investitsij-v-15-raza-379723-2020/>.

10 I residenti della FEZ "Vitebsk" hanno aumentato il volume degli investimenti diretti esteri di quasi un terzo nella prima metà dell'anno [risorsa elettronica]. - - 2020. - URL:

della FEZ sono in corso 53 progetti d'investimento, 26 dei quali coinvolgono capitali di 15 paesi. E qui nella prima metà del 2020 sono stati attratti quasi 22 milioni di dollari di investimenti diretti esteri su base netta - questo è quasi un terzo in più rispetto al 2019. Come risultato, tali investimenti hanno permesso di assicurare la quota delle esportazioni dei residenti della ZFZ nel volume totale dei prodotti venduti al 70%, e la geografia delle forniture comprendeva 63 paesi, di cui 23 erano Stati dell'Unione Europea.

Tutti questi fatti, che potrebbero continuare, dimostrano ancora una volta che il tema dell'attrazione degli investimenti stranieri nell'economia bielorusa oggi si sviluppa dinamicamente e diventa sempre più rilevante soprattutto per le regioni del paese. È ovvio che a questo proposito dovrebbe trovare il suo giusto posto ed essere saldamente fissato sulle pagine della stampa regionale bielorusa, cosa che, secondo le nostre osservazioni, non sta ancora accadendo lì, purtroppo.

## Bielorussia: nuovi residenti, nuovi progetti

Una delle tendenze evidenti del primo trimestre del 2021 è stato l'arrivo attivo di nuovi residenti con i loro progetti di innovazione e investimento orientati all'esportazione nelle zone economiche speciali e nelle zone economiche libere bielorusse. Così, 65 aziende con il focus su "medicina, fintech, e-commerce, industria dei giochi, trasporti, industria e agricoltura" sono state registrate nel marzo 2021. <sup>11</sup>sono stati registrati nel marzo 2021 come residenti della zona economica speciale - High Technologies Park (HTP). Di conseguenza, all'inizio di marzo, l'HTP contava già 1.021 imprese, mostrando un invidiabile tasso di crescita della produzione (+43%), delle esportazioni (+25%) e degli investimenti diretti esteri (+26%). Allo stesso tempo, "i principali consumatori di prodotti e servizi IT dei residenti HTP sono gli Stati Uniti e i paesi dell'UE - rappresentano circa il 90% di tutte le esportazioni"<sup>12</sup>.

Tra i nuovi residenti di HTP c'è Integration Distribution Projects, che intende sviluppare software e attrezzature per il pagamento delle tariffe attraverso terminali biometrici nella metropolitana di Minsk, così come creare una postazione per le guardie di confine con sistema di riconoscimento facciale al passaggio di frontiera. Un altro residente dell'HTP, Badrobot, svilupperà un complesso software e hardware che consiste in una stampante da costruzione intelligente autoprogettata, un software incorporato e un'applicazione CAD/CAM per controllare la stampante da costruzione. AMIS-ITI prevede di sviluppare software personalizzato per la sicurezza industriale, l'energia rinnovabile, la medicina, l'energia elettrica, i trasporti e l'industria del petrolio e del gas, mentre l'area dei prodotti sarà rappresentata da una propria applicazione

---

11\_Il numero di residenti HTP ha superato i mille [risorsa elettronica]. - - 2021. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/chislo-rezidentov-pvt-prevysilo-1-tys-431144-2021/>

12 Record assoluto di tutti i tempi - le esportazioni di HTP nel 2020 superano i 2,7 miliardi di dollari [risorsa elettronica]. - - 2021. - URL: <https://www.belta.by/society/view/absolutnyj-rekord-za-vsju-istoriju-eksport-pvt-v-2020-godu-prevysil-27-mlrd-432318-2021/>

mobile di profilo medico per medici e personale medico. RINGL Software Development progetta di creare una piattaforma universale per una comoda comunicazione quotidiana e comunicazioni d'affari con caratteristiche avanzate di sicurezza, interazione sociale e commercio elettronico.

Inoltre, anche i residenti con capitale straniero hanno aderito all'HTP, compresi due centri di sviluppo di società straniere. In particolare, Altoros Bel, come centro di sviluppo della corporazione statunitense Altoros prevede di creare e sostenere il software nei settori della finanza decentralizzata e delle restrizioni di distribuzione COVID-19, e Deriv BAY rappresenta il gruppo transnazionale di società Deriv e lavorerà su varie piattaforme nel campo del commercio online.

Se parliamo della zona economica speciale (SEZ) - il Parco Industriale sino-bielorusso "Grande Pietra", dove oggi operano 68 entità commerciali, si prevede di attirare circa 17 nuovi residenti nel 2021, il lavoro con cui sulla loro registrazione è già in corso. Di regola, questi "progetti sono molto buoni, alcuni sono veramente <...> dorsali". Per esempio, il progetto di creare un terminal ferroviario multimodale con la partecipazione di Germania, Cina, Bielorussia e Svizzera, la cui costruzione inizierà quest'anno.

Le zone economiche libere bielorusse (FEZ) si stanno anche espandendo con nuovi partecipanti, "il numero di residenti in cui, all'inizio dell'autunno 2020, ha superato 450 entità commerciali<sup>13</sup>. Ecco alcuni esempi. Già nel gennaio 2021, Empire Green LLC, un produttore di pellet premium e pellet industriali, che sono venduti non solo nel mercato nazionale, ma anche in paesi stranieri, è diventato un residente di FEZ Mogilev. Entrare nella FEZ permetterà all'azienda di aumentare la produzione di prodotti richiesti, che "è considerata una delle aree più

---

13 Zalesky, B. In focus - partnership. Interazione internazionale sotto incertezza e volatilità / B. Zalesky. - LAP LAMBERT Academic Publishing. -- C. 23.

efficaci di utilizzo di piccoli rifiuti di legno e corteccia a causa dell'uso di quasi il 100% delle materie prime in entrata"<sup>14</sup>.

E nel marzo 2021, SodaStream LLC è venuto a FEZ Mogilev con un progetto di investimento nella produzione di prodotti di plastica per l'imballaggio delle merci, impegnato nella produzione di coperchi-sifoni speciali che possono essere utilizzati per tutte le bevande gassate e a basso contenuto alcolico, nonché acqua minerale e potabile gassata. Il nuovo residente sta già fornendo i suoi prodotti a Russia, Ucraina, Serbia, Moldavia e Romania. La realizzazione di questo progetto nella FEZ "aumenterà le esportazioni regionali, oltre a contribuire alla creazione di posti di lavoro per i residenti di Mogilev e della regione di Mogilev"<sup>15</sup>.

Alla fine di febbraio 2021, un nuovo residente è stato anche registrato nella capitale FEZ Minsk - la società Altovatt, che realizzerà un progetto di investimento per costruire e mantenere una centrale elettrica per le esigenze di altri residenti FEZ. Il montaggio di questa installazione permetterà loro di ridurre il costo dei loro prodotti ottimizzando il costo dell'elettricità durante il giorno. È interessante che "nella fase di progettazione e costruzione il progetto sarà gestito da Pew Energy, che supervisiona i progetti degli investitori irlandesi nella Repubblica di Bielorussia. Cioè, ci sarà un investimento irlandese di circa 4,5 milioni di euro"<sup>16</sup>.

---

14\_Nuovo residente registrato in FEZ "Mogilev" [risorsa elettronica]. - - 2021. - URL: <https://www.belta.by/regions/view/novyj-rezident-zaregistrirovan-v-sez-mogilev-423476-2021/>

15 Un nuovo residente della FEZ "Mogilev" produrrà prodotti in plastica per l'imballaggio delle merci [risorsa elettronica]. - - 2021. - URL: <https://www.belta.by/regions/view/novyj-rezident-sez-mogilev-budet-proizvodit-plastikovye-izdelija-dlja-upakovki-tovarov-432388-2021/>

16 Un nuovo residente di FEZ Minsk costruirà un'installazione per risparmiare l'elettricità da altri residenti [risorsa elettronica]. - - 2021. - URL: <https://www.belta.by/regions/view/novyj-rezident-sez-minsk-postroit-ustanovku-dlja-ekonomii-elektroenergii-drugimi-rezidentami-430335-2021/>

## **Bielorussia: l'obiettivo è creare città e regioni innovative**

Nel marzo 2021 il forum dell'Unione internazionale delle telecomunicazioni "Smart sustainable cities: aspetti organizzativi e tecnici dello sviluppo" ha avuto luogo nella capitale bielorusse; circa 200 persone vi hanno preso parte, e i rappresentanti di Russia, Ucraina, Azerbaigian, esperti dei progetti Green Cities, Programma di sviluppo delle Nazioni Unite, specialisti delle principali aziende bielorusse hanno condiviso la loro esperienza pratica nella costruzione di una città intelligente sostenibile. Notiamo che il concetto di città intelligente e sostenibile è definito oggi come "una città innovativa che utilizza le tecnologie dell'informazione e della comunicazione e altri strumenti per migliorare gli standard di vita, l'efficienza delle attività e dei servizi urbani, così come la competitività, mentre soddisfa le esigenze delle generazioni presenti e future negli aspetti economici, sociali, ambientali e culturali"<sup>17</sup>. In questa fase di attuazione di questo tema, particolarmente rilevanti sono le questioni di identificazione di approcci integrati alla costruzione di tali città, lo sviluppo di documenti concettuali e modi per valutare l'efficacia dello sviluppo. E a questo proposito, la scelta della sede di questo forum da parte dell'Unione internazionale delle telecomunicazioni è tutt'altro che casuale, poiché la Bielorussia ha un livello di sviluppo delle infrastrutture piuttosto alto. In particolare, "la fibra ottica ha raggiunto praticamente ogni edificio a più piani qui. C'è un buon livello di copertura 4G. Pertanto, fornisce un'eccellente base tecnica per sovrapporre tutti i tipi di piattaforme elettroniche e servizi digitali all'infrastruttura esistente. Non resta che implementare questi servizi digitali e insegnare a tutti i cittadini a lavorare con essi"<sup>18</sup>.

---

<sup>17</sup> Bielorussia si muove gradualmente verso l'attuazione pratica del concetto di città intelligente - Shulgan [risorsa elettronica]. - - 2021. - URL: <https://www.belta.by/society/view/v-belarusi-poetapno-perhodjat-k-prakticheskoi-realizatsii-kontseptsii-umnogo-goroda-shulgan-432843-2021/>

<sup>18</sup> La società digitale dovrebbe essere costruita pensando alle persone con disabilità fisiche - ITU [risorsa elettronica]. - - 2021. - URL: <https://www.belta.by/society/view/tsifrovoe->



Infatti, già nel 2019, la Bielorussia ha sviluppato un concetto modello per lo sviluppo delle città intelligenti e ha effettuato il suo adattamento per Orsha e il distretto di Orsha con il perfezionamento della tabella di marcia per la sua attuazione. Nel 2020, l'adattamento del concetto di modello è stato continuato in tali potenziali centri bielorussi di crescita economica come Minsk, Baranovichi, Pinsk, Novopolotsk, Bobruisk e una serie di altre città. Per esempio, "Polotsk ha implementato il progetto My City, dove l'applicazione mobile ha offerto la possibilità di una singola finestra di interazione del cliente con tutte le organizzazioni e infrastrutture di questa regione" <sup>19</sup>.

Avendo completato nel 2020 la posa di linee di comunicazione in fibra ottica a tutti gli insediamenti con più di 100 famiglie e averle fornite a più della metà delle famiglie con almeno 50 abitazioni, la Bielorussia ha già iniziato a implementare alcuni frammenti del concetto di città intelligente sostenibile, essendo andata avanti in tre direzioni principali. In primo luogo, la base di abbonati del progetto "casa intelligente" è già circa 60 mila. In secondo luogo, un numero totale di videocamere installate ammonta a circa 35 mila e un numero totale di consumatori - persone fisiche e giuridiche - si è avvicinato a 65 mila. In terzo luogo, la mobilità della comunicazione delle imprese, delle infrastrutture di qualsiasi distretto con la popolazione è diventata assicurata.

Nel febbraio 2021, il nostro paese ha adottato il programma statale "Sviluppo digitale della Bielorussia" per il 2021-2025, che consiste in sei sottoprogrammi: 1) "Informazione e supporto analitico e organizzativo e tecnico per lo sviluppo digitale"; 2) "Infrastruttura per lo sviluppo digitale"; 3) "Sviluppo digitale della pubblica amministrazione"; 4) "Sviluppo digitale dei settori economici"; 5) "Sviluppo digitale regionale"; 6)

---

[obschestvo-dolzhno-stroitsja-s-uchetom-ljudej-s-fizicheskimi-ogranichenijami-mse-432906-2021/](https://www.belta.by/society/view/karaim-na-segodnja-vazhna-razrabotka-metodologii-i-struktury-umnogo-goroda-432929-2021/)

<sup>19</sup> Karaim: oggi è importante sviluppare la metodologia e la struttura della città intelligente [risorsa elettronica]. - - 2021. - URL: <https://www.belta.by/society/view/karaim-na-segodnja-vazhna-razrabotka-metodologii-i-struktury-umnogo-goroda-432929-2021/>

"Sicurezza informatica e fiducia digitale". Allo stesso tempo, il sottoprogramma "Sviluppo digitale regionale" prevede "l'attuazione di attività i cui risultati avranno un carattere sistemico per lo sviluppo delle tecnologie "smart city" in tutte le regioni del paese"<sup>20</sup>.

In particolare, stiamo parlando in questo caso della creazione di una piattaforma digitale modello regionale statale "Smart City (Regione)", progettata per la trasformazione digitale dei processi di governance regionale, risolvendo i problemi di sviluppo socio-economico e comunitario, organizzando l'interazione delle informazioni, compresa la costruzione di feedback con i cittadini. L'implementazione di questa piattaforma digitale è prevista, prima di tutto, nei centri regionali e nelle città con una popolazione superiore a 80 mila persone. Si prevede anche di passare all'applicazione pratica delle tecnologie di modellazione dell'informazione delle unità di pianificazione urbana e degli spazi urbani o alla creazione di "gemelli digitali" delle città, che permetteranno una modellazione efficace dello sviluppo urbano e la gestione delle varie sfere della vita cittadina. Inoltre, sulla base della piattaforma digitale "Smart City (Regione)" saranno creati dei servizi tipici, tra cui i servizi abitativi e comunali, la contabilità e la gestione della proprietà, l'edilizia e la pianificazione territoriale, la gestione delle infrastrutture urbane e di trasporto, la sanità, l'educazione, la sicurezza pubblica, il monitoraggio ambientale, l'organizzazione della partecipazione dei cittadini alla gestione della città, lo sviluppo della cultura, il turismo e il settore dei servizi in generale. Si deve supporre che il Forum Internazionale "Smart Sustainable Cities: Aspetti organizzativi e tecnici dello sviluppo" tenutosi a Minsk è diventato un altro passo importante verso la soluzione delle questioni urgenti dello sviluppo innovativo delle città e regioni bielorusse, arricchendole con l'efficace esperienza internazionale.

---

<sup>20</sup> Programma statale "Sviluppo digitale della Bielorussia" per il 2021-2025. - Minsk, 2021. - - C. 19.

## Vitebsk Oblast: focus sull'innovazione

Creare nuovi punti di crescita economica nelle regioni bielorusse, anche per la realizzazione di complessi "progetti del futuro" per raggiungere il livello di sviluppo innovativo dei paesi leader della regione dell'Europa orientale - Repubblica Ceca, Slovacchia, Ungheria - entro il 2025 è il compito stabilito nel Programma di attività del governo bielorusso per il periodo fino al 2025. A questo proposito nella regione di Vitebsk per i prossimi cinque anni sono stati definiti cinque rami in cui saranno create imprese hi-tech per produrre beni di standard mondiale: 1) trasporto elettrico; 2) bioindustria; 3) farmaceutica; 4) robotica; 5) produzione di materiali compositi. E non solo definito, ma "ci sono già i primi passi nella realizzazione di queste aree, e nel 2021-2025 saranno attivamente attuati progetti innovativi e di investimento in questi settori" <sup>21</sup>.

Per quanto riguarda il **trasporto elettrico e l'industria elettrica**, grandi speranze sono riposte qui su JSC Vityaz. Questa azienda è il primo produttore bielorusso di infrastrutture per veicoli elettrici a creare modelli ad alta potenza di dispositivi di ricarica. Stiamo parlando di creare un prototipo di una stazione di ricarica elettrica ultraveloce da 200kW. "Il tempo per caricare completamente la batteria di un veicolo elettrico in grado di realizzare il potenziale di tali stazioni sarà di circa 10 minuti"<sup>22</sup>. Nel 2021, queste stazioni di ricarica ultraveloce dovrebbero essere consegnate all'operatore statale per il funzionamento pilota. Ricordiamo che nel 2020 Vityaz ha certificato il sistema di progettazione e produzione delle stazioni di ricarica elettrica per la conformità ai requisiti della norma

---

21\_Pushniakova, A. Matskevich sull'industria della regione di Vitebsk: l'accento è posto sullo sviluppo di cinque industrie high-tech / A. Pushniakova // [risorsa elettronica]. - – 2021. - URL: <https://www.belta.by/regions/view/matskevich-o-promyshlennosti-vitebskoj-oblasti-aktsent-sdelan-na-razvitii-5-vysokotehnologichnyh-431976-2021/>

22\_ "Vityaz" creerà un prototipo di una stazione di ricarica elettrica ultra-veloce per auto elettriche entro la fine dell'anno [risorsa elettronica]. - – 2020. - URL: <https://www.belta.by/tech/view/vitjaz-do-kontsa-goda-sozdast-opytnyj-obrazets-verhbystroj-elektrozarjadnoj-stantsii-dlja-413363-2020/>

internazionale STB ISO 9001-2015. E il primo modello di tale stazione è stato installato nel parcheggio vicino all'impresa nel 2017.

In termini di sviluppo della **bioindustria**, **stiamo parlando** di "progetti del futuro" come la costruzione di un impianto digitalizzato per la produzione di farmaci veterinari innovativi della serie "green line". Questo progetto è realizzato nella zona economica libera "Vitebsk". L'impresa, insieme ai farmaci veterinari tradizionali, espanderà la produzione di farmaci originali per il trattamento degli animali, che sono sviluppati insieme agli scienziati dell'Accademia Statale di Medicina Veterinaria di Vitebsk. L'impianto viene costruito in tre fasi. La produzione di farmaci non sterili dovrebbe essere trasferita al nuovo sito quest'anno. "Il terzo complesso di avvio implica l'organizzazione della produzione sterile. È la parte più costosa del progetto che dovrebbe essere completato entro il 2025. L'impresa creerà almeno 80 posti di lavoro"<sup>23</sup>. Allo stesso tempo, la realizzazione del progetto permetterà all'azienda di Vitebsk, fondata nel 1995, di espandere significativamente il suo potenziale di esportazione.

Nell'**industria farmaceutica**, i piani quinquennali di innovazione sono legati al lavoro del cluster specializzato, che è stato istituito a Vitebsk nell'agosto 2015. Per essere assolutamente precisi, il cluster medico e farmaceutico "Unione delle organizzazioni mediche, farmaceutiche e scientifiche ed educative "Medicina e prodotti farmaceutici - Progetti innovativi" comprende oggi l'Università Medica Statale di Vitebsk, JLLC Nativita, OJSC "BelVitunifarm", LLC "VitVar", JLLC "AconitPharma", JLLC "Medelcombel", LLC "Pharmmarketing Group", CCUE "Vitebsk regional marketing center", NP "Union of pharmaceutical and biomedical clusters" (Russia), RPUE "Akadempharm", LLC "SiVital", Vitebsk State University named after P. Masherov. Dal 2018, i consigli di esperti con la partecipazione di scienziati di spicco, rappresentanti di centri di ricerca e

---

<sup>23</sup> La società Belkarolin lancerà la produzione farmaceutica secondo gli standard GMP entro il 2025 [risorsa elettronica]. - - 2020. - URL: <https://www.belta.by/regions/view/kompanija-belkarolin-k-2025-godu-zapustit-farmproizvodstvo-po-standartam-gmp-383600-2020/>

imprese dell'industria farmaceutica hanno cominciato a formarsi qui per migliorare l'interazione tra scienza e pratica. "Questa forma di comunicazione permette ai partecipanti del cluster farmaceutico di utilizzare il potenziale scientifico non solo della regione di Vitebsk, ma anche di tutto il paese, e permette anche di ridurre la distanza temporale tra la creazione di un farmaco e la sua introduzione in produzione"<sup>24</sup>.

La direzione **della robotica** nella regione di Vitebsk è sviluppata, prima di tutto, da Belwest LLC, dove vengono gradualmente introdotti complessi software e hardware robotici sviluppati nel laboratorio scientifico dell'azienda. Il fatto è che la quota di lavoro manuale nell'industria calzaturiera è molto alta. "Per alcuni tipi di calzature il numero totale di operazioni eseguite è vicino a 250, di cui solo due sono automatizzate. Ogni prodotto può passare attraverso fino a 185 paia di mani di lavoratori"<sup>25</sup>. Ecco perché l'azienda ha intrapreso un percorso di automazione totale o parziale di molti di questi processi. E hanno già creato campioni di attrezzature innovative che non hanno analoghi nel mondo.

Per quanto riguarda la **produzione di materiali compositi**, anche nel 2018 sono stati fatti passi specifici in questa direzione nella regione di Vitebsk. In particolare, è stato creato il cluster composito di Polotsk, che comprende già 11 imprese. Oggi non solo producono materiali compositi, ma conducono anche ricerche scientifiche sullo sviluppo della produzione high-tech dei compositi. "Tra i progetti cluster ci sono come "Rinforzo composito", "Macrofibra di basalto-plastica e fibra di vetro per calcestruzzo", "Capitale umano"<sup>26</sup>.

---

24\_L'Università statale di Vitebsk è entrata nel cluster medico-farmaceutico [risorsa elettronica]. - - 2018. - URL: <https://www.belta.by/regions/view/vitebskij-gosuniversitet-voshel-v-sostav-mediko-farmatsevticheskogo-klastera-303786-2018/>

25\_Sumaneyev, Y. Direttore di Belwest sulla concorrenza, i robot nell'industria leggera e i bonus per i non fumatori / Y. Sumaneyev // [risorsa elettronica]. - - 2019. - URL: <https://www.belta.by/interview/view/direktor-belvesta-o-konkurentsii-robotah-v-leghprome-i-bonusah-dlja-nekurjaschih-6889/>

26\_Cluster innovativo-industriale composito Polotsk [risorsa elettronica]. - - 2019. - URL: <https://clusterland.by/2019/11/16/innovaczionno-promyshlennyj-kompozitnyj-klaster-v-g-poloczki/>

## **Borsa merci universale bielorusa: le regioni russe sono una priorità per la cooperazione**

La dinamica del crescente interesse da parte delle imprese russe per il commercio elettronico tenuto presso la Borsa Universale delle Merci Bielorussa (BUCE) indica che nel 2021 la Russia potrebbe diventare un leader alla BUCE non solo in termini di numero di aziende accreditate, ma anche in termini di volume di scambi di merci. Ricordiamo che "al 1° dicembre 2020, 2482 residenti della Russia hanno utilizzato i servizi di BUCE"<sup>27,28</sup>E l'importo delle operazioni di scambio effettuate da loro in gennaio e febbraio 2021, "quasi tre volte superato lo stesso periodo nel 2020 e pari a \$ 12 milioni. Questo ha messo la Russia al terzo posto nella lista dei più grandi mercati di esportazione del BUTB. La Lituania (32 milioni di dollari) e la Lettonia (18 milioni di dollari) hanno mantenuto i primi due posti. Nel primo trimestre del 2021, la somma di tutte le transazioni effettuate dai commercianti di valuta russi era vicina ai 38 milioni di dollari. Tale crescita delle esportazioni di merci bielorusse verso il mercato russo è il risultato di misure globali adottate dalla Borsa bielorusa per attirare entità commerciali dalla Russia al piano commerciale della Borsa in Bielorussia. Tra i principali si dovrebbe menzionare: 1) semplificazione della procedura di accreditamento al BUTB; 2) webinar regolari e presentazioni online per i rappresentanti della comunità imprenditoriale russa; 3) visite in loco alle principali imprese industriali, di lavorazione del legno e agricole in varie regioni russe. Come risultato, nei primi due mesi del 2021 sono state accreditate presso il BUTB 30 nuove aziende russe interessate all'acquisto di carne bielorusa e prodotti lattiero-caseari, olio di colza e materiali da costruzione, nonché alla realizzazione

---

27 Zalessky, B. Con uno sguardo al futuro. Peculiarità del partenariato multivettoriale in condizioni moderne / B. Zalessky. - LAP LAMBERT Academic Publishing, 2021. -- C. 97.

28 La Russia è uno dei tre più grandi mercati di esportazione di BUTB [risorsa elettronica]. - - 2021. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/rossija-voshla-v-trojku-krupnejshih-eksportnyh-rynkov-butb-432830-2021/>

di transazioni di transito sulle vendite delle proprie merci in paesi terzi. Va notato che finora il ruolo determinante nell'aumento del fatturato delle merci di scambio è giocato dalla stretta cooperazione del BUTB con le regioni russe di confine di Smolensk, Bryansk e Pskov.

In particolare, la menzione della regione **di Bryansk** in questa lista si spiega con il fatto che la Bielorussia rappresenta circa la metà del fatturato del commercio estero di questa regione russa, che di per sé è la prova di un livello sufficientemente alto di cooperazione commerciale ed economica. Tuttavia, alla riunione di lavoro con i rappresentanti della Camera di Commercio e dell'Industria della regione di Bryansk nel marzo 2021, le parti hanno notato un notevole potenziale per un'ulteriore espansione della cooperazione proprio nel campo del commercio di scambio. A questo proposito, quest'anno l'accento "deve essere posto sul settore agricolo e sulla realizzazione di beni industriali come le sfere più prospettiche per lo sviluppo della cooperazione"<sup>29</sup>. A questo scopo la Camera di Commercio e Industria della Regione di Bryansk userà tutta la sua rete di contatti d'affari per informare i rappresentanti d'affari della Regione di Bryansk sui vantaggi del meccanismo di commercio elettronico al BUTB.

La prevista cooperazione della Borsa dell'acciaio bielorussa con la regione di **Chelyabinsk** sembra molto promettente. Al webinar sul commercio di scambio con la Bielorussia, tenutosi a metà marzo 2021, diversi grandi produttori e venditori della regione russa hanno annunciato i loro piani per aumentare le vendite di prodotti metallici sul piano commerciale della BUCE. "L'interesse per un'applicazione più attiva del meccanismo di scambio, in particolare, è stato espresso dai rappresentanti di Chelyabinsk Forge-and-Press Plant, Liteiny Zavod LLC e Trade House MKK LLC. Prima di tutto, stiamo parlando di un aumento delle forniture di prodotti metallici ferrosi laminati, che sono sempre molto richiesti dalle

---

<sup>29</sup> BUTB e CCI della regione di Bryansk hanno concordato la cooperazione [risorsa elettronica]. - - 2021. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/butb-i-tpb-brjanskoj-oblasti-dogovorilis-o-sotrudnichestve-431815-2021/>

imprese industriali bielorusse<sup>30</sup>. A proposito, dobbiamo ricordare che quasi 800 aziende commerciano in metalli ferrosi e i loro prodotti sulla BUOTB praticamente ogni giorno, e il numero di transazioni in una singola sessione di trading può raggiungere i due milioni di euro. È chiaro che l'arrivo qui dei più grandi produttori russi di metalli dalla regione di Chelyabinsk - il leader indiscusso nella metallurgia ferrosa tra le altre regioni russe - aprirà solo nuove opportunità e prospettive per tutti i partecipanti a queste sessioni di trading.

Alla fine di marzo 2021, con l'assistenza del Centro di sostegno all'esportazione della **regione di Volgograd**, si è tenuta una riunione con i rappresentanti delle imprese di questa regione russa presso il BUTB. Come risultato, diverse imprese della regione di Volgograd "hanno espresso il loro interesse a vendere i loro prodotti nella sezione dei beni industriali e di consumo del BUTB. In particolare, ci sono piani per elaborare la questione dell'offerta di prodotti per l'industria delle costruzioni, materiali da imballaggio e prodotti alimentari<sup>31</sup>. All'inizio di aprile 2021, le prospettive di aumento del commercio bielorusso di scambio sono state discusse con i rappresentanti dei circoli d'affari di **Kursk Oblast** durante una conferenza online. Dopo la discussione, un certo numero di imprese della regione russa hanno espresso la loro disponibilità ad esporre i loro prodotti sulla piattaforma di beni industriali e di consumo BUTB. Per esempio, "si sta considerando la questione della vendita di attrezzature per l'industria alimentare, prodotti di gomma ad alta tecnologia, materiali di imballaggio in carta e cartone ondulato"<sup>32</sup>. BUOTB si aspetta anche risultati concreti dall'accordo, fatto nel marzo 2021, sull'intensificazione della cooperazione

---

30. Le imprese dell'Oblast di Chelyabinsk sono interessate a vendere prodotti metallici al BUTB [risorsa elettronica]. - - 2021. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/predpriyatija-cheljabinskij-oblasti-zainteresovany-v-realizatsii-metalloproduksii-na-butb-433059-2021/>

31 BUTB prevede di stabilire una cooperazione più stretta con l'Oblast di Volgograd [risorsa elettronica]. - - 2021. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/butb-planiruet-naladit-bolee-tesnoe-sotrudnichestvo-s-volgogradskoj-oblastju-434981-2021/>.

32 Le imprese di Kursk Oblast progettano di lavorare nel mercato bielorusso attraverso BUTB [risorsa elettronica]. - - 2021. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/predpriyatija-kurskoj-oblasti-planirujut-rabotat-na-belorusskom-rynke-cherez-butb-435331-2021/>



con la Borsa Mercantile Internazionale di **San Pietroburgo**. La borsa è stata istituita nel 2008 e ora è la più grande borsa merci in Russia "specializzata nel commercio di petrolio, prodotti petroliferi, gas, legname e fertilizzanti minerali"<sup>33</sup>. Si deve supporre che l'attualizzazione della cooperazione con un partner così serio non può portare a risultati meno seri.

FOR AUTHOR USE ONLY

---

33\_BUTB e il St. Petersburg Mercantile Exchange hanno deciso di intensificare l'interazione [risorsa elettronica]. - - 2021. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/butb-i-sankt-peterburgskaja-tovarno-syrjevaja-birzha-dogovorilis-aktivizirovat-vzaimodejstvie-434334-2021/>

## Bielorussia-Russia: orientamento all'esportazione

I risultati dei primi due mesi di quest'anno mostrano che i legami commerciali ed economici tra Bielorussia e Russia continuano a svilupparsi lungo una traiettoria di crescita costante. Così, "il fatturato del commercio estero bielorusso-russo di beni e servizi nel gennaio-febbraio 2021 ammontava a 5,3 miliardi di dollari, essendo aumentato dell'11,9% rispetto allo stesso periodo del 2020. L'esportazione di beni e servizi verso la Russia è stata di 2,3 miliardi di dollari (un aumento del 2%)"<sup>34</sup> [1].

Tra le aziende bielorusse che si sentono fiduciose nel mercato russo c'è Minsk Motor Works (MMZ), che ha raddoppiato le sue consegne di esportazione in Russia nel primo trimestre del 2021. I principali consumatori dei suoi prodotti nel paese vicino sono le imprese di Kursk, Mosca, San Pietroburgo, le regioni di Nizhny Novgorod e Yaroslavl, la Repubblica di Bashkortostan e la Repubblica di Mordovia. "Durante il 2021 Minsk Motor Plant continuerà a sviluppare la rete di distribuzione in Russia in due aree: motori e pezzi di ricambio, nonché macchinari speciali, al fine di non rallentare la crescita delle esportazioni. Le esportazioni dovrebbero aumentare dell'11%"<sup>35</sup> [2]. Un'altra riserva di aumento delle consegne al mercato russo nel 2021 è vista all'impianto nell'organizzazione di una mostra costante della gamma ampliata di modelli di motori e attrezzature speciali presso i terreni commerciali ed espositivi di LLC "Trading house "Minsk motor plant" a Noginsk e i suoi partner in ogni distretto federale della Russia. Cooperando oggi con 59 aziende russe, i costruttori di motori di Minsk stanno lavorando per stabilire relazioni di cooperazione con altri dieci partner.

Gomselmash Belarus, che ha una rete di distribuzione di 60 entità in questo paese, tra cui 34 centri concessionari, due joint venture e una casa

---

34 Roman Golovchenko: Un pacchetto di proposte per approfondire l'integrazione di Bielorussia e Russia è in marcia alta [risorsa elettronica]. - - 2021. - URL: <http://www.government.by/ru/content/9807>

35 Minsk Motor Plant nel Q1 ha raddoppiato le consegne in Russia [risorsa elettronica]. - - 2021. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/minskij-motornyj-zavod-v-i-kvartale-v-dva-raza-uvlichil-postavki-vrossiju-437469-2021/>.

commerciale in Siberia, ha anche annunciato piani ambiziosi per aumentare le forniture delle sue attrezzature in Russia nel 2021. Nei 13 anni della sua esistenza, Gomselmash ha venduto più di 3.200 unità di mietitrici semoventi per cereali e foraggio nel mercato russo. Nel 2020 le vendite di attrezzature Gomselmash in Russia sono aumentate del 163%. Solo con Bryanskselemash, più di mille mietitrebbie sono state vendute alle regioni russe. Inoltre, "nel 2020, l'azienda ha ampliato i confini di fornitura e ha aperto un nuovo centro concessionario in Primorsky Krai - AgroSupport LLC".<sup>36</sup> [3]. Tutti questi fatti danno una buona ragione per l'azienda bielorusa di porsi un compito veramente ambizioso nel 2021 - triplicare il volume delle sue forniture alla Russia.

L'acciaieria bielorusa (BSW) ha collaborato attivamente con le aziende russe quest'anno, e i suoi partner in Russia sono sia fornitori di materie prime chiave che grandi consumatori di prodotti metallici. Basti dire che "nel gennaio-febbraio 2021, le esportazioni di BMZ verso la Russia hanno superato le 58 mila tonnellate, che è l'8% in più rispetto allo stesso periodo del 2020. In termini monetari, le esportazioni verso la Federazione Russa hanno superato i 43 milioni di dollari, che è un terzo in più rispetto allo stesso periodo dell'anno scorso.<sup>37</sup>[4]. Ciò è dovuto a un aumento delle vendite di tondo per cemento armato, acciaio strutturale laminato, filo e cavo d'acciaio.

Un altro vivido esempio di tale piano è lo stabilimento automobilistico bielorusso (BELAZ). Solo nel marzo 2021, ha fornito più del 93% del volume totale di macchinari e pezzi di ricambio prodotti ai mercati esteri con un tasso di crescita delle esportazioni del 142%. Un dettaglio importante: "La quota del mercato russo, il più grande tra i mercati tradizionali dell'azienda, nella spedizione di marzo era dell'89,1%

---

36 "Gomselmash prevede di triplicare le forniture di macchinari alle regioni russe nel 2021 [risorsa elettronica]. - - 2021. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/gomselmash-planiruet-utroit-postavki-tehniki-v-rossijskie-regiony-v-2021-godu-436585-2021/>

37 BMZ aumenta le consegne all'esportazione [risorsa elettronica]. - - 2021. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/bmz-uvlichivaet-eksportnye-postavki-433237-2021/>

(tasso di crescita del 308,1%)" <sup>38</sup>[5]. In particolare, secondo l'accordo a lungo termine sulla partnership strategica con la società mineraria Kuzbassrazrezugol, JSC, BELAZ dovrebbe fornire 29 dumper da miniera fino alla fine di aprile 2021. Tre di loro, con una capacità di 220 tonnellate, sono stati spediti a una delle filiali di produzione di Kuzbassrazrezugol - la miniera di carbone Kedrovsky - alla fine di gennaio di quest'anno. Va notato che l'arrivo degli altri veicoli amplierà sostanzialmente la flotta tecnologica di più di mezzo migliaio di veicoli, che è dominata dalle attrezzature bielorusse nelle miniere di carbone. "Inoltre, presso le imprese della società mineraria di carbone di punta dell'Oblast di Kemerovo, le macchine BELAZ sono al servizio delle operazioni di estrazione e trasporto; vengono utilizzate attrezzature speciali del produttore bielorusso (camion per l'irrigazione, trattori, caricatori, bulldozer)" <sup>39</sup>[6]. La presenza di BELAZ sul mercato russo è assicurata anche dall'accordo di cooperazione firmato con l'Università mineraria di San Pietroburgo nell'aprile 2021, la cui attuazione dovrebbe contribuire a garantire che "a settembre [2021] in una delle più grandi università russe di ingegneria mineraria entrino in funzione moderne aule specializzate dotate di attrezzature esclusive" <sup>40</sup>[7]. In questo caso, stiamo parlando dell'apertura dell'Innovation Center di competenza BELAZ, che sarà modellato sulle migliori soluzioni tecnologiche in ingegneria meccanica, digitale e informatica nell'industria mineraria. La sua caratteristica principale sarà l'uso di tecnologie di realtà virtuale, che solleverà non solo la formazione degli studenti universitari, ma anche la formazione avanzata di specialisti e dirigenti di aziende che operano macchinari del produttore bielorusso.

---

38 BELAZ ha aumentato la produzione, le vendite e i volumi di esportazione nel primo trimestre [risorsa elettronica]. - - 2021. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/belaz-v-i-kvartale-uvelijihil-objemy-proizvodstva-realizatsii-i-eksporta-produktsii-437188-2021/>

39 BELAZ fornirà 29 dumper per una delle più grandi aziende di carbone in Russia [risorsa elettronica]. - - 2021. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/belaz-postavit-29-karjemyh-samosvalov-dlja-odnoj-iz-krupnejshih-ugolnyh-kompanij-rossii-427978-2021/>

40 BELAZ aprirà un centro di competenza presso l'Università mineraria di San Pietroburgo [risorsa elettronica]. - - 2021. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/belaz-otkroetsentri-kompetentsij-v-sankt-peterburgskom-gornom-universitete-437447-2021/>

## **Bielorussia - Tatarstan: da legami cooperativi - alla crescita del fatturato commerciale**

La Repubblica del Tatarstan è tra quelle regioni russe che nel gennaio-febbraio 2021 hanno visto un aumento significativo del fatturato commerciale con loro - di oltre l'80% a quasi 175 milioni di dollari. Allo stesso tempo l'esportazione bielorusa è aumentata di quasi un quarto, raggiungendo quasi 55 milioni di dollari. Questo è successo a causa della crescita delle forniture dalla Bielorussia di trattori e unità di trattori, gas di petrolio, filo ritorto di metallo ferroso senza isolamento elettrico, parti e accessori per automobili e trattori, pneumatici, tubi senza saldatura, tubi e sezioni di metalli ferrosi, rifiuti derivati dall'estrazione dell'olio di soia, carne bovina fresca o refrigerata, filo di acciaio non legato, formaggio e cagliata, corde di pneumatici, pitture e vernici a base di polimeri sintetici in mezzi non acquosi, mobili e loro parti. Nell'aprile 2021 le parti hanno firmato un protocollo d'intesa, che "prevede un ulteriore interesse reciproco nello sviluppo del commercio e della cooperazione economica, scientifica e tecnica e umanitaria tra la Bielorussia e il Tatarstan.<sup>41</sup> Nell'aprile 2021, le parti hanno firmato un protocollo di accordi, che "prevede un ulteriore interesse reciproco nello sviluppo della cooperazione commerciale, economica, scientifica e tecnica e umanitaria tra Bielorussia e Tatarstan.

Bisogna ricordare che l'interazione tra le parti si sviluppa oggi nel quadro dell'accordo intergovernativo di cooperazione commerciale, economica, scientifica, tecnologica e culturale del 23 giugno 2004, che ha creato i presupposti per la formazione di uno spazio comune di scienza, tecnologia e innovazione. L'anno scorso è stata completata l'attuazione del piano d'azione per il 2017-2020 sull'attuazione dell'accordo di base. A causa del fatto che oggi il Tatarstan presta particolare attenzione allo sviluppo della produzione di prodotti ad alta tecnologia e alla creazione di

---

41 Roman Golovchenko: Bielorussia e Tatarstan sviluppano attivamente la cooperazione [risorsa elettronica]. - - 2021. - URL: <http://www.government.by/ru/content/9816>

joint venture, in questa regione russa i partner bielorusi hanno la possibilità di lavorare nei "siti di investimento della Repubblica". È importante approfondire la cooperazione dei produttori di materie prime, soprattutto nel campo dell'ingegneria meccanica e dell'alta tecnologia"<sup>42</sup>.

Va notato che già nel 2017, le due parti hanno fissato un obiettivo per ripristinare il livello record di fatturato commerciale di due miliardi di dollari, che è stato raggiunto nel 2012. La settima riunione del gruppo di lavoro sulla cooperazione tra Bielorussia e Tatarstan, che ha avuto luogo nell'ottobre 2019, ha identificato aree specifiche per il lavoro congiunto nei prossimi anni per raggiungere l'obiettivo, "comprese le forniture di autobus passeggeri, macchine Amkodor, una vasta gamma di attrezzature agricole; l'attuazione di progetti comuni nel settore dei veicoli a gas, in particolare - produzione di veicoli passeggeri, trattori, macchine comunali e agricole, motori; espansione della portata e della gamma di forniture di veicoli autonomi. Allo stesso tempo gli accordi di cooperazione sono stati firmati dall'Accademia Nazionale delle Scienze della Bielorussia e l'Accademia delle Scienze della Repubblica del Tatarstan, così come l'Università statale bielorussa di informatica e radioelettronica e l'Università Federale di Kazan.

Come risultato dell'attuazione delle disposizioni del piano quadriennale entro febbraio 2020 in Tatarstan già: due fabbriche di assemblaggio - trattori bielorusi e Mogilevliftmash; quattro società con capitale bieloruso - OOO TTK MTZ-Tatarstan, OOO Amkodor-Bel, OOO Molodechnomebel Trading House e un ufficio di rappresentanza della Pinskdiv Holding - erano in funzione; rete di concessionari di imprese bielorusse come "Gomselmash", Minsk Tractor Works, "Mogilevliftmash", Minsk Automobile Plant, "Amkodor", Borisov Plant of Tractor Electrical Equipment; OOO "TPK MTZ-Tatarstan" è diventato il distributore ufficiale di

---

42 Minnikhanov R. È importante approfondire la cooperazione dei produttori di materie prime, prima di tutto, nella sfera dell'ingegneria meccanica e delle alte tecnologie / R. Minnikhanov // Tecnologie e innovazioni nella cooperazione delle regioni dello Stato dell'Unione come un impulso per lo sviluppo dell'integrazione eurasiatica: progetto di informazione-integrazione / coautori, intervistatore: B. Zaleski, M. Valkovsky, A. Greshnikov. - Minsk: Biznesofset, 2017. - C. 30.

OJSC "MTZ" in Russia, avendo i propri impianti di produzione, trasporto e divisione logistica, impegnato nel servizio di manutenzione. Il successo dello sviluppo della cooperazione nella costruzione di macchine ha portato al fatto che "quasi il 60% del parco macchine agricole del Tatarstan è equipaggiato con trattori MTZ, oltre il 60% delle mietitrici di foraggio e il 40% delle mietitrici di grano - con attrezzature Gomselmash". Più del 50% della flotta di veicoli passeggeri di Kazan consiste in autobus MAZ e tram Belkommunmash"<sup>43</sup>. E ci sono buone prospettive di cooperazione nell'industria dei motori a gas, dove ci sono progetti congiunti realizzati da RariTEK insieme agli stabilimenti di Minsk - automobili, trattori e motori.

All'ottava riunione del gruppo di lavoro sulla cooperazione, che si è tenuta in formato di videoconferenza nel novembre 2020, le parti hanno notato lo sviluppo attivo dei legami economici tra le imprese dell'industria meccanica e petrolchimica, così come nell'agricoltura, nel trasporto di passeggeri, nell'ecologia, nella scienza sanitaria, sottolineando che "l'area chiave rimane la cooperazione nel settore petrolchimico, che rappresenta la metà del fatturato commerciale della Bielorussia con il Tatarstan"<sup>44</sup>. Come risultato, è stato approvato il piano d'azione per il 2021-2023, che prevede molti nuovi interessanti progetti comuni. Già nel gennaio 2021 in Kichketan insediamento rurale di Agryz distretto comunale di Tatarstan bielorusso Unitary Enterprise "Polymerconstruction" "attuato con successo un progetto pilota nel campo dell'ecologia sul trattamento delle acque"<sup>45</sup>. E ora la questione della partecipazione dell'UE data nella realizzazione di progetti su altri oggetti del Tatarstan è risolta.

---

43 Pivovar, E. Petrolchimica, cooperazione industriale, progetti di trasporto - Semashko visitato Tatarstan / E. Pivovar // [risorsa elettronica]. - - 2020. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/neftehimija-promkooperatsija-transportnye-proekty-semashko-posetil-tatarstan-378550-2020/>

44 Bielorussia e Tatarstan approvano il piano di cooperazione per il 2021-2023 [risorsa elettronica]. - - 2020. - URL: <http://www.embassybel.ru/departments/kazan/news/53efd46968aa.html>

45 La società bielorusa UP "Polimerkonstruktsiya" ha realizzato con successo un progetto pilota nel campo dell'ecologia nella Repubblica del Tatarstan [risorsa elettronica]. - - 2021. - URL: <http://www.embassybel.ru/departments/kazan/news/29939dd56309.html>

## **Bielorussia-Kazakistan: priorità del partenariato - agricoltura**

I risultati del 2020 mostrano che nel rapporto tra Bielorussia e Kazakistan, l'area chiave della cooperazione era l'interazione dei complessi agro-industriali, la realizzazione di progetti comuni nel campo dell'agricoltura e l'ulteriore sviluppo di progetti comuni nel campo dell'ingegneria agricola. Questo è in gran parte dovuto al fatto che anche nel contesto delle restrizioni associate alla diffusione dell'infezione da coronavirus, il complesso agro-industriale di entrambi i paesi ha mantenuto tendenze di crescita nel 2020. Questo è evidenziato dai dati della Commissione Economica Eurasiatica che "la produzione di prodotti agricoli nel territorio degli stati membri dell'Unione Economica Eurasiatica (EAEU) nel 2020 è cresciuta del 2,3% e ammontava a 114,3 miliardi di dollari. La più alta crescita della produzione tra i paesi dell'EAEU è stata registrata in Kazakistan (del 5,6%) e in Bielorussia (4,9%)<sup>46</sup>.

Tendenze positive nella crescita dell'interazione tra i due paesi nel complesso agro-industriale sono state registrate anche alla seconda riunione del gruppo di lavoro congiunto bielorusso-kazako sullo sviluppo di aree promettenti per la cooperazione bilaterale in agricoltura, che si è tenuta nel febbraio 2021 a Minsk. La riunione si è concentrata sulle questioni del commercio di prodotti alimentari, produzione di colture e bestiame, medicina veterinaria, allevamento e selezione, dato che "nel 2020, il fatturato commerciale di prodotti agricoli e alimentari tra Bielorussia e Kazakistan è aumentato di 1,2 volte rispetto al 2019 e ha raggiunto 307,2 milioni di dollari. L'esportazione è stata pari a 289,9 milioni di dollari (più del 20% di crescita)<sup>47</sup>. A questo proposito, le parti hanno notato il serio

---

46 Sull'incontro dell'ambasciatore della Bielorussia con il ministro dell'agricoltura del Kazakistan [risorsa elettronica]. - - 2021. - URL: <http://kazakhstan.mfa.gov.by/ru/embassy/news/c66dcb28873a0b75.html>

47 L'esportazione di prodotti agricoli bielorusi in Kazakistan nel 2020 è aumentata di oltre il 20% [risorsa elettronica]. - - 2021. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/eksport-belorusskoj-selhozproduksii-v-kazahstan-v-2020-godu-vyros-bolee-chem-na-20-430100-2021>



potenziale per un'ulteriore crescita stabile del fatturato commerciale e il consolidamento delle tendenze positive nel commercio reciproco.

Da parte bielorusa, queste prospettive sono viste nella fornitura di attrezzature per la costruzione di caseifici, l'introduzione di nuove tecnologie, l'espansione degli acquisti di attrezzature agricole, la riqualificazione del personale per il complesso agro-industriale. La parte kazaka è particolarmente interessata all'esperienza bielorusa nello sviluppo dell'industria lattiero-casearia e dello zucchero, così come altri settori della produzione agricola. La natura di questo interesse sta nel fatto che "il coronavirus ha mostrato quanta domanda c'è ora per tutti i prodotti agricoli. Si stanno aprendo nuove nicchie"<sup>48</sup>.

In particolare, le parti ripongono grandi speranze nel 2021 sulla continuazione della cooperazione tra la bielorusa Gomselmash e il più grande produttore di macchine agricole del Kazakistan, AgromashHolding KZ, che ha aumentato la sua produzione di 1,7 volte nel 2020. L'assemblaggio congiunto delle mietitrici di grano da parte di queste imprese sul suolo kazako è iniziato nel 2007. "Nel 2019, l'organizzazione ha prodotto 429 mietitrici e trattori, e nel 2020 - 730 unità di attrezzature <sup>49</sup>ESSIL KZS-790, che è già stata testata nella regione di Karaganda e ha mostrato buoni risultati. La nuova macchina ha aumentato la potenza del motore e l'area di pulizia, e la trebbiatura è combinata: tamburo e rotore. Nel 2021 è previsto l'inizio della produzione in serie di questo modello. Inoltre, anche la produzione di falciatrici semoventi aumenterà, il che si spiega con la crescente domanda di esse tra gli agricoltori del Kazakistan. Ricordiamo anche che già nell'estate del 2020 più di 70 set di macchine del modello KZS-10 MAX sono stati inviati da Gomel al Kazakistan. "Le innovazioni introdotte su questo modello di mietitrebbia, relative soprattutto a un lavoro più confortevole degli operatori, sono piaciute agli

---

48 Il Kazakistan è interessato all'esperienza bielorusa nello sviluppo dell'industria casearia e dello zucchero [risorsa elettronica]. - - 2021. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/kazahstan-zainteresovan-v-beloruskom-opyte-razvitiya-molochnoj-i-saharnoj-otraslej-430102-2021>

49 "Gomselmash e AgromashHolding KZ amplieranno la gamma di macchine agricole nel 2021 [risorsa elettronica]. - - 2021. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/gomselmash-i-agromashholding-kz-rasshirjat-linejku-agrotehniki-v-2021-godu-424825-2021/>

agrarari del Kazakistan. Questo li ha spinti a ordinare altri 30 raccoglitori di questo tipo"<sup>50</sup>. E nella seconda metà di dicembre 2020, questo lotto aggiuntivo di 30 set di macchine è stato spedito ai nostri partner kazaki.

Tra gli eventi che dovrebbero influenzare positivamente lo sviluppo della cooperazione tra Bielorussia e Kazakistan in agricoltura nel 2021, menzioniamo alcuni altri. In primo luogo, un risultato interessante può essere raggiunto con l'idea discussa alla riunione del Consiglio d'affari Bielorussia-Kazakistan nel novembre 2020, a cui hanno partecipato i rappresentanti di oltre 160 imprese dei due paesi. Dato che una delle questioni più importanti nello sviluppo delle relazioni tra le due ex repubbliche sovietiche sono le mostre, "Bielorussia e Kazakistan stanno considerando la possibilità di tenere una mostra agricola Belagro in Kazakistan"<sup>51</sup>. Questo potrebbe essere un altro passo concreto verso il rafforzamento della cooperazione bilaterale e l'aumento del fatturato commerciale reciproco. In secondo luogo, già nel novembre 2020, la Borsa universale bielorussa delle materie prime (BUCE) ha offerto alle imprese kazake di acquistare carne e prodotti lattiero-caseari bielorussi e zucchero sui mercati di scambio. Allo stesso tempo, BUTB potrebbe fornire assistenza alle aziende kazake nella vendita dei loro prodotti sul mercato bielorusso. In seguito a questa proposta, nel gennaio 2021, la FTUB ha accettato di intensificare la cooperazione nel commercio elettronico con la Borsa Universale delle Merci di Astana, che "renderà possibile la creazione di un database unificato con le offerte commerciali delle aziende bielorusse e kazake e faciliterà la crescita del commercio reciproco"<sup>52</sup>.

---

50 "Gomselmash" ha inoltre spedito 30 set di macchine KZS-10 MAX al Kazakistan [risorsa elettronica]. - - 2020. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/gomselmash-dopolnitelno-otgruzil-v-kazahstan-30-mashinokomplektov-kzs-10-max-421382-2020/>

51 Utyupin: si sta valutando la possibilità di tenere la mostra di Belagro in Kazakistan [risorsa elettronica]. - - 2020. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/utyupin-rassmatrivaetsja-vozmozhnost-provedenija-vystavki-belagro-v-kazahstane-417045-2020/>

52 BUTB e Astana Exchange del Kazakistan intendono sviluppare la cooperazione nel campo del commercio elettronico [risorsa elettronica]. - - 2021. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/butb-i-kazahstanskaja-birzha-astana-namereny-razvivat-sotrudnichestvo-v-sfere-elektronnoj-torgovli-425206-2021>

## **Bielorussia - Tagikistan:**

### **In linea con la dinamica positiva della cooperazione**

La Commissione intergovernativa per il commercio e la cooperazione economica, istituita nel 1999, svolge oggi un ruolo chiave nello sviluppo di un'efficace interazione bilaterale tra Bielorussia e Tagikistan. La portata dei suoi interessi "copre aree prioritarie come: la fornitura di prodotti di ingegneria sulla base di nuovi schemi di leasing; la cooperazione nel settore agricolo ed energetico; la partecipazione a progetti economici comuni; e la creazione di una rete di imprese manifatturiere comuni in entrambi i paesi<sup>53</sup>.

Nell'aprile 2021, Dushanbe ha ospitato il 14° incontro della Commissione intergovernativa tagiko-bielorussa per il commercio e la cooperazione economica, che ha affrontato questioni urgenti di cooperazione nell'industria e nella cooperazione produttiva, nell'agricoltura e nei trasporti, nella sanità e nell'istruzione, negli investimenti e nella tecnologia dell'informazione. Allo stesso tempo, una mostra di produttori bielorusi Made in Belarus; un forum d'affari Bielorussia-Tajikistan-Afghanistan; un forum TajBelAgro sono stati organizzati nella capitale del Tajikistan. Tutti questi eventi hanno dimostrato ancora una volta che "nonostante i fenomeni di crisi nel mondo, la cooperazione commerciale ed economica bielorusso-tajika mostra un carattere positivo e dinamico. Dal 2016, il fatturato del commercio reciproco è cresciuto di 5,5 volte e ha raggiunto 111,7 milioni di dollari nel 2020<sup>54</sup>. Allo stesso tempo, le esportazioni bielorusse verso il mercato tagiko sono aumentate più di sei volte nello stesso periodo e hanno raggiunto quasi 110 milioni di dollari l'anno scorso, mentre l'eccedenza è stata di 107,5 milioni di dollari grazie alla fornitura di automobili, zucchero, trattori e autoarticolati,

---

53 Zaleskii, B. Vettore di integrazione post-sovietica. Una vista dalla Bielorussia / B. Zalesky. - Palmarium Academic Publishing, 2019. - C. 211.

54 Bielorussia e Tagikistan hanno bisogno di attuare progetti agricoli più attivamente - Kroupko [risorsa elettronica]. - - 2021. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/belarusi-i-tadzhikistanu-nuzhno-aktivnee-realizovyvat-proekty-v-selskom-hozjajstve-krupko-435795-2021/>

farina, fragole di carne e pesce, carta e cartone di cancelleria, legno e truciolo dalla Bielorussia.

Tra i principali progetti comuni realizzati negli ultimi anni c'è la spedizione in Afghanistan del primo lotto di trattori bielorusi assemblati presso la JSC "Agrotehservis" nella città tagika di Gissar, dove in futuro si prevede non solo di produrre moderne attrezzature per l'agricoltura - mietitrebbie, attrezzi, ampliando la gamma di trattori assemblati, ma anche di creare oltre un centinaio di posti di lavoro qualificati in vista dell'ulteriore sviluppo del progetto. A questo proposito, in una riunione della commissione intergovernativa un accordo per espandere la produzione di assemblaggio attraverso lo sviluppo di trattori semirimorchi PST-9 presso il sito di Hissar sono stati firmati da UKH Bobruiskagromash e Agrotekhservis. "Inoltre, le aziende hanno firmato un contratto per la fornitura del primo lotto di set di macchine, la cui spedizione è prevista per il secondo trimestre del 2021"<sup>55</sup>. Ricordiamo che con l'aiuto della Bielorussia "c'è anche un centro di formazione per la formazione di specialisti per il funzionamento efficace e la manutenzione di macchine e attrezzature che operano nei campi del Tagikistan<sup>56</sup>. L'attuazione del contratto per la consegna di cento filobus bielorusi con funzionamento autonomo a Dushanbe è nella sua fase finale.

Nel 2020, la cooperazione bielorusso-tajika in agricoltura si sviluppava anche in modo molto dinamico. Basti dire che il volume del commercio reciproco di prodotti agricoli e alimentari tra le due ex repubbliche sovietiche ha raggiunto quasi dieci milioni di dollari. Un dettaglio importante è che "l'esportazione alimentare bielorusa verso questo paese è cresciuta di 1,4 volte e ha totalizzato 9,5 milioni di dollari <...>. Nel gennaio 2021, il Tagikistan ha esportato 775 mila dollari di

---

55 "Bobruiskagromash espanderà la produzione di assemblaggio in Tagikistan [risorsa elettronica]. - - 2021. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/bobrujskagromash-rasshirit-sborochnoe-proizvodstvo-v-tadzhikistane-436621-2021/>

56 Bielorussia e Tagikistan discutono lo sviluppo del commercio e della cooperazione economica e industriale [risorsa elettronica]. - - 2021. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/belarus-i-tadzhikistan-obsudili-razvitie-torgovo-ekonomicheskogo-sotrudnichestva-i-promkooperatsiju-436006-2021/>

prodotti agricoli e alimentari bielorusi (un aumento di sette volte rispetto allo stesso periodo dell'anno scorso)<sup>57</sup>. E ci sono tutte le ragioni per credere che questa tendenza positiva continuerà nel medio termine. Per esempio, la Bellegprom Concern sta ora esplorando le opportunità di fornire lino a questo paese dell'Asia centrale, che è di grande interesse per gli ambienti commerciali del Tagikistan. In particolare, la commissione intergovernativa ha discusso "la questione delle forniture dell'impianto di lavorazione del lino di Orsha e dei tessuti contenenti lino di Kamvol al mercato tagiko"<sup>58</sup>.

La mostra dei produttori bielorusi Made in Belarus, che si è tenuta a Dushanbe, è stata progettata per promuovere le esportazioni dalla Bielorussia al Tagikistan, e ha mostrato i prodotti di 40 aziende nazionali di settori chiave: Agrofood - agricoltura e prodotti alimentari; TechMach - ingegneria meccanica e tecnologia; Legno - industria del legno e prodotti di arredamento; Salute - assistenza sanitaria e farmaceutica; FMCG - beni di consumo. Opportunità di esportazione del complesso agro-industriale bieloruso e le prospettive di cooperazione bilaterale in colture e bestiame I partner tagiki sono stati in grado di saperne di più al forum agricolo TajBelAgro, dove hanno discusso non solo il contratto sulle forniture reciproche di prodotti agricoli e macchinari, ma anche lo sviluppo di opzioni di cooperazione. Infine, durante il forum d'affari "Tajikistan-Bielorussia-Afghanistan", al quale hanno partecipato più di duecento imprese dei tre paesi, "sono stati firmati otto documenti sullo sviluppo di partenariati nei settori dell'industria, dell'istruzione, del cibo e delle bevande".<sup>59</sup> Questo dimostra la crescente dinamica del partenariato anche in questo formato trilaterale.

---

57 Le esportazioni di prodotti agricoli bielorusi in Tagikistan sono aumentate di 1,4 volte nel 2020 [risorsa elettronica]. - - 2021. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/eksport-belorusskoj-selhozproduksii-v-tadzhikistan-v-2020-godu-vyros-v-14-raza-434869-2021/>

58 "Bellegprom sta lavorando sulle possibilità di fornire lino al Tagikistan [risorsa elettronica]. - - 2021. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/bellegprom-prorabatyvaet-vozmozhnosti-postavok-lina-v-tadzhikistan-435980-2021/>

59 Bielorussia, Tagikistan e Afghanistan firmano otto documenti sullo sviluppo del partenariato in un forum commerciale [risorsa elettronica]. - - 2021. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/belarus-tadzhikistan-i-afganistan-podpisali-na-biznes-forume-8-dokumentov-o-ravzitii-partnerstva-435998-2021/>

## **Iniziativa commerciale Lisbona-Vladivostok: verso uno spazio economico comune**

Nel novembre 2020 si è tenuta la prima riunione statutaria del consiglio dell'Iniziativa imprenditoriale Lisbona-Vladivostok, che comprendeva il presidente della Camera di commercio e industria bielorusa V. Ulakhovich. Il consiglio ha considerato "i risultati chiave nel processo di creazione dello spazio economico comune da Lisbona a Vladivostok, le direzioni strategiche di lavoro nel 2021, la possibilità di firmare un memorandum di cooperazione con la Commissione economica eurasiatica"<sup>60</sup>.

Bisogna ricordare che già negli anni '50 il presidente francese Charles de Gaulle introdusse l'espressione "l'Europa dall'Atlantico agli Urali", implicando un riavvicinamento politico tra i principali paesi europei e l'Unione Sovietica, che era in linea con il suo "corso generale di politica estera volto a rafforzare il ruolo della Francia in Europa, contrastando l'influenza degli Stati Uniti e prendendo le distanze dalla NATO"<sup>61</sup>. Negli anni '80, l'idea di una "casa comune europea" fu espressa dal leader sovietico Mikhail Gorbaciov. Nel novembre 2010, in un articolo pubblicato sul quotidiano tedesco Sueddeutsche Zeitung, "per creare un'alleanza economica che si estendesse da Vladivostok a Lisbona".<sup>62</sup> L'idea è stata avanzata dall'allora primo ministro russo Vladimir Putin per creare un'alleanza economica reciproca tra Vladivostok e Lisbona. Putin, allora primo ministro della Russia, ha suggerito che entrambi i sistemi economici dovrebbero beneficiare dei punti di forza dell'altro.

---

60 <https://www.belta.by/economics/view/predsedatel-beltpv-voshel-v-sostav-pravlenija-initsiativy-lissabon-vladivostok-414101-2020/>

61 Ilyin E.Yu. Il concetto di "Grande Europa" da Lisbona a Vladivostok: problemi e prospettive / E.Y. Ilyin // Bollettino dell'Università MGIMO. - - 2015. - - №2. - - C. 85-86.

62 Putin ha offerto all'Europa un'alleanza economica da Vladivostok a Lisbona [risorsa elettronica]. - - 2010-. - URL: <https://lenta.ru/news/2010/11/25/wirtschaft/>

Cinque anni dopo, nel 2015, l'iniziativa di promuovere l'idea di creare uno spazio economico comune nell'Unione europea e nell'Unione economica eurasiatica ha finalmente risuonato negli ambienti economici europei. Questa volta, il suo obiettivo è stato formulato come la creazione di un dialogo multilivello tra queste strutture di integrazione per armonizzare tutte le procedure necessarie nei settori della regolamentazione tecnica e doganale, della logistica, dei trasporti, delle procedure fiscali e finanziarie, della protezione ambientale e della digitalizzazione.

Nel maggio 2018 anche la Camera di Commercio e Industria bielorusa ha aderito all'iniziativa, che già comprendeva la Camera di Commercio austriaca, il Comitato orientale dell'economia tedesca, la Camera di Commercio e Industria franco-russa, il Forum tedesco-russo, la Camera di Commercio estero russo-tedesca, l'Associazione degli industriali italiani Confindustria Russia, l'Unione russa degli industriali e degli imprenditori, l'Associazione delle imprese europee, il gruppo di società di consulenza Schneider. Nel marzo 2020 il memorandum di adesione all'iniziativa è stato firmato dalla Camera di commercio e dell'industria della Russia, così come la zona economica speciale "Lotos" della regione di Astrakhan, il servizio online francese per trovare autostoppisti BlaBlaCar, la società belga di logistica Ahlers, il produttore austriaco di caffè Julius Meinl, e nel dicembre 2020 - la corporazione commerciale russo-tedesca. Il grado del loro interesse per questa iniziativa è ben illustrato da questo fatto. Così, solo nella Camera di commercio russo-tedesca, quasi l'80% delle aziende "sostiene l'idea di uno spazio economico comune dall'Atlantico al Pacifico, mentre quasi il 50% delle aziende associate considera il ruolo della CEEA importante per i loro affari<sup>63</sup>. È anche importante che oggi l'iniziativa imprenditoriale Lisbona-Vladivostok unisce già più di un

---

63 Afanasyeva, M. Nuovi partecipanti si uniscono all'iniziativa "Lisbona - Vladivostok" / M. Afanasyeva // [risorsa elettronica]. - - - 2020. - - URL: <https://russland.ahk.de/ru/mediacentr/novosti/detail/k-iniciative-lissabon-vladivostok-prisoedinajutsja-novye-uchastniki>

centinaio di aziende, così come le più grandi associazioni imprenditoriali in 12 stati dell'Unione economica europea ed eurasiatica.

Nel 2020, l'iniziativa ha ricevuto la sua forma organizzativa sotto forma di organi di lavoro - il consiglio e una serie di gruppi di lavoro di esperti in aree specifiche. Questi gruppi stanno già preparando proposte specifiche per armonizzare gli standard tra l'UE e l'EAEU in settori come la logistica e i trasporti, lo sdoganamento e la tassazione, il mercato farmaceutico e le regole per i mercati finanziari, l'ecologia e la digitalizzazione.

Uno dei gruppi di lavoro più attivi è stato quello sulla logistica e le dogane, che ha riunito più di 60 rispettati esperti europei di logistica, proprietari e manager di aziende di logistica nella sua riunione di dicembre 2020 ad Amburgo. I partecipanti alla discussione hanno concordato che lo sviluppo di autostrade di trasporto e hub di trasporto all'interno di corridoi logistici estesi dall'Europa all'Eurasia è una chiave per lo sviluppo economico delle rispettive regioni. Allo stesso tempo "il potenziale identificato per la crescita economica e lo sviluppo delle infrastrutture non è attualmente sfruttato appieno. Tuttavia, se c'è la volontà politica, questo potenziale di sviluppo può essere pienamente sbloccato in tutta l'area da Lisbona a Vladivostok"<sup>64</sup>.

È chiaro che in questo caso, gli uomini d'affari possono solo esprimere i loro desideri, e i politici dovrebbero attuarli. Ma quando gli argomenti della comunità imprenditoriale sono abbastanza forti, non è facile ignorarli. In questo caso, i partecipanti all'iniziativa "Lisbona-Vladivostok" sono convinti che "la più grande crescita economica avviene dove ci sono sinergie tra economie complementari. In parole povere, i punti di forza dei partner si completano a vicenda"<sup>65</sup>. Dobbiamo supporre che, nel prossimo futuro, queste speranze degli uomini d'affari saranno pienamente giustificate dalle azioni reali dei politici nei paesi dall'Atlantico al Pacifico.

---

64\_Iniziativa commerciale Lisbona-Vladivostok: proposte per la logistica [risorsa elettronica]. - – 2020. - <https://schneider-group.com/ru/news/post-reliz-biznes-iniciativa-lissabon-vladivostok-predlozheniya-dlya-logistiki/>

65 Vinokurova, L. Amici di interesse / L. Vinokurova // Il giornale tedesco di Mosca. - – 2020. - 16 marzo.



## Bielorussia-Unione europea: componente regionale della cooperazione

Nel gennaio 2020, Bruxelles ha visto la firma di accordi tra la Repubblica di Bielorussia e l'Unione europea sulla facilitazione dei visti e la riammissione delle persone che soggiornano senza autorizzazione. Questi documenti sono stati un importante passo avanti nel rafforzamento delle relazioni tra le due parti. Inoltre, la Bielorussia e l'Unione europea continuano a discutere le priorità del partenariato comune, con una notevole attenzione alle questioni regionali.

Ricordiamo che lo sviluppo locale e regionale è una parte importante dell'intero complesso di interazione tra la Repubblica di Bielorussia e l'Unione Europea, attualmente in corso di attuazione in una serie di aree, che comprendono: in primo luogo, **un progetto di sviluppo economico locale** con un budget di circa otto milioni di euro, attuato all'interno di un più ampio programma **"Stimolazione dell'iniziativa privata in Bielorussia"** (SPRING); in secondo luogo, l'iniziativa **"Strumento per un uso efficiente delle risorse"** per sostenere modalità di energia ed efficienza delle risorse nelle regioni. Presi insieme, questi progetti regionali coprono quasi tutto il territorio della Bielorussia.

In particolare, **il progetto di sviluppo economico locale** sarà attuato nei prossimi anni in collaborazione con il Ministero dell'Economia della Bielorussia in 12 regioni del paese. Alla prima riunione del consiglio di coordinamento del progetto di assistenza tecnica internazionale "Sostegno allo sviluppo economico locale nella Repubblica di Belarus" nel marzo 2019, "i suoi 12 distretti partecipanti - Berezovsky, Kobrininsky, Braslavsky, Orshansky, Braginsky, Zhlobinsky, Khoyniki, Lidsky, Borisovsky, Molodechnsky, Bykhovsky e Khotimsky - sono stati nominati" <sup>66</sup>.

---

66 [Zalessky, B.L. Per lo sviluppo economico a livello locale / B.L. Zalessky //MaterialyXVMezinarodnivedecko-praktickakonferenc" Dnyvedy-2019" Volume7:Praha.Casaeditrice"EducazioneeScienza". - - C. 30.](#)

L'iniziativa "**Resource Efficiency Instrument**" nelle regioni di Brest e Grodno, con 15 milioni di euro di finanziamenti UE, dovrebbe contribuire allo sviluppo, all'attuazione e all'applicazione di politiche più efficienti in materia di risorse ed energia da parte di tutte le parti interessate. Il **programma di investimento regionale e di competitività** (BRIC), che viene sviluppato insieme al Ministero dell'economia della Bielorussia, avrà un volume di finanziamento di 18 milioni di euro. La sua attuazione è prevista per il 2020. "È anche importante in questo lavoro coinvolgere le competenze locali"<sup>67</sup> nelle regioni di Gomel, Mogilev e Vitebsk.

Il programma **Polonia-Bielorussia-Ucraina** 2014-2020 da parte della Bielorussia copre le regioni di Grodno e Brest come aree centrali, così come le regioni di Minsk, Minsk e Gomel come regioni adiacenti, con una popolazione totale superiore a sette milioni di persone. Dettaglio importante: nell'attuazione di questo programma è obbligatorio informare "il pubblico su base regolare sullo stato di attuazione del programma, vale a dire i risultati del sostegno e gli esempi di buone pratiche di attuazione di progetti comuni"<sup>68</sup>. Il programma **Lettonia-Lituania-Bielorussia** 2014-2020, che dalla parte bielorusse coinvolge le regioni di Grodno e Vitebsk come regioni principali e le regioni di Minsk, Minsk e Vitebsk come adiacenti, si concentra su tre obiettivi strategici - "sostenere lo sviluppo economico e sociale nelle regioni su entrambi i lati del confine comune; affrontare problemi comuni di ambiente, salute, sicurezza e protezione, creare migliori condizioni e meccanismi per garantire la mobilità di persone, merci e capitali"<sup>69</sup>.

---

67 Nella regione di Vitebsk discusso le prospettive di cooperazione della regione con l'Unione europea [risorsa elettronica]. - - 2019. - URL: <http://vitebsk-region.gov.by/ru/news-ru/view/v-vitebske-obsudili-perspektivy-sotrudnichestva-regiona-s-evrosojuzom-18865-2019/>

68 Accordo di finanziamento della cooperazione transfrontaliera (CCFA) [risorsa elettronica]. - - 2017. - URL: [http://pravo.by/upload/docs/op/I01600084\\_1509656400.pdf](http://pravo.by/upload/docs/op/I01600084_1509656400.pdf)

69 Lo strumento europeo di vicinato. Programma di cooperazione transfrontaliera Lettonia-Lituania-Bielorussia 2014-2020 [risorsa elettronica]. - - 2014. - URL: [http://www.eni-cbc.eu/llb/data/public/uploads/2016/03/llb\\_programme\\_2014\\_2020\\_ru\\_20160325.pdf](http://www.eni-cbc.eu/llb/data/public/uploads/2016/03/llb_programme_2014_2020_ru_20160325.pdf)

Il programma 2017-2020 **Mayors for Growth** sostiene le città dei paesi del partenariato orientale promuovendo la crescita economica e la creazione di posti di lavoro migliorando il contesto imprenditoriale locale, favorendo l'imprenditorialità e attirando gli investimenti per una crescita economica sostenibile. Alla fine del 2017, comprendeva già "205 città e distretti, tra cui 17 in Bielorussia". <sup>70</sup>volontariamente impegnati a promuovere lo sviluppo economico e l'occupazione nel mercato locale. Infine, il programma del **Patto dei Sindaci**, in base al quale le autorità locali assumono "impegni volontari per ridurre le emissioni di gas a effetto serra di almeno il 30% entro il 2030 sul loro territorio", è arrivato a settemila. <sup>71</sup>Oggi, più di settemila città e distretti in diversi paesi hanno firmato il Patto, tra cui 49 in Bielorussia: da Baranovich e Bereza a Chausy e Sharkovka.

FOR AUTHOR USE ONLY

---

70\_Sindaci per la crescita economica (Iniziativa UE per i paesi del partenariato orientale) [risorsa elettronica]. - - 2017. - URL: <https://euprojects.by/ru/projects/Green-Economy-Environment-and-Sustainable-development/mayors-for-economic-growth-eu-initiative-for-eastern-partnership-region/>

71 Patto dei sindaci su clima ed energia [risorsa elettronica]. - - 2020. - URL: <http://climate.ecopartnerstvo.by/ru/covenant>

## **Bielorussia-Repubblica Ceca: cooperazione industriale e cooperazione regionale**

La Repubblica Ceca è tra quei paesi europei con cui la Repubblica di Bielorussia è seriamente interessata a espandere i legami, perché i due paesi hanno relazioni amichevoli di lunga data, valori e interessi condivisi, e "legami commerciali e d'affari più intensi, progetti scientifici ed educativi comuni, cooperazione di organizzazioni e istituzioni contribuiranno al rafforzamento delle relazioni costruttive"<sup>72</sup>. Minsk e Praga vedono un notevole potenziale per lo sviluppo intensivo dell'intero complesso delle relazioni bilaterali. Le tendenze positive nella sfera commerciale ed economica sono particolarmente evidenti, il che è confermato dalle cifre: "Il fatturato commerciale di quest'anno ammonta a 500 milioni di dollari. <...> Nell'ultimo anno il fatturato commerciale è cresciuto del 48%" .

Il business forum bielorusso-ceco, che ha avuto luogo a Minsk nell'ottobre 2019, ha confermato ancora una volta che la cooperazione bilaterale tra Bielorussia e Repubblica Ceca non si limita oggi al commercio. Progetti reciprocamente vantaggiosi sono già in corso in diverse aree, tra cui i settori della costruzione di macchine e dell'edilizia. Le diverse sfere di interesse reciproco sono evidenziate dalla composizione dei partecipanti al suddetto forum d'affari, al quale hanno partecipato quasi una dozzina di aziende ceche e una quarantina di aziende bielorusse interessate a stabilire e sviluppare la cooperazione nei settori dell'energia, delle costruzioni e delle banche.

I due paesi vedono una riserva importante per l'aumento annuale del fatturato commerciale nello sviluppo della cooperazione industriale attraverso la creazione di joint venture e l'espansione dei legami

---

72\_Congratulazioni al presidente della Repubblica Ceca Milos Zeman [risorsa elettronica]. - - 2019. - URL: [http://president.gov.by/ru/news\\_ru/view/pozdravlenie-prezidentu-cheshskoj-respubliki-miloshu-zemanu-22273/](http://president.gov.by/ru/news_ru/view/pozdravlenie-prezidentu-cheshskoj-respubliki-miloshu-zemanu-22273/)

commerciali tra le regioni dei due paesi. In particolare, la regione di Minsk ha già accumulato un'esperienza interessante nella cooperazione con i suoi partner cechi. Nel 2018, il suo fatturato commerciale con la Repubblica Ceca è aumentato subito del 66% e ammonta a 87 milioni di dollari. E nell'autunno del 2019, il volume delle forniture all'esportazione delle imprese della regione di Minsk verso il mercato ceco si è avvicinato a 18 milioni di dollari. Allo stesso tempo, "la crescita delle esportazioni ha superato di quasi due volte la crescita delle importazioni"<sup>73</sup>. Finora, i fertilizzanti di Belaruskali e i prodotti di alluminio fatti da AluminTekhno, un residente della zona economica libera di Minsk, sono stati esportati nella Repubblica Ceca dalla regione di Minsk. Tuttavia, le parti intendono trovare nuovi punti di contatto nel prossimo futuro, sia in termini di creazione di joint venture che di fornitura di prodotti.

La regione di Minsk ha un partenariato particolarmente buono con la regione ceca di Vysočina, con la quale è stato firmato un memorandum di cooperazione nel 2014. Nel maggio 2019, le parti hanno adottato una tabella di marcia per lo sviluppo della cooperazione nel 2019-2020. Allo stesso tempo, la regione di Minsk ha proposto ai suoi partner cechi progetti specifici di cooperazione negli investimenti "nell'industria alimentare, nell'agricoltura, nei trasporti, nella logistica, nella lavorazione del legno".<sup>74</sup>, e le città di Soligorsk e Pelhřimov hanno accettato di firmare un accordo di cooperazione nel prossimo futuro.

Tra le altre regioni bielorusse che stanno attivamente sviluppando legami reciprocamente vantaggiosi con la Repubblica Ceca c'è la regione di Vitebsk. I partner cechi vedono aree di interesse reciproco nelle aree di

---

73 La regione di Minsk e la Repubblica Ceca progettano di aumentare la fornitura di merci e creare una joint venture [risorsa elettronica]. - - 2019. - URL: <https://www.belta.by/regions/view/minskaja-oblast-i-kehija-planirujut-narastit-postavki-tovarov-i-sozdat-sp-367359-2019/>

74 La regione di Minsk e la regione ceca di Vysočina hanno firmato una tabella di marcia per lo sviluppo della cooperazione [risorsa elettronica]. - - 2019. - URL: <https://www.belta.by/regions/view/minskaja-oblast-i-cheshkij-kraj-vysochina-podpisali-dorozhnuju-kartu-razvitiija-sotrudnichestva-347606-2019/>

"produzione di sistemi di trattamento delle acque, progetti legati all'agricoltura e tecnologie innovative"<sup>75</sup>. Va notato che due progetti di investimento con capitale ceco sono attualmente implementati nella zona economica libera "Vitebsk". In primo luogo, nel 2004, Fortex - Water Technologies JLLC era registrata qui come residente. In secondo luogo, nel dicembre 2017, la Cilinders-Bel LLC, specializzata nella produzione di prodotti sostitutivi dell'importazione come le bombole di gas senza saldatura in acciaio per gas industriali e medici, sistemi antincendio e pressione dell'industria alimentare fino a 300 atmosfere, ha iniziato a operare qui - nei locali dello stabilimento Legmash di Orša. L'impresa raggiungerà il pieno utilizzo della capacità entro il 2023. La realizzazione del progetto permetterà di creare 45 nuovi posti di lavoro e di fornire al mercato interno prodotti sostitutivi delle importazioni". Allo stesso tempo, più del 90% dei prodotti fabbricati saranno esportati"<sup>76</sup>. Entro novembre 2019, questa azienda ha già investito circa nove milioni di euro in questo impianto di produzione.

Al fine di rendere tali esempi di cooperazione industriale di successo nella regione di Vitebsk molto più nel prossimo futuro, alla fine di ottobre 2019, la filiale di Vitebsk della Camera di Commercio e Industria bielorusa e la Camera di Commercio e Industria Ceca per i paesi della CSI hanno firmato un accordo di cooperazione, nello sviluppo del quale i rappresentanti di un certo numero di imprese ceche, tra cui Mavel JSC, Metrostav JSC, INTERMOS Praha, a.s., ERC-TECH, a.s., Smart Heating Technology, a.s., Czechoslovak Trade Bank, Export Guarantee and Insurance Company, a.s., hanno subito discusso con i loro partner di

---

75\_Bogacheva, O. Vitebsk ramo di BelCCI e la Camera di Commercio e Industria Ceca coopereranno / O. Bogacheva // [risorsa elettronica]. - - 2019. - URL: <https://www.belta.by/regions/view/vitebskoe-otdelenie-beltp-i-cheshskaja-torgovo-promyshlennaja-palata-budut-sotrudnichat-367554-2019/>

76 Bogacheva, O. Un'impresa con capitale ceco produrrà bombole di gas a Orsha / O. Bogacheva // [risorsa elettronica]. - - 2019. - URL: <https://www.belta.by/regions/view/predpriyatje-s-cheshskim-kapitalom-budet-vypuskat-gazovye-ballony-v-orshe-367588-2019/>

Vitebsk i temi della costruzione nell'industria e nell'ingegneria energetica, la tecnologia di trattamento dei rifiuti edili, la fornitura di tubazioni, sistemi di pulizia e riscaldamento, le possibili prospettive e direzioni di cooperazione nella sfera finanziaria. A quanto pare, i risultati di questi colloqui troveranno presto la loro reale attuazione in nuovi progetti concreti di cooperazione bielorusso-ceca.

FOR AUTHOR USE ONLY

## **Bielorussia - Polonia: il gemellaggio tra città come un potente fattore di sviluppo della cooperazione internazionale delle regioni**

Nel novembre 2019, la città di Molodechno, nella regione di Minsk, ha ospitato il quinto incontro delle città gemelle di Bielorussia e Polonia, al quale hanno partecipato i rappresentanti di 20 città e distretti bielorusse e 19 polacchi. La rilevanza dell'evento era dovuta al fatto che la cooperazione commerciale ed economica tra Bielorussia e Polonia ha continuato a crescere costantemente nel 2019, come evidenziato dalle cifre. Così, nei tre trimestri di quest'anno, il volume degli scambi reciproci di merci è aumentato di un altro quattro per cento e ammonta a quasi due miliardi di dollari. Inoltre, ci sono quasi 330 milioni di dollari di fatturato di servizi. E questo non è il limite. Allo stesso tempo, il gemellaggio tra le regioni dei due paesi gioca un ruolo importante nel raggiungimento di queste cifre.

Secondo il ministro degli Esteri bielorusso Vladimir Makei, "lo sviluppo delle relazioni di buon vicinato tra i nostri paesi è impossibile senza una fruttuosa cooperazione a livello regionale e locale.<sup>77</sup> Nel quadro del quale si realizzano i progetti specifici reciprocamente vantaggiosi in ambito economico, degli investimenti, culturale, sportivo ed educativo. Secondo il presidente dell'organizzazione pubblica bielorusse "Twin Cities" Boris Batura, il gemellaggio di città è lo strumento più efficace di cooperazione in vari campi, "una componente importante nella realizzazione di programmi". L'interesse per uno sviluppo più riuscito delle loro città e regioni porta inevitabilmente i leader lungimiranti a contatti reciprocamente vantaggiosi. È così che nasce l'interazione consolidata di imprese, stato e istituzioni educative"<sup>78</sup>.

---

77\_Gryshkevich, A. Makei ha notato il grande ruolo del movimento di gemellaggio nel rafforzamento della cooperazione tra Bielorussia e Polonia / A. Gryshkevich // [risorsa elettronica]. - - 2019. - URL: <https://www.belta.by/special/politics/view/makej-otmetil-bolshuju-rol-pobratimskogo-dvizhenija-v-ukreplenii-sotrudnichestva-belarusi-i-polshi-371088-2019/>

78\_Baturo, B. Twinning of cities - the most effective tool for cooperation / B. Baturo // [Electronic resource]. - - 2019. - URL: <https://www.mlyn.by/2019/11/boris-batura-pobratimstvo-gorodov-naibolee-effektivnyj-instrument-sotrudnichestva/>



Il fatto stesso che il quinto Twin Cities Meeting, mentre i primi quattro si sono tenuti a Brest, Bialystok, Hrodna e Baranavichy, dimostra che la Bielorussia e la Polonia stanno cercando nuove risorse per sviluppare la cooperazione. Una di queste risorse si vede nell'espansione della cooperazione a livello interregionale, tenendo conto della competitività dei prodotti, della complementarità della produzione e della promozione degli investimenti reciproci. Per riferimento, dobbiamo notare che "più di 80 accordi in vari settori sono stati firmati tra città e regioni della Bielorussia e della Polonia<sup>79</sup>. E un certo numero di coppie di gemellaggio di città bielorusse e polacche mostrano interessanti risultati di cooperazione. Essi includono: Brest - Biala Podlaska, Brest - Lublino, Brest - Terespol, Grodno - Bialystok, Grodno - Sokulka, Vitebsk - Zielona Góra, Nieswizh - Odolyanów, Pinsk - Częstochów. Nel novembre 2019, la bielorusa Volkovysk e la polacca Lobež si sono aggiunte alla lista delle città gemelle dei due paesi. L'accordo sui rapporti di gemellaggio firmato da loro a Molodechno "prevede lo sviluppo di contatti in tutti i settori, tra cui l'economia, il commercio, gli investimenti, così come la cultura e l'istruzione"<sup>80</sup>. Un altro accordo di cooperazione tra: Distretto di Smorgon e Hajnówka Powiat, distretto di Smorgon e Minsk Mazowiecki, Skidel e Sokulka, Oshmyany e Minsk Mazowiecki, distretto Zavodsky di Minsk e Wrocław.

La regione di Grodno è tra le regioni bielorusse che sviluppano attivamente la cooperazione con i partner polacchi in diversi settori. Questo è largamente facilitato dal fatto che "praticamente tutti i distretti della regione hanno accordi di cooperazione con le unità amministrative dello stato vicino"<sup>81</sup>. Solo nell'ambito dei programmi di cooperazione

---

79\_Grishkevich, A. Città gemelle della Bielorussia e della Polonia rafforzano la cooperazione in campo economico e degli investimenti / A. Grishkevich // [risorsa elettronica]. - - 2019. - URL: <https://www.belta.by/regions/view/goroda-pobratimy-belarusi-i-polshi-ukrepjat-sotrudnichestvo-v-ekonomicheskoi-investitsionnoj-sferah-371106-2019/>

80\_ Grishkevich, A. Volkovysk e la città polacca di Lobež hanno firmato un accordo di gemellaggio / A. Grishkevich // [risorsa elettronica]. - - 2019. - URL: <https://www.belta.by/regions/view/volkovysk-i-polskij-gorod-lobez-podpisali-soglashenie-o-pobratimskih-svjazjah-371170-2019/>

81\_La Polonia può partecipare alla ricostruzione del vecchio castello di Grodno [risorsa elettronica]. - - 2019. - URL: <https://www.belta.by/regions/view/polsha-mozhet-prinjat-uchastie-v-rekonstruktsii-starogo-zamka-v-grodno-367496-2019/>

transfrontaliera vengono realizzati più di 30 progetti congiunti bielorusso-polacchi nei settori della cultura, della storia, del turismo, della sanità, della sicurezza e dell'ecologia. In particolare, il distretto di Volkovysk della regione di Grodno vede grandi prospettive nello sviluppo di partnership con la parte polacca. Nel novembre 2019, il terzo forum economico bielorusso-polacco "Passi verso" si è già tenuto qui, nell'insediamento di Krasnoselsky, al quale hanno partecipato, tra gli altri, l'Associazione degli affari polacchi nella Repubblica di Bielorussia, il Podlasie Business Club, l'Associazione Podlasie "Business Women's Club". I fatti dimostrano che le imprese polacche nelle regioni bielorusse sono interessate a realizzare progetti comuni in settori di cooperazione come la lavorazione del legno, la logistica e la produzione alimentare per lavorare nel mercato dell'Unione economica eurasiatica, tra gli altri. In particolare, "il porto di Danzica è interessato a progetti di logistica.<sup>82</sup>, considerando le regioni bielorusse per la cooperazione nel quadro del progetto cinese Belt and Road.

Un'altra riserva importante nello sviluppo del movimento di gemellaggio bielorusso-polacco si vede oggi nell'incoraggiare l'interesse dei residenti dei due paesi a partecipare consapevolmente a progetti comuni volti a migliorare la qualità della vita. Dopo tutto, i legami internazionali tra le città sono un tipo speciale di diplomazia pubblica, che ha una serie di opportunità economiche e civili. A questo proposito, è degno di attenzione l'appello, espresso alla quinta riunione delle città gemellate a Molodechno, - "per divulgare più ampiamente l'idea stessa di gemellaggio, formando una percezione positiva di questo formato di cooperazione, fornendo un monitoraggio sistematico delle coppie di partenariato, la pubblicità dei suoi risultati"<sup>83</sup>.

---

82 Le imprese polacche in Bielorussia sono interessate alla lavorazione del legno, alla logistica e alla produzione alimentare [risorsa elettronica]. - - 2019. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/polskomu-biznesu-v-belarusi-interesny-derevoobrabotka-logistika-i-proizvodstvo-produktov-pitanija-369771-2019/>

83 Grishkevich, A. È importante per la Bielorussia e la Polonia espandere la cooperazione a livello interregionale - Batura / A. Grishkevich // [risorsa elettronica]. - - 2019. - URL: <https://www.belta.by/regions/view/dlja-belarusi-i-polshi-vazhno-rasshirenie-kooperatsii-na-mezhregionalnom-urovne-batura-371114-2019/>

## **Bielorussia - Italia: riserva - cooperazione scientifica e tecnologica**

L'Italia è tra i partner commerciali importanti della Repubblica di Bielorussia nell'Unione Europea. Il volume del commercio reciproco tra i paesi è aumentato di un altro 15% nel 2018, avvicinandosi a un miliardo di dollari. E anche se le forniture bielorusse al mercato italiano sono state effettuate su 188 articoli, "i fertilizzanti potassici, i prodotti metallici, i mobili e il legname hanno preso la quota maggiore delle esportazioni bielorusse"<sup>84</sup>. Il compito che le parti stanno affrontando oggi in termini di sviluppo delle relazioni bilaterali è quello di massimizzare i vettori di cooperazione sulla realizzazione di progetti comuni. Di questo si è discusso, in particolare, nella seconda riunione della commissione intergovernativa bielorusso-italiana per la cooperazione economica, tenutasi nel giugno 2019 a Roma, dove le parti "hanno concordato di attuare una serie di passi specifici destinati a dare un ulteriore impulso allo sviluppo della cooperazione bilaterale in settori di reciproco interesse".<sup>85</sup>, anche nella sfera scientifica e tecnologica.

Nel dicembre 2019, il Comitato statale per la scienza e la tecnologia della Bielorussia e il Ministero italiano dell'istruzione, dell'università e della ricerca hanno concordato di tenere la prima riunione della commissione congiunta bielorusso-italiana per la cooperazione nella scienza e nella tecnologia. Un programma esecutivo per la cooperazione bilaterale sarà firmato e il calendario per il primo concorso di progetti congiunti bielorusso-italiano S&T nel 2020-2021 sarà approvato nella seduta. L'intensificazione della cooperazione scientifica e tecnologica tra la Bielorussia e l'Italia è dovuta principalmente al fatto che "la legge sulla

---

84 Risultati della visita di lavoro in Italia [risorsa elettronica]. - - 2019. - URL: <https://www.024.by/2019/02/itogi-rabochego-vizita-v-italiyu/>

85 Sulla partecipazione del vice ministro degli esteri della Bielorussia E. Shestakov alla sessione della Commissione intergovernativa bielorusso-italiana sulla cooperazione economica [risorsa elettronica]. - - 20129. - URL: [http://mfa.gov.by/press/news\\_mfa/b053842964a85150.html](http://mfa.gov.by/press/news_mfa/b053842964a85150.html).

ratifica dell'accordo tra i governi della Bielorussia e dell'Italia sulla cooperazione scientifica e tecnologica è stata pubblicata nella gazzetta ufficiale dell'Italia il 21 ottobre 2019".<sup>86</sup> Il che significa il completamento da parte italiana delle procedure interne per l'entrata in vigore di questo documento.

Va ricordato che la cooperazione scientifica tra la Bielorussia e l'Italia è iniziata con l'Accordo di cooperazione in cultura, scienza, tecnologia, educazione, politiche giovanili, media, diritti umani, sport e turismo firmato nel lontano 1994, che prevedeva l'istituzione della Commissione mista per la formazione e il coordinamento dei programmi di cooperazione. Nel giugno 2011, le parti hanno adottato un accordo intergovernativo aggiornato sulla cooperazione scientifica e tecnologica, che ha creato le "condizioni quadro per lo sviluppo di contatti a lungo termine tra scienziati, organizzazioni di ricerca e produzione e imprese dei due paesi, comprese le possibilità e le modalità di scambio di informazioni scientifiche e tecnologiche"<sup>87</sup>. Da allora, le parti hanno firmato molti documenti a livello di istituzioni scientifiche e università.

In particolare, nel 2009 l'Accademia Nazionale delle Scienze della Bielorussia e la grande azienda italiana Finmeccanica hanno adottato un Protocollo d'Intenti sulla cooperazione nel campo delle alte tecnologie, che prevedeva sette gruppi di lavoro per: 1) strumenti di elaborazione di immagini multispettrali e radar e mappe digitali del terreno per il monitoraggio operativo delle aree e l'identificazione di determinate classi di oggetti; 2) sviluppo di nuovi metodi e software per risolvere vari problemi di visione artificiale e di elaborazione biomedica delle immagini; 3) sviluppo di nuovi metodi e software per l'elaborazione biomedica delle immagini.

---

86 Bielorussia e Italia terranno un concorso per progetti scientifici e tecnici congiunti [risorsa elettronica]. - - 2019. - URL: <https://www.belta.by/society/view/belarus-i-italija-provedut-konkurs-sovmestnyh-nauchno-tehnicheskikh-proektov-368825-2019/>

87 La Bielorussia e l'Italia hanno firmato un accordo intergovernativo sulla cooperazione nella scienza e nella tecnologia [risorsa elettronica]. - - 2011. - URL: <http://belisa.org.by/ru/news/stnews/international/aa92ba2301d108c5.html>

Nel dicembre 2019, le parti bielorusse e italiana hanno concordato di intensificare significativamente la cooperazione scientifica, tecnologica e innovativa nelle tecnologie dell'informazione e della comunicazione, nella medicina, nell'energia, nei nuovi materiali, anche nel quadro del programma Horizon 2020 dell'Unione europea. Scienziati e specialisti bielorusse insieme ai loro partner italiani partecipano a 11 progetti del programma dell'Unione Europea "Horizon 2020" con il budget totale di oltre 1 milione 160 mila euro<sup>88</sup>, la Bielorussia sarà in grado di ampliare significativamente i temi dei progetti comuni fondamentali e applicati in aree di attualità, comprese quelle che sono state discusse al terzo Forum italo-bielorusso sulla Green Economy, che ha avuto luogo a Minsk nell'ottobre 2019 - "costruzione di città intelligenti, implementazione di tecnologie energeticamente efficienti nell'edilizia civile e industriale e nell'agricoltura"<sup>89</sup>.

---

88 Bielorussia e Italia intensificano la cooperazione nell'ambito del programma Horizon 2020 dell'Unione europea [risorsa elettronica]. - - 2019. - URL: [http://www.gknt.gov.by/news/2019/belarus\\_i\\_italiya\\_aktiviziruyut\\_sotrudnichestvo\\_v\\_ramkakh\\_programmy\\_evrosoyuza\\_gorizont\\_2020/](http://www.gknt.gov.by/news/2019/belarus_i_italiya_aktiviziruyut_sotrudnichestvo_v_ramkakh_programmy_evrosoyuza_gorizont_2020/)

89 La Bielorussia e l'Italia intendono aumentare significativamente il fatturato commerciale reciproco [risorsa elettronica]. - - 2019. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/belarus-i-italija-namereny-znachitelno-uvlechit-vzaimnyj-tovarooborot-364968-2019>

## **Bielorussia - Germania: potenziale di cooperazione nelle regioni**

Nel febbraio 2020, Lipsia ha ospitato il 17° incontro del gruppo di lavoro bielorusso-tedesco sul commercio e gli investimenti, dove i partecipanti hanno discusso le prospettive di aumentare il commercio bilaterale e di espandere la presenza delle imprese tedesche nel mercato bielorusso, anche in aree con un regime preferenziale di investimenti, e hanno dichiarato "la presenza di un notevole potenziale per un'ulteriore espansione del commercio reciproco, anche attraverso la realizzazione di nuovi progetti di investimento in Bielorussia con la partecipazione delle imprese tedesche"<sup>90</sup>. Il fatto di questo incontro del gruppo di lavoro nel Land federale della Sassonia, così come l'organizzazione lì della sessione regolare del Consiglio d'affari Bielorussia-Sassonia, che è stato creato nel 2009 dalla Camera di commercio e industria bielorusso e la Camera di industria e commercio di Lipsia, sottolinea ancora una volta l'intenzione delle parti di aumentare significativamente la cooperazione nel 2020 a livello delle regioni bielorusse e tedesche. Come promemoria, oggi "circa 20 città della Bielorussia hanno relazioni amichevoli con le regioni della Germania. In particolare, Minsk è associata con Bonn, Brest - con l'Unione delle comunità del Medio Schussenthal, Grodno - con Minden, Vitebsk - con Nienburg e Frankfurt an der Oder, Mogilev - con Eisenach"<sup>91</sup>. Va anche sottolineato che l'interazione a livello locale è stata a lungo "una delle forme più riuscite di cooperazione bilaterale tra la Bielorussia e la Germania, poiché il movimento di gemellaggio e partenariato bielorusso-tedesco riflette l'aspirazione sia delle autorità locali che dei popoli dei due paesi a rafforzare l'amicizia e la fiducia reciproca attraverso un partenariato

---

90 Sulla 17a riunione del gruppo di lavoro bielorusso-tedesco sul commercio e gli investimenti [risorsa elettronica]. - - 2020. - URL: [http://www.mfa.gov.by/press/news\\_mfa/ddfed039edafba4c.html](http://www.mfa.gov.by/press/news_mfa/ddfed039edafba4c.html)

91 Una riunione delle città partner della Bielorussia e della Germania si terrà a Brest in marzo [risorsa elettronica]. - - 2020. - URL: <https://www.belta.by/regions/view/vstrechu-gorodov-partnerov-belarusi-i-germanii-provedut-v-marte-v-breste-379215-2020/>

internazionale a lungo termine e multiforme"<sup>92</sup>. Il fatto che le parti abbiano oggi un serio desiderio di portare la cooperazione interregionale a un nuovo livello è dimostrato dai fatti.

In particolare, le aziende tedesche vedono una serie di aree per una cooperazione efficace degli investimenti nella capitale bielorusse. "Prima di tutto, queste sono le startup tecnologiche dell'High Tech Park - piccole imprese che iniziano ad operare sulla base di nuove idee. C'è un enorme potenziale qui"<sup>93</sup>. Inoltre, di grande interesse per la parte tedesca sono i veicoli bielorusse alimentati dall'elettricità, così come la cooperazione nel settore automobilistico e della strumentazione attraverso la produzione di componenti per macchinari prodotti in Germania.

La regione della capitale bielorusse è anche abbastanza interessante per gli uomini d'affari tedeschi in termini di realizzazione di progetti d'investimento in Bielorussia. Le statistiche mostrano che tra gli altri paesi, se le forniture di fertilizzanti potassici non sono prese in considerazione, "la Germania è al quarto posto nel commercio con la regione di Minsk e al terzo dopo la Lituania e la Polonia in termini di esportazione di merci verso i paesi dell'UE"<sup>94</sup>. Minsk voblast crede che lo sviluppo di accordi di gemellaggio con i partner tedeschi espanderà la cooperazione con loro non solo nel settore sociale, ma anche nelle aree commerciali ed economiche. Al fine di aumentare il volume della cooperazione nelle piccole e medie imprese, nel febbraio 2020 la parte bielorusse ha espresso la proposta di stabilire una cooperazione tra l'Oblast di Minsk e l'Unione federale tedesca delle piccole e medie imprese, che darebbe un forte impulso allo sviluppo

---

92 Zalesky, B. Bielorussia - Europa: potenziale di partenariato. La politica del multivettorismo nel contesto delle sfide globali / B. Zalesky. - LAP LAMBERT Academic Publishing, 2016. - - C. 18.

93 Ilyicheva, N. La Germania è interessata al trasporto elettrico bielorusso e agli investimenti in start-up HTP / N. Ilyicheva // [risorsa elettronica]. - - 2020. - URL: <https://www.belta.by/politics/view/germanija-zainteresovana-v-belorusskom-elektrotransporte-i-investirovanii-v-startapy-pvt-378332-2020/>

94 La regione di Minsk come luogo di investimento è interessante per le aziende tedesche - Huterer [risorsa elettronica]. - - 2020. - URL: <https://www.belta.by/politics/view/minskaja-oblast-kak-investitsionnaja-ploschadka-interesna-nemetskim-predprijatijam-huterer-380069-2020/>

dei contatti tra le imprese e le organizzazioni dell'Oblast di Minsk e i partner del territorio federale.

Il tema della cooperazione interregionale bielorusso-tedesca è rilevante anche per la regione di Grodno, dove la Germania è considerata un importante partner commerciale estero, "ma il potenziale di cooperazione commerciale e d'investimento è lontano dall'essere esaurito"<sup>95</sup>. Un certo numero di imprese con capitale tedesco stanno già operando qui. In particolare, ci sono esempi di progetti già realizzati nei distretti di Grodno e Svisloch. Un altro potrebbe apparire molto presto nel distretto di Lida, dove un investitore tedesco ha intenzione di creare una fattoria per la produzione di cipolle. Questo progetto agricolo si chiama "Tsybulka. by". L'imprenditore tedesco riceverà 50 ettari per coltivare cinque varietà di cipolle sulla terra di Lida. "A lungo termine si prevede di coltivare fino a 10 mila tonnellate di cipolle nella zona. I mercati previsti includono non solo la Bielorussia, ma anche i paesi dell'EEU e dell'UE"<sup>96</sup>. È possibile che in futuro anche le carote, le patate, l'orzo, la colza e la segale vengano coltivate qui utilizzando la tecnologia tedesca.

Un'altra priorità è intensificare il rapporto di gemellaggio tra le città dei due paesi nel 2020. A quanto pare, una conversazione costruttiva su questo argomento avrà luogo nella prossima riunione dei rappresentanti delle città bielorusse e tedesche, che dovrebbe tenersi alla fine di marzo 2020 a Brest, la città che ha 30 anni di esperienza nella cooperazione con Ravensburg e Weingarten, così come le comunità di Bayenfurt, Bayndt e Berg. L'accordo di cooperazione tra le città di Grodno e Minden è in vigore da oltre 20 anni. Inoltre, Grodno ha relazioni con Magdeburgo dove c'è un grande potenziale per lo sviluppo dell'interazione. E ora le parti intendono rinnovare sostanzialmente questi legami.

---

<sup>95</sup> La Germania e la regione di Grodno intendono approfondire la cooperazione nelle sfere della produzione e della logistica [risorsa elettronica]. - - 2020. - URL: <https://www.belta.by/regions/view/germanija-i-grodnenskaja-oblast-namereny-uglubit-sotrudnichestvo-v-sferah-proizvodstva-i-logistiki-382549-2020>

<sup>96</sup> Un investitore tedesco progetta di organizzare una fattoria di cipolle nel distretto di Lida [risorsa elettronica]. - - 2020. - URL: <https://www.belta.by/regions/view/investor-iz-germanii-planiruet-organizovat-v-lidskom-rajone-hozjajstvo-po-vyraschivaniju-luka-382778-2020/>



## **Bielorussia-Ungheria: vettore di partenariato - agricoltura**

Nel maggio 2020 ha avuto luogo la decima riunione della Commissione intergovernativa bielorusso-ungherese per la cooperazione economica, una piattaforma bilaterale leader per la convergenza delle posizioni e l'elaborazione di soluzioni su una vasta gamma di questioni di attualità nell'agenda economica e umanitaria. Nell'ambito dell'incontro le parti hanno discusso questioni di attualità della cooperazione commerciale, così come lo stato del partenariato in agricoltura, farmaceutica, energia, trasporti, scienza, istruzione e turismo. Per la prima volta nella pratica delle relazioni bilaterali questo evento si è tenuto sotto forma di videoconferenza per ovvi motivi; tuttavia, non ha perso la sua rilevanza in termini di prospettive della cooperazione bielorusso-ungherese, il cui sviluppo può essere diviso in diverse tendenze principali.

Da un lato, "nel 2019, il fatturato commerciale con l'Ungheria è aumentato di 1,3 volte (253,7 milioni di dollari), le esportazioni di 1,67 volte (130,6 milioni di dollari), e le importazioni del 5,8% (123 milioni di dollari)" <sup>97</sup>. Il fatto che nel gennaio 2019 i due paesi hanno firmato una serie di importanti documenti che hanno definito i contorni di promettenti aree di cooperazione, tra cui due di essi - "l'accordo intergovernativo bielorusso-ungherese sulla promozione e protezione reciproca degli investimenti e il memorandum dei ministeri degli esteri dei due paesi sulla promozione della cooperazione interregionale" - ha probabilmente contribuito ai risultati positivi dell'impegno tra Bielorussia e Ungheria nell'anno passato.

D'altra parte, le statistiche per il primo trimestre del 2020 hanno mostrato che il fatturato commerciale bilaterale è diminuito, anche se

---

<sup>97</sup> Sulla tenuta di una riunione della Commissione intergovernativa bielorusso-ungherese per la cooperazione economica [risorsa elettronica]. - - 2020. - URL: [http://mfa.gov.by/press/news\\_mfa/c279e9b64ee4da42.html](http://mfa.gov.by/press/news_mfa/c279e9b64ee4da42.html)

leggermente - di circa il cinque per cento - e ammonta a 51 milioni di dollari. Allo stesso tempo, la dinamica di crescita delle esportazioni bielorusse è rimasta intatta. Il volume delle consegne dalla Bielorussia al mercato ungherese durante i primi tre mesi dell'anno corrente è aumentato di quasi il quattro per cento e ammontava a 23,8 milioni di dollari. Più specificamente, "Le esportazioni bielorusse verso l'Ungheria rappresentano quasi il 48% delle forniture di vagoni ferroviari e pezzi di ricambio, 13,1% - trattori e pezzi di ricambio, 12,3% - legname e prodotti di lavorazione del legno, 2% - metalli e loro prodotti, 1,4% - fertilizzanti potassici. Quasi il 23% - prodotti dell'industria petrolchimica, di trasformazione e altre merci" . Queste cifre illustrano che ci sono notevoli riserve di crescita nella cooperazione tra i due paesi, che sia Minsk che Budapest vorrebbero sfruttare nel prossimo futuro.<sup>98</sup>

Uno dei motori di questa crescita nel 2020 potrebbe essere l'agricoltura, come dimostrano i seguenti fatti. Secondo i risultati del 2019, il fatturato commerciale dei prodotti agricoli e alimentari tra la Bielorussia e l'Ungheria è aumentato di quasi il 15% e ha superato i 17 milioni di dollari. Un dettaglio importante: "L'esportazione di prodotti agricoli bieloruschi durante questo periodo è aumentata di più di tre volte. Tra le principali voci di esportazione ci sono i semi e i frutti di varie colture oleose e i crostacei"<sup>99</sup>. Nel primo trimestre del 2020, è stato osservato un quadro simile: il fatturato dei prodotti agricoli e alimentari è aumentato di quasi il dieci per cento e l'esportazione bielorusca del venti per cento. Allo stesso tempo, le due parti hanno continuato a intensificare attivamente i loro sforzi per attuare nuovi progetti comuni in questo settore. Nel marzo

---

98\_Ponomarev, A. La visita di Viktor Orban - una nuova tappa della cooperazione bielorusso-ungherese / A. Ponomarev // [risorsa elettronica]. - - 2020. - URL: <https://www.belta.by/interview/view/vizit-viktora-orbana-novyj-etap-belorussko-vengerskogo-sotrudnichestva-7346/>

99 Markovich, E. La Bielorussia nel 2019 ha aumentato l'esportazione di prodotti agricoli in Ungheria di più di tre volte / E. Markovich // [risorsa elettronica]. - - 2020. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/belarus-v-2019-godu-uvelichila-eksport-produktsii-apk-v-vengriju-bolee-chem-v-tri-raza-393476-2020/>

2020, durante la visita del ministro ungherese degli affari esteri e delle relazioni economiche estere P. Sziijártó in Bielorussia, le parti "hanno identificato le principali aree di ulteriore cooperazione nelle forniture alimentari, investimenti e pollame<sup>100</sup>.

Nel giugno 2020, il 1° allevamento di pollame di Minsk e la società ungherese Babolna Tetra hanno firmato un accordo quadro di cooperazione del valore di circa tre milioni e mezzo di euro. Il documento triennale prevede l'allevamento di pollame e la produzione di giovani galline ovaiole di razza. Il progetto permetterà alla Bielorussia di "eliminare virtualmente le importazioni di galline ovaiole di razza a partire dal 2020, e fornire al mercato interno la propria razza di uova a partire dal 2023<sup>101</sup>. Inoltre, la Bielorussia è interessata a forniture di materie prime dall'Ungheria in quelle aree del settore agricolo, che sono molto ben sviluppate in questo paese - mais, bestiame e pollame. In particolare, si parla di un progetto congiunto con partner ungheresi sull'allevamento di oche nella regione di Gomel "per aiutare a ripristinare le regioni colpite dal disastro della centrale nucleare di Chernobyl<sup>102</sup>". Almeno durante i colloqui che hanno avuto luogo su questo argomento nel giugno 2020, il finanziamento di questo progetto è già stato discusso, così come dove questa produzione sarà organizzata e chi da parte bielorussa vi prenderà parte.

---

100 Bielorussia e Ungheria pianificano di espandere la cooperazione nel complesso agro-industriale [risorsa elettronica]. - - 2020. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/belarus-i-vengrija-planirujut-rasshirjat-sotrudnichestvo-v-sfere-apk-381906-2020/>

101 Markovich, E. Bielorussia e Ungheria coopereranno nell'allevamento di pollame / E. Markovich // [risorsa elettronica]. - - 2020. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/belarus-i-vengrija-budut-sotrudnicat-v-sfere-ptitsevodstva-393454-2020/>

102 Markovich, E. La Bielorussia è interessata a realizzare un progetto comune con l'Ungheria sull'allevamento delle oche / E. Markovich // [risorsa elettronica]. - - 2020. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/belarus-zainteresovana-v-realizatsii-sovmestnogo-s-vengrijej-proekta-po-vyraschivaniju-gusej-393464-2020/>

## **Bielorussia-Ungheria: l' agenda del partenariato è determinata dalla comunità imprenditoriale**

Nell'aprile 2021, su iniziativa della comunità d'affari ungherese, si è tenuto un forum d'affari ungherese-bielorusso online, al quale hanno partecipato più di 80 aziende di entrambi i paesi. Questo è successo nel contesto del mantenimento di relazioni commerciali molto attive tra Budapest e Minsk. Basti dire che "il fatturato commerciale tra la Bielorussia e l'Ungheria durante la pandemia ha generalmente dimostrato resistenza agli shock esterni. Nel 2020, ha raggiunto la cifra di 245,5 milioni di dollari, con esportazioni bielorusse pari a 121,8 milioni di dollari"<sup>103</sup>. Carrozze ferroviarie, fertilizzanti potassici e minerali, compensato, parti e accessori per automobili e trattori, e mobili costituivano la maggior parte delle forniture dalla Bielorussia al mercato ungherese. Inoltre, 412 trattori bielorusi del valore di oltre sette milioni di dollari sono stati consegnati all'Ungheria attraverso la Polonia nel 2020. Tutti questi fatti dimostrano che c'è un serio potenziale sia per aumentare ulteriormente il volume e ampliare la gamma del commercio reciproco, sia per attrarre investimenti reciproci.

Procedendo dalla comprensione delle prospettive esistenti nel commercio bilaterale e nella cooperazione economica, i partecipanti al forum d'affari sono giunti a una conclusione sulla necessità di istituire un consiglio d'affari congiunto bielorusso-ungherese sulla base delle camere di commercio dei due paesi. È stato deciso di formalizzare la sua struttura nella prossima sessione della commissione intergovernativa commerciale ed economica prevista per la seconda metà del 2021. Le parti collegano non solo le speranze di nuovi contatti d'affari, la rinascita della componente di

---

103 Bielorussia e Ungheria istituiranno un consiglio d'affari congiunto [risorsa elettronica]. - - 2021. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/belarus-i-vengrija-sozdadut-sovmestnyj-delovoj-sovet-439230-2021/>

esportazione-importazione e di investimento della cooperazione bilaterale con l'apparizione di un tale consiglio. "Questa piattaforma potrebbe diventare una piattaforma di discussione dove si discutono le questioni problematiche, si elaborano nuove idee e raccomandazioni per i governi dei due paesi sullo sviluppo del commercio bilaterale<sup>104</sup>.

Va notato che il commercio e l'impegno economico sono tradizionalmente una delle principali priorità per lo sviluppo del partenariato tra Bielorussia e Ungheria. Per esempio, alla decima riunione della Commissione intergovernativa bielorusso-ungherese per la cooperazione economica, che si è tenuta nel maggio 2020, hanno discusso "questioni pressanti della cooperazione commerciale, così come lo stato dei partenariati in agricoltura, farmaceutica, energia, trasporti, scienza, istruzione e turismo"<sup>105</sup>. Un mese dopo, nel giugno 2020, l'impegno economico è stato al centro della visita del primo ministro ungherese V. Orban in Bielorussia. Un mese dopo, nel giugno 2020, la cooperazione economica è stata al centro della visita del primo ministro ungherese Orban in Bielorussia, dove ha annunciato l'obiettivo di aumentare il commercio tra i due paesi a 500 milioni di euro. Questo può accadere a spese della realizzazione di vari progetti "che includono sia l'attrazione che l'uso di tecnologie bielorusse in Ungheria in settori come l'ingegneria meccanica, la costruzione e anche le tecnologie ungheresi in Bielorussia - in agricoltura e farmaceutica"<sup>106</sup>. A questo proposito, la cooperazione nel campo del trasporto elettrico può essere particolarmente efficace, perché "tenendo conto dei piani dell'Ungheria di passare alle tecnologie verdi, la

---

104 Ponomarev, A. La visita di Viktor Orban - una nuova tappa della cooperazione bielorusso-ungherese / A. Ponomarev // [risorsa elettronica]. - - 2020. - URL: <https://www.belta.by/interview/view/vizit-viktora-orbana-novyj-etap-belorussko-vengerskogo-sotrudnichestva-7346/>

105 Zalessky, B.L. Bielorussia-Ungheria: partenariato vettore - agricoltura / B.L. Zalessky // Materiali per la XVI Conferenza Internazionale Scientifica Pratica, Innovazioni nella Scienza Europea - 2020, 15 - 22 giugno 2020. Economiki. : Sofia. "Bial GRAD-BG. - - C. 37.

106 Roman Golovchenko: la Bielorussia è pronta a condividere l'esperienza con l'Ungheria nello sviluppo del trasporto elettrico [risorsa elettronica]. - - 2020. - URL: <http://www.government.by/ru/content/9444>

cooperazione nella produzione di autobus e di autobus elettrici è particolarmente promettente..<sup>107</sup>".

Un'altra promettente area di partenariato economico tra i due paesi, che può concentrare l'attenzione del consiglio d'affari da formare, è il settore dell'elettricità. Vale la pena ricordare che nel giugno 2020, il Ministero dell'Energia della Bielorussia e l'Ufficio del Primo Ministro ungherese hanno firmato un memorandum sulla cooperazione, che ha assicurato l'interesse reciproco delle parti nella cooperazione nel settore dell'energia nucleare al fine di sviluppare i contatti tra entità commerciali le cui attività sono legate alla costruzione di impianti e infrastrutture per l'energia nucleare. "Inoltre, è previsto lo scambio di esperienze nel funzionamento delle centrali nucleari, lo stoccaggio e lo smaltimento delle scorie radioattive. Il memorandum prevede varie forme di interazione, tra cui la creazione di joint venture per partecipare a progetti di investimento nel settore dell'elettricità"<sup>108</sup> .

Si deve supporre che il futuro consiglio d'affari non ignorerà le questioni di intensificazione della cooperazione interregionale, il cui potenziale le parti devono ancora padroneggiare veramente. Così, la zona economica libera (FEZ) Grodnoinvest, la cui amministrazione era tra i partecipanti del forum d'affari ungherese-bielorusso di aprile, è pronta a diventare uno dei partecipanti attivi in questo partenariato. L'interesse dei residenti di Grodno si basa sulla base esistente di cooperazione con i partner di questo paese europeo. In particolare, "il fatturato commerciale dei residenti della FEZ Grodnoinvest con l'Ungheria nel 2020 ammontava a 2,1 milioni di dollari, di cui 575 milioni di dollari di esportazioni. Il fatturato commerciale dei residenti della FEZ "Grodnoinvest" ammontava a

---

107\_Negoziati con il primo ministro dell'Ungheria Viktor Orban [risorsa elettronica]. - - 2020. - URL: <https://president.gov.by/ru/media/details/peregovory-s-premer-ministrom-vengrii-viktorom-orbanom-1591375023>

108 Bielorussia e Ungheria hanno firmato un memorandum sulla cooperazione nel settore dell'elettricità [risorsa elettronica]. - - 2020. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/belarus-i-vengrija-podpisali-memorandum-o-sotrudnicestve-v-oblasti-elektroenergetiki-393689-2020/>

2,1 mln di dollari, compresi 575 mila dollari di esportazioni. LE ESPORTAZIONI AMMONTAVANO A 575.000 DOLLARI. La base delle esportazioni è costituita da tavole di legno, mobili e prodotti di plastica"<sup>109</sup>.

Ci sono riserve per intensificare l'impegno anche in altre regioni bielorusse. Come promemoria, un accordo di cooperazione tra le due capitali - Minsk e Budapest - è stato firmato nel 2016. E nell'aprile 2018, un documento simile è stato adottato dal distretto Partizan di Minsk e dal distretto Cepel di Budapest per aprire "nuove opportunità, prima di tutto, di interazione economica". Dopo tutto, entrambi i distretti sono industriali, quindi le imprese nel loro territorio saranno in grado di cooperare reciprocamente in modo vantaggioso"<sup>110</sup>. Sapendo questo, ci sono tutte le ragioni per credere che il futuro consiglio d'affari fornirà loro l'assistenza necessaria per rafforzare i legami commerciali.

---

109 L'amministrazione della FEZ "Grodnoinvest" ha partecipato al Business Forum ungherese-bielorusso [risorsa elettronica]. - - 2021. - URL: <https://grodnoinvest.by/press-center/administraciya-sez-grodnoinvest-prinyala-uchastie-v-rabote-vengersko-belorusskogo-biznes-foruma/>

110 Zalesky, B.L. Bielorussia-Ungheria: la cooperazione cresce con investimenti e regioni / B.L. Zalesky // Materiali della XV conferenza internazionale scientifica e pratica "Potenziale scientifico moderno - 2019", 28 febbraio - 7 marzo 2019. Scienze economiche. : Sheffield. Scienza e istruzione LTD. - - C. 18-19.

## **Bielorussia-Serbia: priorità - scienza e innovazione**

Nel dicembre 2019, i leader bielorusi e serbi hanno concordato di intensificare significativamente gli sforzi per aumentare il commercio bilaterale, attuare iniziative per stabilire impianti di produzione comuni e lanciare progetti di investimento reciproci nel corso della visita ufficiale di Lukashenka a Belgrado. Dopo i colloqui con il presidente serbo A. Vucic ha firmato un pacchetto di otto documenti sullo sviluppo della cooperazione bilaterale in vari settori. C'è un dettaglio caratteristico: la metà di essi riguarda la sfera scientifica. Tra questi c'erano "un memorandum d'intesa sulla cooperazione nelle innovazioni e nello sviluppo delle tecnologie digitali, e accordi di cooperazione scientifica e tecnica tra l'Accademia Nazionale delle Scienze della Bielorussia e l'Accademia Serba delle Scienze e delle Arti e il Ministero dell'Istruzione, della Scienza e dello Sviluppo Tecnologico della Serbia"<sup>111</sup>. Essi sono completati dal programma intergovernativo di cooperazione in materia di istruzione per il 2020, che è stato firmato allo stesso tempo.

In generale, la cooperazione tra i due paesi nella scienza, nella tecnologia e nell'innovazione si è sviluppata dalla firma del relativo accordo intergovernativo nel 1996 tra la Bielorussia e l'allora Jugoslavia. Solo negli ultimi cinque anni, "sono stati realizzati 23 progetti scientifici e tecnici congiunti, anche nel campo delle scienze agrarie e biologiche, fisiche e matematiche, chimiche e delle tecnologie dell'informazione"<sup>112</sup>. Secondo A. Shumilin, presidente del Comitato statale per la scienza e la tecnologia della Repubblica di Bielorussia, "le direzioni prioritarie

---

111 . Matijevski, M. Bielorussia e Serbia hanno firmato un pacchetto di documenti dopo l'incontro dei presidenti, la metà dei quali nel campo della scienza / M. Matijevski // [risorsa elettronica]. - - 2019. - URL: <https://www.belta.by/society/view/belarus-i-serbija-podpisali-posle-vstrechi-prezidentov-paket-dokumentov-polovina-v-sfere-nauki-371489-2019/>

112 La Bielorussia e la Serbia firmeranno in autunno un programma di cooperazione scientifica e tecnica per il 2020-2021 [risorsa elettronica]. - - 2019. - URL: <https://www.belta.by/society/view/belarus-i-serbija-osenju-podpishut-programmu-nauchno-tehnicheskogo-sotrudnichestva-na-2020-2021-gody-359969-2019/>



nazionali bielorusse nella scienza, nella tecnologia e nell'innovazione coincidono ampiamente con quelle serbe. Sono, prima di tutto, l'energetica, la medicina e la farmacia, le tecnologie dell'informazione e della comunicazione, le bio e le nanotecnologie"<sup>113</sup>.

Un potente impulso allo sviluppo dei partenariati bielorusso-serbi in ambito scientifico sarà dato dal programma esecutivo di cooperazione scientifica, tecnologica e di innovazione per il 2020-2021 firmato nel dicembre 2019 dal Comitato statale bielorusso per la scienza e la tecnologia e dal Ministero serbo dell'istruzione, della scienza e dello sviluppo tecnologico. Prevede la realizzazione di dieci progetti scientifici e tecnici congiunti in settori come l'agricoltura e l'alimentazione, la biotecnologia, i nanomateriali, le tecnologie laser e chimiche.

In una riunione della commissione bielorusso-serba per la cooperazione scientifica e tecnica tenutasi nel dicembre 2019, le parti hanno anche concordato di muoversi insieme verso nuovi obiettivi strategici nei settori dell'alta tecnologia, della farmacia, dell'ottica e della chimica bio-organica. Ricordiamo che l'anno scorso gli scienziati bielorusi e serbi hanno realizzato anche dieci progetti scientifici e tecnici, di cui cinque in scienze fisiche e matematiche, tre in scienze agrarie e biologiche, due in scienze chimiche e scienze della terra. "Da parte bielorusse, sette progetti sono realizzati dalle organizzazioni dell'Accademia Nazionale delle Scienze di Bielorussia, e tre progetti - dalle organizzazioni del Ministero dell'Educazione"<sup>114</sup>.

Va notato che tale struttura di coordinamento dell'interazione Bielorussia-Serbia come il gruppo di lavoro per lo sviluppo della cooperazione in agricoltura e alimentazione, la cui quinta riunione si è tenuta a Belgrado nel dicembre 2019, concentra la sua attenzione sullo

---

113 Bielorussia e Serbia hanno discusso le prospettive di cooperazione scientifica, tecnologica e di innovazione [risorsa elettronica]. - - 2019. - URL: [http://www.gknt.gov.by/news/2019/belarus\\_i\\_serbiya\\_obsudili\\_perspektivy\\_nauchno\\_tekhnicheskogo\\_i\\_innovatsionnogo\\_sotrudnichestva/](http://www.gknt.gov.by/news/2019/belarus_i_serbiya_obsudili_perspektivy_nauchno_tekhnicheskogo_i_innovatsionnogo_sotrudnichestva/)

114 Bielorussia e Serbia per realizzare 10 progetti scientifici e tecnici congiunti nel 2020-2021 [risorsa elettronica]. - - 2019. - URL: <https://www.belta.by/society/view/belarus-i-serbija-v-2020-2021-godah-vypolnjat-10-sovmestnyh-nauchno-tehnicheskikh-proektov-371346-2019/>

sviluppo dei legami scientifici e innovativi. In esso, le parti, discutendo le questioni veterinarie e fitosanitarie, la produzione di colture e sementi, l'interazione tra le università agrarie, hanno concordato di elaborare possibili opzioni e prospettive di interazione tra le organizzazioni di ricerca dei due paesi, anche nel campo dell'allevamento e della produzione di semi di erba medica, barbabietola da zucchero. L'attenzione a questi temi si spiega con il fatto che la cooperazione in questo settore si sta sviluppando intensamente negli ultimi tempi. Basti pensare che nei tre trimestri del 2019, "il fatturato commerciale di prodotti agricoli e alimentari tra i due paesi è aumentato di oltre il 30% rispetto allo stesso periodo del 2018". Le esportazioni sono triplicate e ammontano a 3,597 milioni di dollari. La Bielorussia fornisce alla Serbia patate, semi, burro, cipolle, scalogni, porri e aglio"<sup>115</sup>

Per quanto riguarda l'istruzione, le parti vedono aree prioritarie di cooperazione nell'espansione dei partenariati tra istituzioni educative specifiche dei due paesi, uno scambio attivo di informazioni sull'istruzione di base e supplementare degli adulti, supplementare - bambini e giovani, così come l'istruzione inclusiva e professionale. In particolare, la parte bielorussa è interessata all'esperienza serba "nell'introduzione di programmi educativi internazionali nel sistema educativo nazionale"<sup>116</sup>. L'accordo di cooperazione tra l'Università statale Yanka Kupala di Grodno e l'Università di Belgrado, firmato nel dicembre 2019 nella capitale serba, in particolare, contribuirà apparentemente a risolvere il compito stabilito. Questo documento prevede "l'interazione delle università nel campo delle attività educative e scientifiche, così come l'uso delle migliori pratiche e l'attuazione degli sviluppi scientifici nel processo educativo"<sup>117</sup>. Va notato che l'Università di Belgrado è al primo posto nella classifica nazionale delle università della Serbia.

---

115\_La Serbia è interessata alle forniture di latte bielorusso [risorsa elettronica]. - - 2019. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/serbija-zainteresovana-v-postavkah-belorusskogomoloka-371388-2019/>

116 Bielorussia - Serbia: priorità per la cooperazione [risorsa elettronica]. - - 2019. - URL: <https://edu.gov.by/news/belarus--serbiya-prioritety-sotrudnichestva/>

117\_Yanka Kupala GrSU ha firmato un accordo di cooperazione con l'Università di Belgrado [risorsa elettronica]. - - 2019. - URL: <https://www.grsu.by/component/k2/item/31876-grgu-imeni-yanki-kupaly-zaklyuchen-dogovor-o-sotrudnichestve-s-belgradskim-universitetom.html>

## **Bielorussia-Turchia: Obiettivo di intensificare la cooperazione scientifica e tecnica**

All'inizio di dicembre 2020 si è tenuta la seconda riunione della commissione congiunta bielorusso-turca per la cooperazione nella scienza e nella tecnologia, nel cui ambito le parti hanno confermato la volontà reciproca di sviluppare la cooperazione scientifica e tecnologica nei settori dell'energia, delle tecnologie dell'informazione e della comunicazione, della medicina, delle tecnologie chimiche, dei nuovi materiali.

Va ricordato che la base per l'interazione tra le comunità scientifiche dei due paesi "è stata posta dagli accordi di cooperazione firmati dall'Accademia Nazionale delle Scienze della Bielorussia: nel 2002 - con il Consiglio di Ricerca Turco per la Scienza e la Tecnologia; nel 2009 - con l'Accademia Turca delle Scienze"<sup>118</sup>. Questi partenariati si sono notevolmente intensificati dopo la firma dell'accordo intergovernativo di cooperazione scientifica e tecnologica nel novembre 2016. In questo documento, le parti hanno concordato di promuovere pienamente la cooperazione tra le organizzazioni di entrambi i paesi in tali aree prioritarie come "energia; tecnologie agro-industriali; tecnologie industriali e di costruzione e produzione; medicina e tecnologie mediche, farmacia; tecnologie chimiche; nano- e biotecnologie; tecnologie dell'informazione e della comunicazione (e-service, cybersecurity); tecnologie aerospaziali; nuovi materiali; gestione ambientale; prevenzione e mitigazione di Per coordinare questo lavoro, le parti hanno poi istituito una commissione congiunta sulla cooperazione nella scienza e nella tecnologia, la cui prima riunione si è tenuta nel novembre 2018 e nella quale sono state fissate le principali direzioni della cooperazione scientifica e tecnica tra Bielorussia e Turchia fino al 2020. Già nel giugno 2019 nella capitale turca è stato

---

118 Zalessky, B.L. Bielorussia - Turchia: scienza, tecnologia, educazione / B.L. Zalessky // *Materialy XV Mezinarodni vedecko-prakticka konferencie "Vedecky pokrok na prelomu tysyachalety - 2019"*. Volume 14: Praha. Casa editrice "Educazione e Scienza". -- C. 40.

firmato un accordo di cooperazione tra la Fondazione repubblicana bielorusa per la ricerca fondamentale e il Centro nazionale di nanotecnologia della Turchia, che prevede varie forme di cooperazione scientifica tra i due paesi. In particolare, nel 2019, il Comitato statale per la scienza e la tecnologia della Bielorussia con il sostegno del Fondo bielorusso per l'innovazione e il Consiglio di ricerca scientifica e tecnologica della Turchia ha annunciato un concorso di progetti di innovazione congiunti bielorusso-turchi per il 2019-2021, i cui obiettivi erano "lanciare così come avviare progetti di innovazione congiunti bielorusso-turchi, fornendo un sostegno finanziario diretto in una fase iniziale del progetto" <sup>119</sup>. Alla seconda riunione della commissione congiunta sulla cooperazione nella scienza e nella tecnologia, si è saputo che un progetto congiunto dell'Istituto Unito di Problemi Informatici dell'Accademia Nazionale delle Scienze della Bielorussia e la società turca Novosim Engineering Services per sviluppare un sistema multirobot autonomo da magazzino è già stato accettato per il finanziamento. Questo sistema "sarà progettato per il movimento automatico delle merci sia nei magazzini progettati che in quelli esistenti e nei centri logistici, tenendo conto delle informazioni sulla loro configurazione"<sup>120</sup>. Inoltre, ci sono altri due progetti innovativi di scienziati bielorusi all'esame della parte turca, che hanno già ricevuto una valutazione positiva di esperti.

Un'altra area topica della cooperazione scientifica e tecnica bielorusso-turca che è stata discussa nella seconda riunione della commissione congiunta per la cooperazione scientifica e tecnologica è l'interazione dei tecnoparchi turchi e bielorusi. Per la parte bielorusa questo argomento è molto rilevante, perché "in Bielorussia ci sono 25 entità di infrastrutture di innovazione: 16 tecnoparchi (di cui 3 privati), 8 centri di trasferimento tecnologico e il Fondo bielorusso per l'innovazione. La rete dei

---

119 Cooperazione nella scienza [risorsa elettronica]. - - 2020. - URL: [https://turkey.mfa.gov.by/ru/bilateral\\_relations/scientific/](https://turkey.mfa.gov.by/ru/bilateral_relations/scientific/)

120 Bielorussia e Turchia progettano di sviluppare la cooperazione in energia, ICT e medicina [risorsa elettronica]. - - 202-. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/belarus-i-turtsija-planirujut-razvivat-sotrudnichestvo-v-sferah-energetiki-ikt-i-meditsiny-418159-2020/>

tecnoparchi copre tutti i centri regionali"<sup>121</sup>. I tecnoparchi operano anche a Pinsk, Novopolotsk, Gorki e nel distretto di Lyakhovich. Nel 2020 si prevede di aprirli a Baranovich, Bobruisk, Borisov, Orsha e Molodechno. Tutto ciò dimostra che la Bielorussia sta attuando misure sistematiche per sviluppare i tecnoparchi come piattaforme regionali di innovazione per la produzione di alta tecnologia. Ecco perché imparare la migliore esperienza internazionale in questo settore è particolarmente rilevante per la Bielorussia oggi. E la Turchia, va detto, ha questa esperienza.

I tecnoparchi o tecnopoli hanno cominciato ad essere creati in questo paese nel 2001. A metà del 2019, il loro numero era salito a 84, di cui 63 erano attivi, mentre altri 21 erano in fase di lavori infrastrutturali. "Ora ci sono tecnoparchi in 54 province del paese, con più di 5.000 aziende che operano nei territori delle zone di sviluppo tecnologico"<sup>122</sup>. Ci sono soprattutto parchi tecnologici a Istanbul - 11. Ankara ne ha nove, Kocaeli cinque e Izmir quattro. Il loro scopo è quello di contribuire allo sviluppo della produzione e dei servizi di alta tecnologia, di assicurare la cooperazione di imprenditori, ricercatori e scienziati. L'ampiezza delle attività dei parchi tecnologici turchi è anche molto eloquentemente illustrata dalle seguenti figure. A metà del 2019, quasi 33 mila progetti sono stati implementati in essi, circa altri diecimila sono in fase di sviluppo. E il numero di posti di lavoro ha superato i 55 mila. Infine, le esportazioni delle aziende residenti nel parco tecnologico a partire da luglio 2019 ammontano a più di quattro miliardi di dollari. E tutto questo - in meno di vent'anni. Che dire, i loro colleghi bielorussi hanno qualcosa da imparare dai loro partner turchi.

---

121 Shumilin, A. Previsioni fino al 2040 - sulle prospettive di sviluppo della scienza e della cooperazione internazionale / A. Shumilin // [risorsa elettronica]. - - 2020. - URL: <https://www.belta.by/interview/view/prognoz-do-2040-goda-o-perspektivah-razvitiya-nauki-i-mezhdunarodnom-sotrudnichestve-7168/>

122 84 parchi tecnologici istituiti in Turchia [risorsa elettronica]. - - 2019. - URL: <https://restproperty.ru/news/v-turtsii-sozdano-84-tekhnoparka/>

## Iniziativa globale per la sicurezza dei dati come risposta alle sfide nel ciberspazio

Nel settembre 2020, la Repubblica Popolare Cinese ha lanciato l'Iniziativa globale per la sicurezza dei dati al Simposio internazionale sulla governance digitale globale per affrontare i problemi e le sfide della sicurezza dei dati e promuovere la governance digitale globale. L'iniziativa è nata come "gli Stati Uniti continuano a fare pressione sulle più grandi aziende tecnologiche della Cina e convincono i paesi di tutto il mondo a bloccarle" <sup>123</sup>. Secondo la parte statunitense, le aziende tecnologiche cinesi pongono minacce alla sicurezza nazionale nel processo di raccolta dei dati degli utenti e poi li inviano a Pechino. A questo proposito, già nel maggio 2020, i legislatori statunitensi hanno approvato un disegno di legge in base al quale "le società straniere le cui azioni sono scambiate nelle borse americane dovranno rispettare una serie di requisiti, che dovrebbero rafforzare il controllo su tali società e rendere il loro reporting ancora più trasparente" <sup>124</sup>. E nell'agosto 2020, l'amministrazione del presidente degli Stati Uniti ha svelato un programma di misure che potrebbero essere imposte alle aziende tecnologiche cinesi.

L'iniziativa cinese per la sicurezza globale dei dati invita in generale tutti i paesi del mondo a fare sforzi per garantire l'apertura e la stabilità della catena di approvvigionamento globale delle tecnologie dell'informazione e della comunicazione. Contiene un totale di **otto** punti principali, che **includono**:

(1) Contrastare l'uso della tecnologia dell'informazione per danneggiare le infrastrutture critiche di altri paesi o rubare dati sensibili;

---

123 La Cina incolpa gli Stati Uniti per la pressione economica globale [risorsa elettronica]. - - 2020-. - URL: <https://www.finversia.ru/publication/kitai-obvinyaet-ssha-v-globalnom-ekonomicheskoy-pressinge-80960>

124 La Cina ha proposto la sicurezza globale dei dati [risorsa elettronica]. - - 2020. - URL: <https://www.kommersant.ru/doc/4483436>

2) prendere misure per prevenire e sopprimere azioni relative alla violazione della riservatezza delle informazioni personali;

3) È inaccettabile richiedere dati situati in altri paesi direttamente alle aziende o agli individui;

(4) La tecnologia dell'informazione non dovrebbe essere usata impropriamente per condurre una sorveglianza diffusa di altri paesi o per raccogliere illegalmente informazioni personali sui cittadini di altri paesi;

5) L'obbligo di rispettare la sovranità e la giurisdizione di altri paesi e i loro diritti di gestione dei dati;

(6) Richiedere ai fornitori di prodotti e servizi informatici di non creare alcuna scappatoia nei loro prodotti per ottenere illegalmente i dati degli utenti;

7) Obbligo per le autorità dei paesi che sostengono l'iniziativa di non obbligare le aziende che operano in questi stati a conservare nel loro paese i dati creati e ottenuti all'estero;

8) Obbligo per le aziende IT di non sfruttare la dipendenza degli utenti dei loro prodotti per guadagni illeciti.

In altre parole, questa iniziativa globale mira a sviluppare globalmente l'integrazione dell'economia digitale e reale, ad accelerare la trasformazione di nuovi e vecchi impulsi di sviluppo e a creare nuove industrie e pratiche di gestione. La rilevanza di questo problema è sottolineata dalla sua portata, dato che l'economia digitale rappresenta già più del 15 per cento del prodotto interno lordo globale. Per rispondere efficacemente ai rischi e alle sfide esistenti nella sicurezza dei dati, secondo la parte cinese, è necessario seguire alcuni principi, tra cui "dobbiamo aderire al multilateralismo". La discussione, la costruzione e l'uso congiunto è il vero modo per risolvere il deficit di governance digitale globale<sup>125</sup>.

---

125 Cui, C. La Cina accoglie con favore la partecipazione della Bielorussia all'Iniziativa globale per la sicurezza dei dati / C. Cui // [risorsa elettronica]. - - 2020. - URL: <https://www.belta.by/comments/view/KNR-privetstvuet-uchastie-belarusi-v-globalnoj-initsiative-po-bezopasnosti-dannyh-7487/>

A questo proposito, è importante sottolineare che questa iniziativa globale è già sostenuta in molti paesi del mondo. La Russia, per esempio, vi ha prestato grande attenzione. La dichiarazione congiunta dei ministri degli esteri russo e cinese del settembre 2020, in particolare, nota che la sicurezza dell'archiviazione dei dati digitali riguarda la sicurezza nazionale, l'interesse pubblico e i diritti degli individui in ogni stato. Per questo motivo, il documento invita tutti i paesi "a raggiungere regole di sicurezza digitale globale partecipative che riflettano le aspirazioni di tutti gli stati e siano basate sul rispetto degli interessi di tutte le parti". Inoltre, le due parti intendono collaborare ulteriormente sulla sicurezza internazionale delle informazioni attraverso le Nazioni Unite, l'Organizzazione per la Cooperazione di Shanghai, il Forum per la Sicurezza Regionale dell'Associazione delle Nazioni del Sud-Est Asiatico e una serie di altre piattaforme globali e regionali.<sup>126</sup>

L'iniziativa globale è stata sostenuta anche dal Pakistan, che attribuisce importanza all'applicazione delle tecnologie digitali per stimolare lo sviluppo socio-economico. Islamabad crede che "il dialogo e la cooperazione internazionale sono necessari per creare un cyberspazio aperto, sicuro, pacifico e inclusivo, è anche fondamentale per trovare un equilibrio tra progresso tecnologico, sviluppo economico e protezione della sicurezza nazionale<sup>127</sup>". Per quanto riguarda la Bielorussia, dove l'iniziativa Digital Neighborhood Belt è stata annunciata al più alto livello nel 2019, il nostro paese "sostiene anche l'iniziativa di sicurezza informatica globale proposta dalla Cina"<sup>128</sup>. In breve, avendo ricevuto un ampio sostegno internazionale, la Global Data Security Initiative potrebbe diventare un prototipo per plasmare regole internazionali di sicurezza digitale in tutto il mondo, il cui bisogno è molto grande oggi, per non parlare del giorno di domani.

---

126 Dichiarazione congiunta dei ministri degli affari esteri della Federazione russa e della Repubblica popolare cinese, Mosca, 11 settembre 2020 [risorsa elettronica]. -- 2020. - URL: [https://www.mid.ru/foreign\\_policy/news/-/asset\\_publisher/cKNonkJE02Bw/content/id/4335948](https://www.mid.ru/foreign_policy/news/-/asset_publisher/cKNonkJE02Bw/content/id/4335948)

127 Il Pakistan accoglie con favore l'iniziativa cinese per la sicurezza globale dei dati [risorsa elettronica]. -- 2020. - URL: [http://russian.news.cn/2020-09/15/c\\_139369622.htm](http://russian.news.cn/2020-09/15/c_139369622.htm)

128 Sulla riunione del ministro degli affari esteri della Bielorussia Uladzimir Makiej con l'ambasciatore della Cina [risorsa elettronica]. - - 2020. - URL: [https://www.mfa.gov.by/press/news\\_mfa/af6c3e35067d43fd.html](https://www.mfa.gov.by/press/news_mfa/af6c3e35067d43fd.html)



## **Bielorussia-Cina: verso nuove tecnologie e investimenti**

Nel luglio 2019, il parco industriale Cina-Bielorussia "Grande Pietra" ospiterà il Forum internazionale per la cooperazione e lo sviluppo regionale nell'ambito dell'iniziativa Belt and Road, volto ad attirare nuovi investimenti e investitori, a rafforzare i legami tra la comunità internazionale degli investimenti, i rappresentanti delle imprese e le autorità governative, a migliorare la competitività e l'attrattiva degli investimenti a livello internazionale e ad assicurare lo status di piattaforma più aperta e confortevole per fare affari lungo la cintura economica. Sarà il primo forum internazionale regionale nel quadro dell'iniziativa Belt and Road, la cui idea "appartiene ai leader della Bielorussia e della Cina - hanno concordato su di essa nella riunione di Qingdao. <...> Si tratta di invitare all'evento i circoli d'affari dei grandi paesi che possiedono tecnologia e investimenti.

Vale la pena ricordare che nel giugno 2018, alla riunione del Consiglio dei Capi di Stato dell'Organizzazione per la Cooperazione di Shanghai tenutasi nella città cinese di Qingdao, è stato notato che la Bielorussia ha già fatto il primo passo nel piano d'azione congiunto per agganciare le strategie di sviluppo nazionali, nonché per interfacciare l'Unione Economica Eurasiatica con l'Iniziativa Belt and Road. Nel nostro paese, l'identificazione di nuovi punti di contatto e l'espansione delle aree di cooperazione "corrisponde pienamente alla realizzazione del Parco Industriale Cinese-Bielorusso "Grande Pietra". Non è invano che il nome "la perla della Via della Seta" le è stato affibbiato<sup>129</sup>. Nell'aprile 2019, i leader di Bielorussia e Cina hanno messo le loro firme sotto il concetto di

---

129 Riunione del Consiglio dei Capi di Stato dell'Organizzazione per la Cooperazione di Shanghai [risorsa elettronica]. - - 2018. - URL: [http://president.gov.by/ru/news\\_ru/view/zasedanie-soveta-glav-gosudarstv-shanxajskoj-organizatsii-sotrudnichestva-18898/](http://president.gov.by/ru/news_ru/view/zasedanie-soveta-glav-gosudarstv-shanxajskoj-organizatsii-sotrudnichestva-18898/)

tenere il Forum sulla cooperazione regionale e lo sviluppo nel quadro dell'iniziativa Belt and Road.

I fatti dimostrano che la fase di costruzione delle infrastrutture, la creazione di condizioni, la creazione di alcuni documenti normativi nel Parco Industriale Cina-Bielorussia è già alle nostre spalle. E oggi, "il successo del progetto dipende principalmente dai nostri residenti"<sup>130</sup>. All'inizio di maggio 2019, c'erano 44 residenti registrati a Great Stone. È importante notare che comprendono non solo aziende cinesi e bielorusse, ma anche investitori e produttori di Austria, Germania, Israele, Lituania, Russia e Stati Uniti. Le loro attività sono esemplificative del fatto che la Grande Pietra non è più "solo o tanto una zona di produzione, ma è soprattutto un incubatore originale e unico di idee innovative su come la sinergia tra le sfide di organizzare un processo produttivo efficiente con lo sviluppo di un ambiente urbano sostenibile, ecologico e socialmente efficiente può essere raggiunto"<sup>131</sup>. In futuro, può diventare un prototipo di un nuovo tipo di centri urbani industriali-logistici che possono rendere la rete della Belt and Road veramente sostenibile ed efficiente.

Un altro dettaglio caratteristico del Parco Industriale Cina-Bielorussia è che 28 residenti di Great Stone hanno già iniziato a produrre i loro prodotti o sono in fase di costruzione attiva. Tra i residenti che hanno già padroneggiato la produzione sono MAZ-Weichai LLC, così come Chengdu Xinju Silk Road Development LLC, che ha aperto un impianto per produrre supercapacitori. Il produttore americano IPG Photonics di RuchTech dovrebbe iniziare a produrre laser a fibra nel 2019. In tutto, una decina di altri impianti di produzione dovrebbero essere commissionati qui

---

130 Krutoy, D. Il successo del parco industriale Cina-Bielorussia oggi dipende dai suoi residenti / D. Krutoy // [risorsa elettronica]. - - 2019. - URL: <https://www.belta.by/opinions/view/uspeh-kitajsko-belorussskogo-industrialnogo-parka-segodnja-zavisit-ot-ego-rezidentov-6857/>

131 Dapkiunas, A. La Bielorussia intende rafforzare il suo ruolo nello sviluppo della coniugazione economica transeuropea / A. Dapkiunas // [risorsa elettronica]. - - 2019. - URL: <https://www.belta.by/interview/view/belarus-namerena-usilit-svoju-rol-v-razviti-transjevrazijskoj-ekonomicheskoy-soprazhennosti-6823/>

entro la fine dell'anno. Nel complesso, "più di 4 mila posti di lavoro ad alto rendimento saranno creati una volta che le imprese già situate sul territorio saranno messe in funzione<sup>132</sup>". Aziende bielorusse, svizzere e cinesi potrebbero presto essere tra i nuovi residenti della "Grande Pietra". Un residente della Bielorussia è atteso con nuove tecnologie e materiali di imballaggio. Il progetto svizzero riguarda i prodotti software, lo stoccaggio e l'elaborazione di grandi dati. Una società cinese presenterà un grande progetto nel campo dei componenti automobilistici. In generale, "il parco prevede di aumentare il numero di residenti a 60 quest'anno [2019]<sup>133</sup>.

Un altro progetto di riferimento che sarà discusso al prossimo Forum internazionale sulla cooperazione regionale e lo sviluppo nel quadro della Belt and Road Initiative è il complesso industriale e logistico Bremino-Orša, dove agli investitori sono anche offerti incentivi e preferenze. E dove si stanno già facendo i primi passi per il suo sviluppo. In particolare, nel maggio 2019, Bremino Group LLC e la società cinese Shaanxi Zhongqiao Silk Road Technology Development Co., Ltd. hanno concordato che nell'ambito di un accordo di cooperazione strategica globale stabiliranno una città internazionale di materiali da costruzione nella zona economica speciale Bremino-Orsha. Allo stesso tempo, "l'investimento nella prima fase, che durerà tre anni, ammonterà a circa 100 milioni di dollari<sup>134</sup>. E, a quanto pare, questo non è l'unico progetto che l'azienda cinese è pronta a realizzare in Bielorussia.

---

132 Il numero di residenti di Great Stone potrebbe raddoppiare nei prossimi anni [risorsa elettronica]. - - 2019. - URL: <https://www.belta.by/society/view/chislo-rezidentov-velikogo-kamnja-v-blizhajshie-gody-mozhet-vyrasti-vdvoe-343201-2019/>

133 Lisatovich, T. Il forum sulla cooperazione regionale aiuterà ad attrarre nuovi investitori nella "Grande Pietra" - Yaroshenko // T. Lisatovich // [risorsa elettronica]. - - 2019. - URL: <https://belta.by/economics/view/forum-po-regionalnomu-sotrudnichestvu-pomozhet-privlech-novyh-investorov-v-velikij-kamen-jaroshenko-347184-2019/>

134 La città internazionale dei materiali da costruzione apparirà nella zona economica speciale "Bremino-Orsha". [risorsa elettronica]. - - 2019. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/mezhdunarodnyj-gorodok-strojmaterialov-pojavitsja-v-osoboj-ekonomicheskoy-zone-bremino-orsha-346313-2019/>

## Minsk - Shanghai: il vettore dei legami di gemellaggio

Nel novembre 2019, Minsk e Shanghai hanno firmato l'accordo di gemellaggio. È interessante notare che prima che questo documento apparisse, la capitale bielorusa aveva già "firmato 22 accordi di cooperazione con città cinesi, tra cui 3 di gemellaggio (Pechino, Changchun, Shenzhen)<sup>135</sup>. Questo può essere il motivo per cui le aziende cinesi hanno già investito circa 30 milioni di dollari a Minsk. Al momento della firma del nuovo documento di gemellaggio, le parti "hanno identificato le aree prioritarie per la cooperazione - aumento del commercio reciproco, costruzione di infrastrutture, turismo"<sup>136</sup>. I Minsker sono interessati all'esperienza di Shanghai in diversi settori. In particolare, si occupa dell'organizzazione del processo di lavoro negli istituti scolastici, nelle infrastrutture mediche, nei centri di servizio sociale e di riabilitazione per le persone con disabilità. I circoli amministrativi e d'affari di Minsk sono anche interessati alla zona di libero scambio di Shanghai, utilizzata dalla Repubblica Popolare Cinese per le riforme economiche e sociali.

Una delle forme più efficaci di coordinamento della cooperazione commerciale ed economica tra Minsk e Shanghai è già diventata un forum d'affari annuale delle comunità d'affari delle città bielorusse e cinesi. Per esempio, un forum simile organizzato a Minsk nel settembre 2018 ha riunito "più di 130 aziende nazionali e cinesi interessate a cooperare nell'ingegneria meccanica, nelle costruzioni, nella tecnologia dell'informazione, nell'industria chimica, nell'alimentazione e nella

---

135 I giorni di Minsk a Shanghai si terranno dal 7 al 9 novembre [risorsa elettronica]. - - 2019. - URL: <https://www.belta.by/regions/view/dni-minska-v-shanhae-projdut-7-9-nojabrja-368252-2019/>

136 Grishkevich, A. Minsk e Shanghai stabilito legami di gemellaggio / A. Grishkevich // [risorsa elettronica]. - - 2019. - URL: <https://www.belta.by/regions/view/minsk-i-shanhaj-ustanovili-pobratimskie-svjazi-368815-2019/>

produzione di gioielli<sup>137</sup>". A quel tempo, la capitale bielorusa è stata visitata da produttori cinesi di elettronica ed elettrodomestici, vestiti e tessuti, imballaggi di apparecchiature mediche, cosmetici, giocattoli e gioielli, così come gli importatori di automobili, apparecchiature elettriche e di saldatura e attrezzature informatiche interessati a trovare partner commerciali a Minsk.

Il Business Forum di Shanghai-Minsk, che si è tenuto nel novembre 2019 e ha riunito più di cento imprese e società cinesi e più di trenta bielorusse, è stato altrettanto ampio. Il programma del forum prevedeva la discussione di temi di attualità della cooperazione "in tre sezioni specializzate": 1) Prodotti alimentari, industria alimentare; 2) Turismo e ospitalità di Minsk e Shanghai; 3) Industria"<sup>138</sup>. L'alto valore pratico di questo evento è dimostrato dai documenti adottati in seguito ai suoi risultati. In particolare, il comitato esecutivo della città di Minsk ha firmato un memorandum d'intesa per stabilire una cooperazione con la Lotusland Shanghai Corporation per introdurre la tecnologia e le attrezzature a pompa di calore nella costruzione di strutture industriali e civili nella capitale bielorusa. Il punto è che "l'applicazione di impianti a pompa di calore per le città satellite di Minsk permetterebbe di abbandonare la posa di molti chilometri di reti di riscaldamento"<sup>139</sup>.

Un memorandum sul partenariato strategico nel campo degli scambi turistici è stato il risultato dei negoziati tra i rappresentanti della RUE bielorusa "Tsentrkurot" e la compagnia turistica cinese del gruppo "Shanghai Airlines Tours International (Group) Co. Un accordo di cooperazione nel campo delle esposizioni internazionali è stato firmato da Minskexpo CJSC e Shanghai industry and commerce exhibition Co. Inoltre,

---

137 Zalesky, B. Vettore di partnership - Cina. Raccolta di articoli / B. Zaleskii. - Palmarium Academic Publishing, 2019. -- C. 149.

138 Shanghai-Minsk Business Forum, 8 novembre 2019. [risorsa elettronica]. -- 2019. - URL: [https://www.tppm.by/announcement/index.php?ELEMENT\\_ID=23213](https://www.tppm.by/announcement/index.php?ELEMENT_ID=23213)

139 Beluga, V. Forum di cooperazione commerciale "Minsk - Shanghai" si è tenuta in Cina / V. Beluga // [risorsa elettronica]. -- 2019. - URL: <https://minsknews.by/forum-delovogo-sotrudnichestva-minsk-shanhaj-prohodit-v-kitae/>

la zona economica libera di Minsk e Shanghai Allyn Technology Co., Ltd, così come JSC Slodych Confectionery Factory e Shanghai Teemo Foods hanno formalizzato le loro intenzioni di cooperare attivamente nel prossimo futuro. Kommunarka Joint Stock Company aumenterà la fornitura dei suoi prodotti dolciari al mercato di Shanghai nel 2020, avendo firmato un memorandum con la cinese Misier Trading and Economic Company LLC.

Il fatto che il mercato di questa città cinese attiri una seria attenzione dei produttori della capitale bielorusa è confermato anche dal fatto che nove imprese di Minsk hanno partecipato alla seconda Mostra internazionale cinese di beni e servizi importati, che si è tenuta a Shanghai nel novembre 2019. Tra questi c'erano Kommunarka SAO, Minsk Grape Wine Factory CJSC, Krinitza OJSC, Slodych OJSC, Kristall OJSC, Minsk Bakery Products Plant OJSC, Minsk Khlebrom KUP e Minsk Refrigeration Plant No.2 TUPUPUP.

Inoltre. Anche il memorandum sulla creazione di relazioni amichevoli tra il distretto di Mosca della capitale bielorusa e il distretto di Jiading di Shanghai, firmato nel novembre 2019, apre interessanti prospettive di cooperazione interregionale. Appena un mese dopo - in dicembre - una delegazione del distretto di Jiading ha già visitato Minsk, dove hanno discusso con la leadership del distretto di Mosca della capitale bielorusa modi per attuare il memorandum nel contesto di "intensificare il commercio bilaterale e la cooperazione economica, così come la cooperazione nello scambio di studenti dei due distretti"<sup>140</sup>. Uno dei risultati concreti della visita è stato un invito da parte cinese agli studenti del distretto di Mosca di Minsk a partecipare al campo estivo a Shanghai nel 2020. A quanto pare, le relazioni amichevoli tra il distretto sovietico di Minsk e un altro distretto di Shanghai - Changning - saranno anche intensificate nel prossimo futuro.

---

140\_ Sulla visita della delegazione del distretto di Jiading di Shanghai a Minsk [risorsa elettronica]. - - 2019. - - URL: [http://shanghai.mfa.gov.by/ru/o\\_generalnom\\_consulstv/news/b8beff0b9304c615.html](http://shanghai.mfa.gov.by/ru/o_generalnom_consulstv/news/b8beff0b9304c615.html)

## **Bielorussia-Cina: l' anno delle regioni come attualità argomento dei media**

Nel gennaio 2021, la Repubblica di Bielorussia e la Repubblica Popolare Cinese hanno raggiunto un accordo al più alto livello sullo svolgimento dell'Anno delle Regioni dei due paesi durante i prossimi tre anni - dal 2021 al 2023. Questa decisione sottolinea ancora una volta l'enorme ruolo giocato nello sviluppo delle relazioni bilaterali bielorusso-cinesi dalla cooperazione intensificata a livello di regioni autonome, oblast, province e città, il cui potenziale sta solo cominciando ad essere esplorato pienamente dai due paesi. Questo è evidenziato dai risultati del 2020, quando il fatturato commerciale tra la Bielorussia e la Cina ha superato i 4,5 miliardi di dollari e l'esportazione bielorusca è aumentata di quasi il 10%. Inoltre, "i prodotti dell'agricoltura e della lavorazione del legno sono diventati il motore dell'esportazione bielorusca verso la Cina, con consegne raddoppiate<sup>141</sup>. È anche importante che più di cento produttori agricoli bieloruschi sono già stati accreditati in Cina, e la stragrande maggioranza di loro si trova nelle regioni del nostro paese.

I fatti mostrano che i due paesi stanno prendendo una serie di misure per sbloccare il pieno potenziale della cooperazione bilaterale tra Bielorussia e Cina. Particolare attenzione in questo contesto è rivolta ad affrontare le questioni relative all'accesso delle merci bielorusse al mercato cinese. In particolare, alla riunione del dicembre 2020 del Comitato intergovernativo bielorusso-cinese per la cooperazione, è stata creata una piattaforma pratica per elaborare tutte le questioni di accesso al mercato cinese, così come veterinaria, supervisione della quarantena e catene logistiche, sotto forma di Commissione di cooperazione doganale e

---

141 Sui risultati del commercio bilaterale con la Cina nel 2020 [risorsa elettronica]. - - 2021. - URL: <https://china.mfa.gov.by/ru/embassy/news/c603710a55ba783e.html>

quarantena. Un gruppo di lavoro composto da esperti del Ministero del Commercio cinese e del Ministero dell'Economia bielorusso, che è stato formato alla fine del 2020, semplificherà anche le procedure commerciali e creerà una base per un commercio attivo. Il gruppo di lavoro deve elaborare un accordo sul commercio dei servizi e degli investimenti, "la cui realizzazione cambierà l'essenza e la profondità dello sviluppo reciproco, e semplificherà gli investimenti reciproci senza restrizioni e liste proibitive". La semplificazione del commercio dei servizi nella fase attuale è la base per un commercio attivo, poiché i beni moderni sono costituiti da servizi per l'80%"<sup>142</sup>. La stessa riunione di dicembre (2020) del comitato di cooperazione intergovernativa ha anche sottolineato la necessità di un rapido coinvolgimento di circa 4 miliardi di dollari di risorse creditizie cinesi per specifici progetti di sviluppo delle infrastrutture sociali e di trasporto nel fatturato economico delle regioni bielorusse.

Come possiamo vedere, i compiti fissati a livello interstatale sono ambiziosi e specifici. Ovviamente, difficilmente sarà possibile risolverli senza il coinvolgimento più impegnato delle regioni stesse. È qui che i media regionali dovrebbero avere voce in capitolo nel promuovere le idee del partenariato strategico globale bielorusso-cinese e la cooperazione reciprocamente vantaggiosa nei prossimi tre anni. Tanto più che si trovano ora di fronte a compiti non meno ambiziosi per aggiornare sia la forma che il contenuto.

Bisogna ricordare che alla riunione del consiglio del Ministero dell'Informazione della Repubblica di Bielorussia del febbraio 2021, la stampa regionale, che costituisce un segmento significativo della sfera dei media bielorusse e copre quasi tutto il territorio del paese, è stata nominata tra le questioni più importanti dello sviluppo del campo dell'informazione

---

142 Bielorussia e Cina hanno istituito una piattaforma per risolvere le questioni di accesso al mercato cinese [risorsa elettronica]. - - 2020. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/belarus-i-kr-sozdali-ploschadku-dlja-otrabotki-voprosov-dostupa-na-kitajskij-rynok-420487-2020/>.



del nostro paese che devono essere elaborate e risolte come una questione prioritaria. La priorità delle loro attività dovrebbe essere la creazione di un prodotto mediatico di alta qualità. Allo stesso tempo, "dovrebbero rispondere alle sfide del tempo, essere in grado di adattarsi rapidamente alle esigenze del lettore".<sup>143</sup> e contribuire alla formazione dell'immagine positiva della Bielorussia. A questo proposito, la partecipazione più attiva dei media regionali bielorussi nel coprire l'attuazione del "piano triennale" delle regioni di Bielorussia e Cina può e deve diventare un passo molto importante nella formazione e nello sviluppo del suo segmento internazionale. Tanto più che il focus tematico delle pubblicazioni dedicate alla cooperazione tra le regioni dei due paesi può e deve essere già abbastanza vario.

In particolare, tali forme di cooperazione tra le regioni dei due paesi come i gemellaggi e le relazioni di partenariato dovrebbero ricevere un impulso particolarmente forte per lo sviluppo nei prossimi tre anni. Il loro livello attuale è eloquentemente dimostrato dal seguente fatto: ogni regione bielorussa e Minsk sono già gemellate o associate con due o più regioni cinesi, il che assicura che quasi tutte le province del Regno di Mezzo sono coperte. La regione di Brest è rappresentata dalla provincia di Hubei (dal 1994), dalla provincia di Qinghai (2015) e dalla provincia di Qinghai (2015), Qinghai (2015), Anhui (2016), Shanxi (2019); regione di Vitebsk - Shandong (2004), Heilongjiang (2005), Guizhou (2015), Jiangxi (2018); Gomel - Regione autonoma della Mongolia interna (2011), Regione autonoma dello Xinjiang Uygur (2016), Sichuan (2011) e Jiangsu (2016); Grodno - Gansu (2007), Fujian (2018), Hainan (2019) Minsk ha Chongqing (2002), Guangdong (2012) e Zhejiang (2015); Mogilev ha Jiangsu (1997), Henan (2008), Hunan (2016), Shaanxi (2018) e Tianjin (2019); la capitale bielorussa ha Changchun (1992), Beijing (1997), Shenzhen (2013),

---

143 Igor Petrishenko: Oggi un giornalista dovrebbe essere un lavoratore universale dei media, capace di lavorare su diverse piattaforme - nel giornale, nel sito web, nei social network e nei messenger [risorsa elettronica]. - - 2021. - URL: <http://www.government.by/ru/content/9758>

Shenyang (2016) e Shanghai (2018). Inoltre, "sono stati conclusi più di 20 accordi sull'istituzione e lo sviluppo della cooperazione a livello di città tra centri regionali e città della Bielorussia e centri amministrativi e città della subordinazione centrale della Cina" <sup>144</sup>.

È caratteristico che il processo di espansione e attualizzazione dei gemellaggi e delle relazioni di partenariato continui ancora oggi. Così, nello sviluppo delle relazioni di gemellaggio tra la regione di Grodno e la provincia di Hainan, "gli accordi tra città come Lida e Sanya, Ostrowiec e Qionghai sono già allo stadio di progetto"<sup>145</sup>. Nell'aprile 2021, la regione di Gomel e la provincia del Sichuan hanno deciso di ampliare considerevolmente le relazioni di gemellaggio nella sfera economica, sociale e culturale. Alla fine di marzo 2021, la regione di Brest e la provincia di Hubei hanno discusso l'intera gamma di interazione. Come risultato, "le parti hanno convenuto di concordare una tabella di marcia per lo sviluppo della cooperazione nel prossimo futuro"<sup>146</sup>.

Tutti questi fatti suggeriscono che il tema della cooperazione interregionale Bielorussia-Cina dovrebbe essere fermamente e permanentemente "fissato nella stampa regionale bielorussa e riflettere l'esperienza già acquisita in questo senso il più possibile" <sup>147</sup>. Questo richiederà strategie creative specifiche per le questioni regionali internazionali, che dovrebbero essere sviluppate dai rappresentanti di questo segmento del giornalismo bielorosso nel prossimo futuro.

---

144 Cooperazione e gemellaggio interregionale Bielorussia-Cina [risorsa elettronica]. - – 2021. - URL: <https://china.mfa.gov.by/ru/bilateral/regional/info/>

145 Zalessky, B.L. Regione di Grodno: vettore cinese di cooperazione interregionale / B.L. Zalessky // *Materialy XVII Miedzynarodowej naukowii-praktycznej konferencji "Kluczowej aspekty naukowej dzialnosci - 2021"*, Volume 4. Przemysl: Nauka i studia. - – C. 8.

146 L'Hubei cinese e la regione di Brest intensificano la cooperazione [risorsa elettronica]. - – 2021. - URL: <https://www.belta.by/regions/view/kitajskij-hubej-i-brestskaja-oblast-aktivizirujut-sotrudnichestvo-434998-2021/>.

147 Zalesskii, B.L. Sovranità dell'informazione e giornalismo internazionale / B.L. Zalesskii // *Rehiyanalnyy Mass Media della Repubblica di Belarus nell'era personale: da lokalnaya problematyki a iinfarmatsiyyyy bias del paese: materialy Resp. nauk.Conferenza pratica*, Minsk, 5 maggio 2020 / Università statale bielorussa; editore: V. M. Samusevich (caporedattore) [e altri]. - Minsk: BDU, 2020. - – C. 114.

## **Bielorussia-Bangladesh: una commissione congiunta delinea le prospettive**

Nell'aprile 2019, Minsk ha ospitato la prima riunione della Commissione congiunta Bielorussia-Bangladesh per il commercio e la cooperazione economica, dove i suoi partecipanti hanno esaminato lo stato attuale del commercio reciproco e discusso i passi prioritari per aumentarlo. Il fatto stesso di tenere un tale evento testimonia il fatto che "la Bielorussia vede il Bangladesh come un partner importante e promettente nella regione dell'Asia meridionale.<sup>148</sup> La natura complementare delle economie bielorussa e bangladese apre grandi opportunità per la crescita delle forniture reciproche di beni industriali e prodotti agricoli. Questo è evidenziato dalla dinamica del commercio bilaterale negli ultimi anni. In particolare, "il volume del commercio reciproco nell'ultimo anno [2018] è aumentato del 18%, ma questo non è il limite"<sup>149</sup>. La prima riunione della commissione congiunta ha permesso alle parti di definire chiaramente "i progetti congiunti più promettenti nell'ingegneria meccanica e <...> le possibilità di attirare gli specialisti e le tecnologie bielorusse per costruire le infrastrutture in Bangladesh", così come di delineare le loro intenzioni reciproche in generale.<sup>150</sup> La prima riunione della commissione congiunta ha permesso alle parti di definire chiaramente "i progetti congiunti più promettenti nel campo dell'ingegneria meccanica < > opportunità di attrarre specialisti e tecnologie bielorusse per costruire strutture infrastrutturali in Bangladesh.

In particolare, il Bangladesh è interessato a ricevere tecnologie bielorusse e a formare specialisti in: 1) meccanizzazione dell'agricoltura,

---

148 Alexander Turchin ha incontrato il ministro del commercio del Bangladesh Tipu Munshi [risorsa elettronica]. -- 2019. - URL: <http://www.government.by/ru/content/8761>

149 La Bielorussia negozia 100 milioni di dollari di fornitura di attrezzature al Bangladesh [risorsa elettronica]. - - 2019. - URL: <https://belta.by/economics/view/belarus-vedet-peregovory-o-postavke-v-bangladesh-tehniki-na-100-mln-345058-2019/>

150 Sulla prima riunione della commissione congiunta Bielorussia-Bangladesh [risorsa elettronica]. -- 2019. - URL: [http://mfa.gov.by/press/news\\_mfa/fa91ae00727e926d.html](http://mfa.gov.by/press/news_mfa/fa91ae00727e926d.html)

compresa la coltivazione delle patate e l'agro-lavorazione; 2) istruzione e ricerca medica; 3) garantire la sicurezza nucleare; 4) produzione di alta tecnologia. A sua volta, la Bielorussia è pronta: 1) ad aumentare sostanzialmente la fornitura di macchine per la costruzione di strade, per l'agricoltura e per il carico a questo paese dell'Asia meridionale, compresa l'organizzazione di una base di manutenzione pertinente; 2) ad aggiornare l'interazione nella sfera dell'energia, compresa la costruzione di linee elettriche e sottostazioni di trasformazione nel quadro del programma di progetti infrastrutturali attuati in questo paese; 3) ad aiutare a formare specialisti in sicurezza nucleare e protezione fisica di un La coincidenza degli interessi dichiarati delle parti ha permesso alle parti di discutere due contratti - del valore di 100 milioni di dollari e 17 milioni di dollari - per le forniture di macchinari bielorusi per la costruzione di strade, per l'agricoltura e per il trasporto merci attraverso diversi schemi di finanziamento, tra cui l'operatore finanziario OJSC Promagroleasing e il finanziamento all'esportazione della Belarus Development Bank. A questo proposito, va notato che "la Bielorussia ha già realizzato un contratto di 50 milioni di dollari per la fornitura di macchinari Amkodor al Bangladesh, a cui sono stati forniti anche macchinari di piccole dimensioni<sup>151</sup>.

Ci sono prospettive interessanti per la cooperazione tra Bielorussia e Bangladesh nella scienza, nella tecnologia e nell'educazione. Va ricordato che già nel 2012, i governi dei due paesi hanno firmato accordi di cooperazione nell'istruzione, così come nella scienza e nella tecnologia. Allo stesso tempo, il memorandum di cooperazione è stato adottato dall'Accademia Nazionale delle Scienze della Bielorussia e dall'Accademia delle Scienze del Bangladesh. Nell'aprile 2015, Dhaka ha ospitato la prima riunione della Commissione Bielorussia-Bangladesh per la scienza e la tecnologia, in cui le parti hanno concordato di "sviluppare una cooperazione reciprocamente vantaggiosa in scienza, tecnologia e

---

151 La Bielorussia negozia 100 milioni di dollari di fornitura di attrezzature al Bangladesh [risorsa elettronica]. - - 2019. - URL: <https://belta.by/economics/view/belarus-vedet-peregovory-o-postavke-v-bangladesh-tehniki-na-100-mln-345058-2019/>

innovazione, anche attraverso la creazione di produzioni congiunte ad alta tecnologia<sup>152</sup>. Allo stesso tempo, il Comitato di Stato per la Scienza e la Tecnologia della Bielorussia e il Ministero della Scienza e della Tecnologia del Bangladesh hanno identificato le aree prioritarie per i progetti comuni: biotecnologia e genetica in agricoltura - produzione di colture e bestiame, nanotecnologia e materiali, tecnologie di trattamento delle acque, produzione di fertilizzanti e costruzione "verde", metodi di protezione biologica delle piante, bioreattori e produzione di biogas. Nel marzo 2017, alla seconda riunione di questa commissione congiunta sulla cooperazione nella scienza e nella tecnologia, abbiamo discusso la cooperazione specifica "nel campo del trasferimento reciproco di tecnologie, la creazione di impianti di produzione congiunta per la produzione di prodotti ad alta tecnologia e high-tech<sup>153</sup>.

Per quanto riguarda l'istruzione, già nel 2015, al fine di aumentare il reclutamento di studenti del Bangladesh per studiare nelle università bielorusse, comprese le specialità tecniche e tecnologiche, l'Istituto repubblicano di istruzione superiore "ha attuato un "progetto pilota" per attirare i cittadini del Bangladesh in Bielorussia attraverso le opportunità dell'agenzia di reclutamento del Bangladesh "Raduga International"<sup>154</sup>. Allo stesso tempo, è stata espressa l'idea di creare un'università tecnica bielorusso-bangladese a Dhaka. Si supponeva che "il Bangladesh avrebbe fornito le infrastrutture e i finanziamenti necessari, e la Bielorussia avrebbe fornito programmi e tecnologie educative moderne, nonché il personale docente<sup>155</sup>. Dobbiamo supporre che questo progetto deve ancora prendere la sua forma concreta.

---

152 Bielorussia e Bangladesh svilupperanno la cooperazione nelle aree prioritarie della scienza e della tecnologia [risorsa elettronica]. - - 2015. - URL: <https://www.interfax.by/news/belarus/1181817>

153 Una riunione della Commissione Bielorussia-Bangladesh per la cooperazione nella scienza e nella tecnologia ha luogo a Minsk [risorsa elettronica]. - - 2017. - URL: [http://www.gknt.gov.by/news/2017/v\\_minske\\_prokhodit\\_zasedanie\\_belorusko\\_bangladeshsko\\_y\\_komissij\\_po\\_sotrudnichestvu\\_v\\_oblasti\\_nauki\\_i/](http://www.gknt.gov.by/news/2017/v_minske_prokhodit_zasedanie_belorusko_bangladeshsko_y_komissij_po_sotrudnichestvu_v_oblasti_nauki_i/)

154 Bangladesh [risorsa elettronica]. - - 2015. - URL: <https://export.da/bangladesh>

155 L'università bielorusso-bangladese è prevista a Dhaka [risorsa elettronica]. - - 2015. - URL: [https://www.belarus.by/ru/press-center/press-release/belorusko-bangladeshskej-universitet-planiruetsja-sozdat-v-dakke\\_i\\_0000023707.html](https://www.belarus.by/ru/press-center/press-release/belorusko-bangladeshskej-universitet-planiruetsja-sozdat-v-dakke_i_0000023707.html)

## **Bielorussia-Mongolia: dall'accordo quadro alla tabella di marcia**

Nel giugno 2019 si è tenuta a Ulaanbaatar la quinta riunione della Commissione congiunta bielorusso-mongola per il commercio e la cooperazione economica, dove è stata considerata l'attuazione pratica dell'accordo generale intergovernativo sul credito all'esportazione ed è stata firmata la tabella di marcia per lo sviluppo della cooperazione tra la Repubblica di Bielorussia e la Mongolia per il 2019-2021.

Come promemoria, l'accordo generale intergovernativo sul prestito all'esportazione, che è stato adottato nell'aprile 2019, permetterà di garantire le forniture di macchinari bieloruschi alla Mongolia. Secondo questo documento, "nei prossimi anni, le parti lavoreranno sulla fornitura di attrezzature antincendio, agricole, municipali, per la costruzione e la pulizia delle strade, ascensori per passeggeri e vagoni ferroviari<sup>156157</sup>.

Va notato che dall'instaurazione delle relazioni diplomatiche bielorusso-mongole nel gennaio 1992, le esportazioni bielorusse hanno tradizionalmente costituito la base del commercio bilaterale. Alla fine del 2018, con il volume totale del fatturato commerciale a 19,5 milioni di dollari, il valore delle esportazioni dalla Bielorussia ha superato i 19 milioni di dollari con un surplus per la parte bielorusca di 18,8 milioni di dollari. Latte, panna condensata e secca, camion, contenitori di plastica, attrezzature stradali e di costruzione, burro, medicine, pane e prodotti dolciari di farina, fibre sintetiche non sbiancate, calzature, zucchero, motori e centrali elettriche hanno costituito la maggior parte delle forniture di merci dalla Bielorussia alla Mongolia. Nello stesso anno 2018, anche il

---

156 La Bielorussia fornirà un credito all'esportazione alla Mongolia per comprare i suoi macchinari [risorsa elettronica]. - - 2019. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/belarus-predostavit-eksportnyj-kredit-mongolii-na-pokupku-svoej-tehniki-345020-2019/>

157 Una riunione regolare della commissione Bielorussia-Mongolia sul commercio e la cooperazione economica si è tenuta a Ulaanbaatar [risorsa elettronica]. - - 2019. - URL: <http://mongolia.mfa.gov.by/ru/embassy/news/ddb45d27a11bdef0.html>

fatturato dei servizi tra i due paesi è aumentato di quasi 1,8 volte, superando i sei milioni di dollari.

L'evidenza mostra che i legami bilaterali tra Bielorussia e Mongolia si sono notevolmente intensificati negli ultimi sei anni a seguito: 1) dell'istituzione della Commissione congiunta bielorusso-mongola per il commercio e la cooperazione economica nel 2013; 2) dell'apertura dell'ambasciata bielorusa a Ulaanbaatar nel giugno 2014; 3) della comparsa nel 2015 della Commissione congiunta bielorusso-mongola per la cooperazione in scienza e tecnologia e un gruppo di lavoro bilaterale interagenzia per la cooperazione in agricoltura.

Nel giugno 2018, a margine del vertice della Shanghai Cooperation Organization a Qingdao, in Cina, i presidenti Lukashenka e H. Battulga hanno detto durante un incontro bilaterale che "Bielorussia e Mongolia si trovano tra grandi stati o blocchi, quindi è importante poter sfruttare questa posizione e trovare vantaggi in termini di economia"<sup>158</sup>. La parte bielorusa ha poi espresso la sua disponibilità a stabilire imprese ad alto rendimento e la produzione di macchinari sul suolo mongolo, mentre la parte mongola ha espresso il suo interesse, in primo luogo, a stabilire la produzione di latte con tecnologie bielorusse.

In generale, negli ultimi cinque o sei anni, il quadro contrattuale e legale tra la Bielorussia e la Mongolia "si è ampliato, e la cooperazione commerciale ed economica si sta rafforzando. È iniziata la cooperazione in agricoltura, scienza e tecnologia. Sono stati ripristinati i legami bilaterali nell'istruzione e nello sport"<sup>159</sup>. In futuro, la parte mongola non solo è interessata a una cooperazione più attiva con la Bielorussia in agricoltura, ingegneria meccanica, industria alimentare, scienza e istruzione, ma vede

---

158 Negoziati con il presidente della Mongolia Haltmagaïn Battulga [risorsa elettronica]. - - 2018. - URL: [http://president.gov.by/ru/news\\_ru/view/vstrecha-s-prezidentom-mongolii-xaltmagijn-battulgoj-18894/](http://president.gov.by/ru/news_ru/view/vstrecha-s-prezidentom-mongolii-xaltmagijn-battulgoj-18894/)

159 Trascrizione dell'approccio alla stampa del ministro degli esteri bielorusso V. Makei in seguito ai colloqui con il ministro degli esteri della Mongolia (4 giugno 2018, Minsk) [risorsa elettronica]. - - 2018. - URL: [http://mfa.gov.by/press/news\\_mfa/d211839fb93936d7.html](http://mfa.gov.by/press/news_mfa/d211839fb93936d7.html)

anche grandi opportunità per un ampio uso reciproco del potenziale di transito dell'altro. Così, secondo D. Tsogtbaatar, capo del Ministero degli Esteri mongolo, "la Bielorussia può diventare una porta verso l'Europa per la Mongolia e le sue merci, e la Mongolia può diventare un conduttore verso l'Asia per i prodotti bielorussi"<sup>160</sup>

Inoltre, si stanno aprendo interessanti prospettive nella cooperazione bielorusso-mongola in materia di istruzione, il cui elemento fondamentale è l'accordo intergovernativo di cooperazione in questo settore firmato nel 2013, che prevede lo scambio annuale di studenti per la formazione nelle università delle parti. Attuando le disposizioni di questo documento e nell'ambito dell'attuazione del Memorandum sull'interazione e la cooperazione tra la Dalanzadgad somunicipalità di Umnugovi aimag e la città di Zhodino, firmato nel 2016, "nell'anno accademico 2017/2018 sei cittadini mongoli sono stati iscritti a studiare presso la filiale di BNTU "Zhodino State College" <sup>161</sup>.

Tutti questi fatti suggeriscono che la Bielorussia e la Mongolia hanno ancora molte opportunità di cooperazione inutilizzate. E "il compito dei governi di entrambi i paesi è quello di non perdere queste opportunità, per creare le condizioni per la loro attuazione in specifici progetti economici reciprocamente vantaggiosi"<sup>162</sup>.

---

160 Tsogtbaatar, D. La Bielorussia può diventare un'uscita verso l'Europa per la Mongolia e le sue merci / D. Tsogtbaatar // [risorsa elettronica]. - - 2018. - URL: <https://www.belta.by/opinions/view/belarus-mozhet-stat-dlja-mongolii-i-ee-tovarov-vyhodom-v-evropu-6281/>

161 Cooperazione umanitaria [risorsa elettronica]. - - 2019. - URL: [http://mongolia.mfa.gov.by/ru/bilateral\\_relations/cultural/e6d8f5ae8191d258.html](http://mongolia.mfa.gov.by/ru/bilateral_relations/cultural/e6d8f5ae8191d258.html)

162 Incontro con il ministro degli affari esteri della Mongolia [risorsa elettronica]. - - 2018. - URL: [http://mongolia.mfa.gov.by/ru/bilateral\\_relations/cultural/e6d8f5ae8191d258.html](http://mongolia.mfa.gov.by/ru/bilateral_relations/cultural/e6d8f5ae8191d258.html)



## **Bielorussia-Iran: priorità - ripristinare i partenariati**

Nell'aprile 2021, si è saputo che la regione bielorusa di Homiel intendeva riprendere e sviluppare la cooperazione con la provincia iraniana di Mazandaran, il cui documento sulla cooperazione commerciale, economica, scientifica, tecnica e culturale era stato firmato nel 2009, ma i piani in esso contenuti non furono mai attuati. Allora, al momento della firma del memorandum sulla cooperazione, le parti hanno notato buone prospettive nell'organizzazione delle esportazioni di prodotti agricoli, metallo e macchine agricole dalla regione bielorusa. E gli esportatori iraniani hanno pianificato di stabilire forniture permanenti di agrumi e altri frutti del sud per il mercato di Homiel. "Inoltre, ci sono grandi depositi di combustibili solidi nella provincia di Mazandaran, che potrebbero essere sfruttati dalle entità economiche della regione di Gomel"<sup>163</sup>

Tra i progetti che la regione bielorusa e la provincia iraniana intendono riprendere ora ci sono "la produzione di barre di rame nel distretto di Rechitsa, lo sviluppo del deposito di gesso nel distretto di Vetka e l'estrazione di rocce nel distretto di Lelchitsa"<sup>164</sup>. Inoltre, la parte bielorusa ha fatto proposte per fornire macchine utensili, legname, cartone, cellulosa, prodotti dolciari, così come mietitrebbie a gas al mercato iraniano. Notando il grande potenziale nell'interazione tra le due regioni, la parte iraniana ha suggerito aree di partenariato come l'estrazione del petrolio, l'industria chimica e la produzione. I passi concreti per

---

163\_Sidorchik, V. La regione di Gomel e la provincia iraniana di Mazandaran firmeranno il memorandum sulla cooperazione / V. Sidorchik // [risorsa elettronica]. - - 2009. - URL: <http://cenadm.gov.by/ru/region/view/gomelskaja-oblast-i-iranskaja-provintsija-mazandaran-podpishut-memorandum-o-sotrudnichestve-1957/>

164\_La regione di Gomel e la provincia iraniana di Mazandaran per riprendere la cooperazione commerciale ed economica [risorsa elettronica]. - - 2021. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/gomelskaja-oblast-i-iranskaja-provintsija-mazandaran-vozobnovjat-torgovo-ekonomicheskoe-sotrudnichestvo-439208-2021/>

implementare tutte queste proposte saranno discussi in un webinar che si terrà nel prossimo futuro.

Il solo fatto che i legami di partenariato tra la regione di Gomel e la provincia di Mazandaran sono stati aggiornati dimostra che la Bielorussia e l'Iran, essendo sopravvissuti al periodo della pandemia del coronavirus, stanno ancora iniziando a riportare la cooperazione bilaterale reciprocamente vantaggiosa alla traiettoria di crescita. Come promemoria, nel gennaio 2018 si è tenuto il 14° incontro della Commissione congiunta bielorusso-iraniana sulla cooperazione economica, che ha portato alla firma della tabella di marcia per lo sviluppo della cooperazione tra la Repubblica di Bielorussia e la Repubblica islamica dell'Iran per il 2018-2020. Ha parlato dello sviluppo della cooperazione bilaterale "in vari campi della politica, investimenti, commercio, industria, trasporti, agricoltura, sanità, educazione, scienza, tecnologia ed energia".<sup>165</sup> Conteneva anche l'intenzione di aumentare il fatturato commerciale tra la Bielorussia e l'Iran a 500 milioni di dollari. Tuttavia, le sanzioni statunitensi, che hanno bloccato l'impegno bilaterale tra Minsk e Teheran in una serie di aree importanti, sono diventate un serio ostacolo allo sviluppo della cooperazione economica tra Bielorussia e Iran. Tuttavia, "nonostante le restrizioni, il fatturato commerciale tra Bielorussia e Iran ammontava a 24,7 milioni di dollari nel 2020<sup>166</sup>. Pneumatici, prodotti in legno, carta da giornale e cuscinetti hanno costituito la maggior parte delle esportazioni bielorusse verso il mercato iraniano.

Attualmente, le due parti si stanno preparando per il 15° incontro della commissione congiunta, dove intendono sviluppare una tabella di marcia per la cooperazione commerciale ed economica al fine di dare un ulteriore impulso alla relazione. L'alto interesse delle parti in tale sviluppo

---

165 Bielorussia e Iran hanno sviluppato una roadmap di cooperazione per il 2018-2020 [risorsa elettronica]. - - 2018. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/belarus-i-iran-razrabotali-dorozhnuju-kartu-sotrudnichestva-na-2018-2020-gody-285761-2018/>

166 Commercio e relazioni economiche [risorsa elettronica]. - - 2021. - URL: [https://iran.mfa.gov.by/ru/bilateral\\_relations/economic/](https://iran.mfa.gov.by/ru/bilateral_relations/economic/)

del partenariato può essere giudicato dalla composizione dei partecipanti al forum d'affari bielorusso-iraniano, che si è tenuto a Minsk nel luglio 2019 sotto gli auspici della Camera di commercio e industria bielorusa e della Camera di commercio, industria, miniere e agricoltura di Teheran. A quel tempo, ai colloqui con i circoli d'affari bielorusi hanno partecipato aziende iraniane interessate a cooperare "nei settori delle banche, produzione di prodotti medici e farmaceutici, attrezzature per il gas, parti e attrezzature per frigoriferi, macchine agricole, materiali da costruzione e attrezzature per la costruzione, industria petrolchimica e raffinazione del petrolio, produzione e fornitura di cibo e spezie, industria tessile (fornitura di tappeti persiani)" <sup>167</sup>.

La cooperazione tra la Borsa Universale Bielorusa delle Merci (BUCE) e la Borsa delle Merci Iraniana (ITB) può anche diventare una delle aree promettenti per la cooperazione economica tra i due paesi. Le due parti hanno concordato di attualizzare la loro partnership già nell'ottobre 2019, perché "l'uso del meccanismo di scambio ridurrà i rischi commerciali e semplificherà la ricerca di partner commerciali per le <sup>168</sup>entità commerciali bielorusse e iraniane. Inoltre, gli uomini d'affari iraniani sono interessati a utilizzare la piattaforma BUTB per promuovere i prodotti della metallurgia ferrosa e non ferrosa, tessili, noci e frutta secca in Bielorussia. Le aziende bielorusse sono interessate alla piattaforma di scambio per l'esportazione di legname, lastre di legno e prodotti petrolchimici in Iran.

Un'altra risorsa promettente per l'espansione del commercio e della cooperazione economica bielorusso-iraniana è l'accordo interinale che porta alla creazione di una zona di libero scambio tra l'Unione economica

---

167 Forum d'affari bielorusso-iraniano che si terrà il 24 luglio a Minsk [risorsa elettronica]. - - 2019. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/belorusko-iranskij-biznes-forum-projdet-24-ijulja-v-minske-355013-2019/>

168 BUTB e Iran Commodity Exchange intendono intensificare la cooperazione [risorsa elettronica]. - - 2019. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/butb-i-iranskaja-tovarnaja-birzha-namereny-aktivizirovat-sotrudnichestvo-364553-2019/>

eurasiatica (UEE) e l'Iran, entrato in vigore nell'ottobre 2019. Questo documento ha stabilito una lista di beni per i quali gli esportatori dei paesi dell'EAEU, compresa la Bielorussia, hanno ricevuto preferenze nel mercato iraniano. Esso "include carne e prodotti di grasso e olio, alcuni tipi di dolci e cioccolato, apparecchiature elettroniche e meccaniche, così come metalli e cosmetici" <sup>169</sup>. Quindi, le parti hanno grandi opportunità di risolvere i compiti fissati per rinvigorire le relazioni commerciali ed economiche. È necessario usarli.

FOR AUTHOR USE ONLY

---

169 Zalesky, B. Potenziale del multivettorismo. Cronaca della cooperazione internazionale / B. Zaleskii. - LAP LAMBERT Academic Publishing, 2020. -- C. 7.

## **Bielorussia-Pakistan: realizzare il potenziale di cooperazione**

La Repubblica islamica del Pakistan è uno degli stati dell'Asia meridionale, nelle relazioni con cui la Repubblica di Bielorussia ha creato il quadro giuridico e infrastrutturale necessario negli ultimi cinque anni per rafforzare e sviluppare l'impegno bilaterale volto alla piena attuazione del potenziale esistente delle relazioni di partenariato. Va ricordato che nel 2015 è stata adottata al più alto livello la Dichiarazione di Islamabad sulla cooperazione tra Bielorussia e Pakistan, "in cui le parti hanno consolidato i principi fondamentali del dialogo politico" <sup>170</sup>[1, p. 86]. Allo stesso tempo, la tabella di marcia per la cooperazione bilaterale per il 2015-2020 è stata firmata per fare una transizione graduale dal semplice commercio a forme più avanzate di interazione cooperativa. Gli sforzi congiunti per creare un quadro contrattuale e legale per la cooperazione bielorusso-pakistana hanno portato al fatto che all'inizio del 2021, "le parti hanno firmato 77 memorandum d'intesa e accordi. Al momento, molti accordi sono in fase di sviluppo" <sup>171</sup>[2]. Per esempio, un accordo intergovernativo modificato sulla cooperazione nel campo della cooperazione industriale, scientifica e tecnica.

Nel 2015, Minsk e Islamabad hanno stabilito il meccanismo istituzionale di base per le relazioni commerciali ed economiche bilaterali - la commissione congiunta Bielorussia-Pakistan per la cooperazione commerciale ed economica, avendo organizzato cinque riunioni fino ad oggi. Nel quadro della Commissione mista, gruppi di lavoro in vari settori, come l'industria e l'agricoltura, concentrano la loro attenzione su questioni

---

170 Zalesky, B. Bielorussia - Asia: vettore di partenariato. Cronaca della cooperazione reciprocamente vantaggiosa / B. Zaleskii. - LAP LAMBERT Academic Publishing, 2018. - - C. 86.

171 Sajjad, H.H. Come la pandemia ha influenzato le relazioni di Bielorussia e Pakistan / H.H. Sajjad // [risorsa elettronica]. - - 2020. - URL: <https://www.belta.by/interview/view/kak-pandemija-povlijala-na-otnoshenija-belarusi-i-pakistan-7589/>

specifiche della cooperazione bilaterale. E nel dicembre 2020 si è tenuta la prima riunione del gruppo di lavoro bielorusso-pakistano sulla cooperazione nel settore sanitario e farmaceutico, che "ha identificato possibili aree di cooperazione reciproca nell'esportazione di servizi medici ed educativi". 3] e ha delineato le prospettive di un'ulteriore cooperazione.<sup>172</sup>

Per quanto riguarda i partenariati tra le comunità d'affari dei due paesi, essi sono strutturati nel quadro delle attività del Consiglio d'affari congiunto bielorusso-pakistano, le cui prime tre riunioni si sono tenute nell'agosto 2015, nel marzo 2016 e nel 2017. Nell'aprile 2021, le parti hanno tenuto la quarta riunione di questo consiglio, alla quale hanno partecipato i rappresentanti di più di cento imprese bielorusse e pakistane. Hanno discusso non solo lo sviluppo del commercio bilaterale, ma anche le opportunità di intensificare la cooperazione negli investimenti, la cooperazione industriale e la creazione di aziende e produzioni comuni, notando l'industria, l'agricoltura, i prodotti farmaceutici, così come l'istruzione, la tecnologia dell'informazione e la logistica tra le aree prioritarie per la cooperazione. Inoltre, hanno considerato "le possibilità di fare affari da parte delle imprese pakistane nel quadro del Parco Industriale "Great Stone", le direzioni principali della nuova politica di sviluppo automobilistico in Pakistan e le preferenze esistenti in relazione ad esso per le aziende straniere, le prospettive di sviluppo del trasporto elettrico urbano in Pakistan, così come le direzioni principali del lavoro delle camere di commercio e industria per promuovere i contatti d'affari".<sup>173</sup> [4].

---

172 Cooperazione internazionale. Riunione del gruppo di lavoro congiunto Bielorussia-Pakistan sulla cooperazione nella sanità e nella farmaceutica [risorsa elettronica]. - - 2020. - URL: <https://belmapo.by/mezhdunarodnaya-sotrudnichestvo.-zasedanie-sovmestnoj-belorussko-pakistanskoj-rabochej-gruppyi-po-sotrudnichestvu-v-sfere-zdravooxraneniya-i-farmaczevtiki.html>

173 Riunione online del Consiglio d'affari Bielorussia-Pakistan [risorsa elettronica]. - - 2021. - URL: <http://grotpp.by/onlayn-zasedanie-belorussko-pakista-2/>

Il potenziale di espansione delle relazioni bielorusso-pakistane è evidenziato dalle cifre. "Nel 2020, il fatturato commerciale tra i paesi è stato di 52,2 milioni di dollari, che è il 4% in più rispetto al 2019" <sup>174</sup>[5]. Allo stesso tempo, il surplus per la parte bielorusa ha superato i 20 milioni di dollari. Ciò è stato facilitato dalla fornitura di tali articoli di esportazione dalla Bielorussia al Pakistan come "trattori e pezzi di ricambio per essi, camion, fertilizzanti potassici, imbracature di filo sintetico e fibre sintetiche, pneumatici, macchine utensili, acidi policarbossilici (anidride ftalica), carta da giornale, alimenti per bambini (miscele secche)" <sup>175</sup>[6].

Nel 2021, la parte bielorusa prevede di aumentare solo le sue esportazioni verso il mercato pakistano, utilizzando una varietà di strumenti per promuovere i prodotti bielorusi in Pakistan. Uno di questi è la partecipazione a mostre internazionali organizzate in quel paese dell'Asia meridionale. In particolare, "in ottobre [2021], le imprese bielorusse dovrebbero partecipare alla fiera industriale di Karachi" <sup>176</sup>[7]. Va notato che un anno e mezzo fa, nel settembre 2019, l'esposizione nazionale della Bielorussia è stata organizzata al più grande evento fieristico della regione dell'Asia meridionale - l'International Engineering & Machinery Asia Exhibition (IEMA) nella città pakistana di Lahore, dove "imprese nazionali leader come BelAZ, MAZ, MTZ, Mogilev Metallurgical Plant, organizzazioni della Belneftekhim Concern (Belshina, Naftan, Polatsk-Steklovolokno) hanno presentato i loro prodotti" [8]. In quel momento, i numerosi visitatori di questo forum d'affari hanno anche potuto conoscere i

---

174 [La](https://www.belta.by/economics/view/belarus-zajnteresovana-v-razvitiivzaimovyygodnogosotrudnichestva-s-pakistanom-karankevich-436781-2021/) Bielorussia è interessata a sviluppare una cooperazione reciprocamente vantaggiosa con il Pakistan - Karankevich [risorsa elettronica]. - - 2021. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/belarus-zajnteresovana-v-razvitiivzaimovyygodnogosotrudnichestva-s-pakistanom-karankevich-436781-2021/>

175 Relazioni commerciali ed economiche tra la Repubblica di Bielorussia e la Repubblica islamica del Pakistan [risorsa elettronica]. - - 2021. - URL: [https://pakistan.mfa.gov.by/ru/trade\\_and\\_economic\\_bilateral\\_relations/](https://pakistan.mfa.gov.by/ru/trade_and_economic_bilateral_relations/)

176 Ulahovich: ci sono molte opportunità per rafforzare la cooperazione tra Bielorussia e Pakistan [risorsa elettronica]. - - 2021. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/ulahovich-dlja-ukreplenija-sotrudnichestva-mezhdu-belarusju-i-pakistanom-est-mnogo-vozmozhnostej-429292-2021/>

migliori istituti di istruzione superiore bielorusi e gli sviluppi scientifici avanzati dell'Accademia Nazionale delle Scienze di Bielorussia. La sola Università statale bielorusa ha dimostrato a Lahore "più di 20 sviluppi scientifici e tecnologici nel campo della strumentazione, dei nuovi materiali, dell'ottica dei metalli, della tribofatica" <sup>177</sup>[9] e ha firmato un protocollo di intenti per sviluppare la cooperazione accademica, scientifica e tecnologica con la società Ali Power di Islamabad. Questa non è stata una brutta esperienza di partecipazione.

FOR AUTHOR USE ONLY

---

<sup>177</sup> Risultati della partecipazione di BSU all'International Engineering & Machinery Asia Exhibition (IEMA) (Lahore, Repubblica Islamica del Pakistan) [risorsa elettronica]. - - 2019. - URL: <http://research.bsu.by/2019/10/08/b-su-results-in-the-international-exhibition-international-engineering-machinery-asia-exhibition-iema/>



## **Bielorussia-Africa: nuovi punti di riferimento per progetti comuni**

Nel dicembre 2020, un forum d'affari Africa-Bielorussia: situazione attuale e nuovi punti di riferimento per progetti commerciali congiunti si è tenuto nel formato di una videoconferenza, a cui hanno partecipato i rappresentanti di 17 ambasciate di paesi africani, tra cui Burkina Faso, Repubblica del Gabon, Gibuti, Egitto, Marocco, Namibia, Sudan e Sud Sudan, Sud Africa, Zambia, così come oltre duecento imprese bielorusse. La rilevanza dell'evento per la Bielorussia è spiegata dal fatto che Minsk ufficiale presta grande attenzione allo sviluppo delle relazioni con i paesi del continente, in quanto "l'Africa è una miniera di risorse naturali, una fonte importante di risorse di lavoro globale e un enorme mercato non sviluppato<sup>178</sup>. A questo proposito, oggi è importante non solo per aumentare il volume del commercio reciproco con i paesi del continente, ma anche per diversificare le esportazioni bielorusse, per approfondire la cooperazione economica e industriale, utilizzando attivamente un approccio di progetto, la cui essenza è quella di attuare progetti per creare joint venture e imprese in Africa, promuovendo prodotti industriali e alimentari, così come gli sviluppi scientifici, tecnici e industriali nei settori industriale, agricolo ed energetico

Sviluppando questa tesi, i partecipanti al Business Forum afro-bielorusso di dicembre hanno notato che "per la Bielorussia, in termini di business, ci sono tre aree principali di cooperazione con i<sup>179</sup>paesi africani. In primo luogo, tutto ciò che riguarda l'ingegneria meccanica e lo sviluppo delle rispettive infrastrutture. In secondo luogo, tutto ciò che ha a che fare

---

178 L'Africa diventa un partner promettente e a lungo termine della Bielorussia - Ulahovich [risorsa elettronica]. - - 2020. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/afrika-stanovitsja-perspektivnym-i-dolgosrochnym-partnerom-belarusi-ulahovich-413176-2020/>

179 La Bielorussia invita i paesi africani a cooperare nei servizi, nell'agroalimentare e nella costruzione di macchine [risorsa elettronica]. - - 2020. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/belarus-predlagaet-afrikanskim-stranam-sotrudnicat-vsferu-uslug-apk-i-mashinostroenii-419342-2020>

con la produzione alimentare, le tecnologie agricole e le macchine agricole. In terzo luogo, tutto ciò che coinvolge il concetto di "industria dei servizi" e specialmente l'educazione, la medicina e la tecnologia informatica. Certamente, in ognuna di queste aree la parte bielorusa ha già accumulato una certa esperienza di cooperazione, che può essere utilizzata per realizzare ulteriormente l'enorme potenziale di sviluppo delle relazioni economiche estere che esiste qui.

Un buon esempio a questo proposito è Minsk Tractor Works, che ha aumentato le sue esportazioni verso i paesi africani di quasi tre volte e mezzo nei primi dieci mesi del 2020, aprendo due nuovi mercati - Zimbabwe e Burundi. Ma l'indirizzo delle principali forniture di trattori bielorusi al "continente nero" era il Sudan, dove 153 macchine sono state inviate nel 2019 e 510 nel gennaio - ottobre 2020. Questo è il risultato della cooperazione tra MTZ e la società sudanese MIG Agricultural Co. Ltd., iniziata nel 2003, grazie alla quale più di duemila trattori BELARUS stanno già lavorando nei campi sudanesi.

Inoltre, Minsk Tractor Plant in Africa ha creato una certa riserva per il futuro sotto forma di una tabella di marcia per la cooperazione firmata nel febbraio 2020 con il Ministero dell'Industria della Difesa dell'Egitto, che prevede l'organizzazione della produzione di assemblaggio di trattori e motori sulla base dell'impianto di Helwan Diesel Engines Co. con un output da localizzare fino al 40% nei prossimi tre anni. È importante che i partner egiziani hanno già "presentato un progetto modello per l'organizzazione della produzione di assemblaggio per 500 unità di macchinari, così come una lista delle attrezzature e degli accessori necessari. Inoltre, la MTZ preparerà e presenterà un progetto standard per la produzione di assemblaggio, progettato per produrre 10.000 macchine all'anno<sup>180</sup>.

---

180\_MTZ ha triplicato le esportazioni in Africa [risorsa elettronica]. - – 2020. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/mtz-vtroe-uelichil-eksport-v-afriku-416304-2020/>

Nei primi otto mesi del 2020, BMZ, la società di gestione di BMK Holding, ha aumentato le sue spedizioni in Africa di quasi il 20%, avendo spedito più di 11 milioni di dollari di accessori. Questo ha permesso di aumentare la quota dei paesi africani nelle esportazioni totali della società al 12%. Senegal, Costa d'Avorio, Benin e Ghana sono tra i principali importatori dei prodotti dei metallurgici bielorusi. È interessante notare che "le spedizioni verso quest'ultimo paese [Ghana] sono aumentate di tre volte in termini fisici quest'anno"<sup>181</sup>.

Un altro paese africano dove la presenza bielorusa sta crescendo rapidamente è lo Zimbabwe, che due anni fa ha raggiunto un accordo con il suo governo per forniture di macchine agricole del valore di 58 milioni di dollari. E "100 trattori, 20 mietitrebbie, 52 seminatrici, cinque trattori e cinque semirimorchi prodotti in Bielorussia sono stati consegnati allo Zimbabwe. Altri 370 trattori, 20 mietitrici e 138 seminatrici arriveranno entro la fine di quest'anno [2020]"<sup>182</sup>. Il fatto è che per l'economia di questo paese, oltre all'industria mineraria, il settore agricolo è un segmento chiave. E vedono la meccanizzazione come la via principale per lo sviluppo dell'agricoltura nazionale. Per questo motivo, nel settembre 2020, lo Zimbabwe ha annunciato a livello statale il lancio di un programma governativo congiunto con la Bielorussia per meccanizzare il settore agricolo del paese. A questo proposito, un centro commerciale e di servizio bielorusso è stato aperto nella capitale, Harare, dove "le attrezzature saranno fornite agli agricoltori dello Zimbabwe come parte del programma governativo di meccanizzazione agricola del paese"<sup>183</sup>.

---

181 BMZ ha aumentato le sue vendite di tondo per cemento armato in Africa di quasi il 20% [risorsa elettronica]. - - 2020. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/bmz-uvulichil-prodazhi-armatury-v-afriku-pochti-na-20-407746-2020/>

182 Lo Zimbabwe ha lanciato un programma congiunto con la Bielorussia per fornire alle aziende agricole macchinari agricoli [risorsa elettronica]. - - 2020. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/v-zimbabwe-zapuschena-sovmestnaja-s-belarusju-programma-obespechenija-ferm-selhoztehnikoj-408853-2020/>

183 "Gomselmash rafforza la sua posizione sul mercato dello Zimbabwe [risorsa elettronica]. - - 2020. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/gomselmash-ukrepljaet-pozitsii-na-rynke-zimbabwe-408968-2020>

Inoltre. Anche gli sforzi per stabilire legami tra la Bielorussia e la Namibia, che nel novembre 2020 hanno dichiarato la loro intenzione di prestare particolare attenzione allo "sviluppo del quadro giuridico e la creazione di un comitato intergovernativo congiunto sul commercio e la cooperazione economica", saranno presto intensificati in modo significativo<sup>184</sup>.

FOR AUTHOR USE ONLY

---

184 Bielorussia e Namibia progettano di istituire un comitato per il commercio e la cooperazione economica [risorsa elettronica]. - - 2020. - URL: <https://www.belta.by/politics/view/belarus-i-namibija-planirujut-sozdat-komitet-po-torgovo-ekonomicheskomu-sotrudnichestvu-417026-2020/>

## **Bielorussia-Kenya: punti promettenti di crescita delineati**

Nell'agosto 2019 si è tenuto a Nairobi un forum d'affari bielorusso-keniota, dove i suoi partecipanti hanno delineato punti promettenti di crescita nel commercio bilaterale e nella cooperazione economica. Le parti si sono concentrate sulle prospettive di progetti congiunti che contribuirebbero all'attuazione del "Big Four Program" strategico del governo del Kenya, che comprende "sicurezza alimentare e nutrizione, assistenza sanitaria universale, alloggi e produzione a prezzi accessibili"<sup>185</sup>. Come risultato, al forum sono stati firmati accordi per la costruzione di una fabbrica di strutture in cemento armato su un terreno keniota e la creazione di un allevamento di pesci del valore di oltre cento milioni di dollari. Sono stati raggiunti anche accordi sulle consegne di trattori e attrezzature automobilistiche dalla Bielorussia al Kenya per quasi venti milioni di dollari con la successiva creazione di un impianto di assemblaggio di trattori bielorusi in quel paese africano con una capacità fino a cinquemila unità all'anno.

Questi fatti dimostrano che il business forum che ha avuto luogo è stato un importante passo concreto verso l'istituzione della cooperazione bilaterale tra la Bielorussia e il Kenya, le relazioni diplomatiche tra i due paesi sono state stabilite 26 anni fa. È vero, il quadro contrattuale e legale della cooperazione bielorusso-keniota è ancora in fase di sviluppo. Tuttavia, è incoraggiante che i due paesi si stiano preparando a firmare una serie di documenti congiunti che regolano le relazioni bilaterali in vari settori, tra cui l'agricoltura, l'istruzione superiore, la scienza e la tecnologia.

Una tendenza positiva degli ultimi anni nello sviluppo dei legami di partenariato tra i due paesi è la rapida crescita - di oltre il quaranta per cento - del fatturato commerciale reciproco nel 2018, che si è avvicinato ai

---

185 Sul forum d'affari bielorusso-keniota [risorsa elettronica]. - - 2019. - URL: <http://kenya.mfa.gov.by/ru/embassy/news/e02ca9530a8dcc63.html>

50 milioni di dollari. "Le voci tradizionali delle esportazioni bielorusse in Kenya sono i fertilizzanti misti potassici e minerali, la carta da giornale e i prodotti di stampa. La base dell'importazione keniota in Bielorussia è formata da forniture di fiori e germogli, noci, frutta e verdura, caffè e tè"<sup>186</sup>. E questo dà motivo alla parte bielorusca di prevedere al più alto livello che "il Kenya diventerà presto uno dei partner chiave della Bielorussia in Africa"<sup>187</sup>.

La serietà dell'intenzione della parte bielorusca di familiarizzare a fondo con il mercato keniota è confermata dall'organizzazione della prima esposizione nazionale della Bielorussia al FoodAgro International Food, Hospitality and Agriculture Exhibition, che si è tenuta a Nairobi all'inizio di agosto 2019. Minsk è fiduciosa che la partecipazione a questa mostra, che fa parte del più grande evento fieristico in Africa orientale - Kenya International Trade Exhibition, "aiuterà a promuovere le macchine e le attrezzature agricole bielorusse, i fertilizzanti, il cibo, i prodotti agricoli nel mercato keniota e diventare un trampolino di lancio per le imprese bielorusse per entrare nei paesi KOMECA (l'associazione di integrazione dell'Africa orientale e meridionale)"<sup>188</sup>

Nella capitale keniota, le imprese di preoccupazione Belgospisheprom, JSC Holding Management Company Lidselmash, società per azioni aperte Gomselmash, MTZ, MAZ, Bobruiskagromash, Lidahleproduct, così come impresa unitaria Smorgon Bakery Products Plant hanno presentato i loro prodotti. La partecipazione di questi esportatori bielorusi alla mostra nominata è spiegata dal fatto che il Kenya è un paese agricolo, dove "più del 35% del PIL rappresenta il settore

---

186 Bielorussia - Kenya [risorsa elettronica]. - - 2019. - URL: [http://kenya.mfa.gov.by/ru/bilateral\\_relations/](http://kenya.mfa.gov.by/ru/bilateral_relations/)

187 Lukashenko si aspetta che il Kenya diventi uno dei partner chiave della Bielorussia in Africa [risorsa elettronica]. - - 2018. - URL: <https://belta.by/president/view/lukashenko-rasschityvaet-cto-kenija-stanet-odnim-iz-kljuchevyh-partnerov-belarusi-v-afrike-328984-2018/>

188 Esposizione nazionale della Bielorussia aperta alla mostra FoodAgro in Kenya [risorsa elettronica]. - - 2019. - URL: <https://belta.by/economics/view/natsionalnaja-ekspozitsija-belarusi-otkrylas-na-vystavke-foodagro-v-kenii-356957-2019/>

agricolo".<sup>189</sup>, dove un nuovo programma di sviluppo economico pianificato del paese fino al 2022 è stato lanciato nel dicembre 2017 con un focus sullo sviluppo della produzione nazionale, la sicurezza alimentare e la costruzione di alloggi a prezzi accessibili. A questo proposito, i produttori bielorusi, con un approccio competente, possono realisticamente pretendere di aumentare le forniture delle loro attrezzature agricole, fertilizzanti e prodotti chimici per la protezione delle colture qui. Lo sviluppo della produzione di carne e latticini è promettente in questo paese africano, perché "la gamma di tali prodotti in Kenya non è ampia, quindi rispondono con interesse alle proposte di stabilire complessi di carne e latticini, complessi di pollame, linee di lavorazione della carne e produzione di formaggio"<sup>190</sup>. C'è un altro fatto interessante. Ci sono molti produttori che lavorano in Kenya oggi, assemblando qui trattori, trattori, automobili. C'è un'azienda che assembla tre modelli di veicoli Volkswagen nei suoi locali. È l'azienda che vorrebbe espandere la gamma di macchinari assemblati lì con trattori bielorusi.

Va notato che la mostra a Nairobi ha continuato l'impegno della Bielorussia a partecipare attivamente a vari eventi commerciali nel continente africano nel 2019. Per esempio, nel marzo di quest'anno, per la prima volta, un'esposizione nazionale della Bielorussia è stata organizzata all'Agrofood International Exhibition of Agriculture and Livestock, Food, Beverages, and Packaging Technologies, che si è tenuta nella città nigeriana di Lagos. E nel mese di aprile, Made in Belarus è stato presentato alla 60a fiera multi-industriale Zimbabwe International Trade Fair 2019 nella città zimbawese di Bulawayo, una delle più grandi nella regione dell'Africa meridionale.

---

189 [La](#) mostra FoodAgro permetterà alla Bielorussia di espandere la sua presenza nel mercato keniota - Sadoho [risorsa elettronica]. -- 2019. - URL:

<https://www.belta.by/economics/view/vystavka-foodagro-pozvolit-belarusi-rasshirit-svoe-prisutstvие-na-rynke-kenii-sadoho-349941-2019/>

190 La domanda di macchine agricole bielorusse in Kenya è in costante crescita [risorsa elettronica]. -- 2019. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/spros-na-beloruskiju-selhoztehniku-v-kenii-postojanno-rastet-349964-2019/>

## **Bielorussia - Organizzazione per la sicurezza e la cooperazione in Europa: Progetto per lo sviluppo sostenibile e la prosperità**

Nell'aprile 2019, Minsk ha ospitato la seconda conferenza parlamentare internazionale del gruppo di sostegno alla Via della Seta dell'Assemblea parlamentare dell'Organizzazione per la sicurezza e la cooperazione in Europa "One Belt and One Road: Deepening Cooperation for Sustainable Development and Prosperity". Vi hanno partecipato parlamentari e rappresentanti delle imprese di Austria, Azerbaigian, Italia, Kirghizistan, Mongolia, Russia, Serbia, Svizzera, Turchia e Bielorussia.

Come promemoria, il gruppo di sostegno alla Via della Seta è stato istituito nel 2017 durante la 26a sessione annuale dell'Assemblea parlamentare dell'OSCE, tenutasi nella capitale bielorussa, con l'obiettivo di ampliare le aree di cooperazione e rafforzare i legami politici, economici e culturali tra gli Stati partecipanti a questa organizzazione internazionale. In sostanza, il gruppo serve come piattaforma per facilitare relazioni economiche e commerciali reciprocamente vantaggiose attraverso lo sviluppo di corridoi di trasporto, misure di facilitazione del trasporto e del commercio, e la promozione del movimento libero e sicuro di persone, merci, servizi e investimenti. La prima conferenza del Silk Road Support Group dell'Assemblea parlamentare dell'OSCE si è tenuta in Azerbaigian nel 2018. Il fatto stesso che la seconda conferenza si è tenuta a Minsk dimostra che "il gruppo di sostegno della Via della Seta è diventato un'altra piattaforma pacifica per il dialogo e per evitare lo scontro su diversi piani"<sup>191</sup>.

Non è un segreto che molti problemi si sono accumulati nella regione d'influenza dell'Organizzazione per la sicurezza e la cooperazione in Europa, tra cui "la mancanza di un ambiente commerciale amichevole rende difficile attrarre investimenti privati esterni". Nel frattempo, sono

---

191 Incontro con il presidente dell'Assemblea parlamentare dell'OSCE George Tsereteli [risorsa elettronica]. - - 2019. - URL: [http://president.gov.by/ru/news\\_ru/view/vstrecha-s-predsedatelem-parlamentskoj-assamblei-obse-georgiem-tsereteli-20978/](http://president.gov.by/ru/news_ru/view/vstrecha-s-predsedatelem-parlamentskoj-assamblei-obse-georgiem-tsereteli-20978/)



necessari per lo sviluppo economico e la promozione della stabilità politica nella regione OSCE<sup>192</sup>. Ecco perché il forum di aprile a Minsk può essere chiamato un'opportunità promettente per una più stretta integrazione economica nel continente eurasiatico. Tanto più che lo svolgimento di questa conferenza è stato un passo importante per la Repubblica di Bielorussia in termini di facilitazione del commercio tra gli stati membri dell'Organizzazione per la Sicurezza e la Cooperazione in Europa, riduzione delle barriere amministrative, sviluppo della cooperazione doganale e risoluzione reciprocamente vantaggiosa dei problemi che sorgono nel corso di questo lavoro. Dopo tutto, Minsk vede un'importanza speciale nell'incoraggiare "l'integrazione reciproca delle infrastrutture". Stiamo parlando di ferrovie, autostrade, rotte aeree e acquatiche, oleodotti e gasdotti, aeroporti e porti<sup>193</sup>.

A questo proposito, è la Silk Road Economic Belt, avviata per la realizzazione già nel 2013 dalla Cina e che prevede la creazione di tre corridoi economici transeuropei - quello settentrionale (dalla Cina attraverso l'Asia centrale, la Russia e la Bielorussia fino all'Europa), quello centrale (dalla Cina al Golfo Persico e al Mar Mediterraneo) e quello meridionale (dalla Cina attraverso l'Asia meridionale e sudorientale fino all'Oceano Indiano) - che offre "non solo una rotta commerciale ma un potente canale di scambio di nuove idee, conoscenze e tecnologie. Serve anche come spazio per il dialogo tra le civiltà e come un modo fondamentalmente nuovo per i paesi a diversi livelli di sviluppo economico di interagire<sup>194</sup>. E oggi, centocinquanta paesi e varie organizzazioni e associazioni internazionali sono già coinvolti nella realizzazione di progetti di infrastrutture e investimenti nell'ambito dell'iniziativa. "L'estensione

---

192 Tsereteli: i paesi dell'AP dell'OSCE si sono organizzati per un dialogo aperto sulla piattaforma di Minsk [risorsa elettronica]. - - 2019. - URL: <https://www.belta.by/politics/view/tsereteli-strany-pa-obsse-nastroeny-na-otkrytyj-dialog-na-minskoj-ploschadke-345762-2019/>

193 La Bielorussia accoglie con favore la facilitazione del commercio tra i paesi dell'OSCE - Andreichenko [risorsa elettronica]. - - 2019. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/belarus-privetstvuet-uproschenie-torgovij-mezhdu-stranami-obsse-andrejchenko-345773-2019/>

194 Ibidem.

geografica e l'innegabile portata finanziaria ed economica dei progetti realizzati e pianificati nell'ambito dell'iniziativa danno ragione di considerarla una delle più grandi nella storia dell'umanità<sup>195</sup>.

Dovremmo anche ricordare che la Bielorussia è stata tra i primi paesi al mondo a sostenere questo megaprogetto cinese perché ha vantaggi unici per lo sviluppo della Cintura Economica della Via della Seta, essendo situata contemporaneamente nella parte centrale del continente europeo e sulla stessa Via della Seta. E ora fa passi concreti per migliorare l'integrazione delle proprie infrastrutture di trasporto nella rete globale, attirando investitori stranieri per costruire strade, ponti, elettrificazione e ricostruzione di tratti ferroviari. Le cifre parlano chiaro a questo proposito. Oggi, le merci dall'Asia all'Europa, dai paesi scandinavi ai Balcani sono già spostate attraverso la Bielorussia da una ventina di treni veloci specializzati. "Nel 2018, hanno trasportato circa 325.000 container verso i paesi dell'OSCE nel collegamento Cina-Europa. Questo numero dovrebbe aumentare fino a 1 milione all'anno entro il 2025"<sup>196</sup>.

Per migliorare le capacità di consegna del carico e accelerare il flusso di merci e passeggeri tra l'Asia e l'Europa, sincronizzare le azioni dei paesi attraverso i quali queste rotte terrestri corrono diventa una sfida critica. Ecco perché la Seconda Conferenza Parlamentare Internazionale del Gruppo di Sostegno alla Via della Seta dell'Assemblea Parlamentare dell'Organizzazione per la Sicurezza e la Cooperazione in Europa "One Belt and One Road: Deepening Cooperation for Sustainable Development and Prosperity" tenutasi a Minsk ha richiamato l'attenzione sulla necessità di adottare standard comuni di documenti elettronici e metodologie di scambio di informazioni per i paesi membri della Commissione Economica per l'Europa delle Nazioni Unite.

---

195 Dapkiunas, A. La Bielorussia intende rafforzare il suo ruolo nello sviluppo della coniugazione economica transeuropea / A. Dapkiunas // [risorsa elettronica]. - - 2019. - URL: <https://www.belta.by/interview/view/belarus-namerena-usilit-svoju-rol-v-razvitii-transjevrazijskoj-ekonomicheskoy-soprjazhennosti-6823/>

196 Ministero dei Trasporti: la Bielorussia sostiene la Cina nella creazione della Via della Seta digitale [risorsa elettronica]. - - 2019. - URL: <https://belta.by/economics/view/mintrans-belarus-podderzhivaet-kitaj-v-sozdanii-tsifrovogo-shelkovogo-puti-345882-2019/>

## **Bielorussia - Shanghai Cooperation Organization: interazione con un focus sui progetti economici**

All'inizio di novembre 2019, Tashkent ha ospitato una riunione del Consiglio dei capi di governo dell'Organizzazione per la Cooperazione di Shanghai (SCO), in cui la Repubblica di Bielorussia ha lo status di osservatore, ma tradizionalmente partecipa attivamente alle discussioni sui temi di attualità di questa struttura internazionale. Come promemoria, SCO è stata fondata nel 2001. Oggi, ha già otto nazioni membri: India, Kazakistan, Cina, Kirghizistan, Pakistan, Russia, Tagikistan e Uzbekistan. Gli altri quattro stati hanno lo status di osservatore: Afghanistan, Iran, Mongolia e Bielorussia lo hanno ricevuto nel 2015. Inoltre, altri sei stati sono partner di dialogo - Armenia, Azerbaijan, Cambogia, Nepal, Turchia e Sri Lanka. La composizione della SCO mostra chiaramente che questa organizzazione transcontinentale ora "unisce quasi il 40% della popolazione mondiale e genera circa il 22,5% del PIL mondiale"<sup>197</sup>.

In altre parole, la SCO è un grande spazio geopolitico, economico e umanitario, all'interno del quale la parte bielorussa è interessata a sviluppare l'interazione in diversi settori. Ecco perché alla riunione di Tashkent la Bielorussia ha proposto "una serie di iniziative per intensificare ulteriormente il lavoro dell'Organizzazione di Cooperazione di Shanghai".<sup>198</sup> La Bielorussia considera lo sviluppo dei legami commerciali ed economici come la sua massima priorità. Il fatto è che durante i 18 anni di attività della SCO, sono stati adottati circa mille e mezzo documenti. Tuttavia, solo il 7% del numero totale di documenti riguarda il commercio

---

197 La SCO è interessata a sviluppare il commercio e la cooperazione economica con la Bielorussia [risorsa elettronica]. - - 2019. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/shos-zainteresovana-v-razvitii-torgovo-ekonomicheskogo-sotrudnichestva-s-belarusju-367873-2019/>.

198 La Bielorussia è interessata a discutere questioni economiche pratiche sulla piattaforma SCO - Dapkiunas [risorsa elettronica]. - - 2019. - URL: <https://www.belta.by/politics/view/belarus-zainteresovana-v-obsuzhdenii-na-ploschadke-shos-prakticheskikh-ekonomicheskikh-voprosov-dapkiunas-367903-2019/>

e la cooperazione economica. Tuttavia, dato l'interesse crescente in questo vettore, la Bielorussia ha costruito la sua politica di partecipazione a questa organizzazione internazionale.

Per quanto riguarda le iniziative specifiche, in primo luogo, a Tashkent è stata fatta una proposta ufficiale di Minsk per sviluppare e attuare sotto l'egida dell'organizzazione "misure per promuovere il commercio reciprocamente vantaggioso di prodotti alimentari e agricoli, compresa l'armonizzazione delle regole e dei requisiti per l'importazione e l'esportazione di prodotti alimentari"<sup>199</sup>. L'urgenza del suggerimento sta nel fatto che garantire la sicurezza alimentare di fronte al cambiamento climatico è uno dei compiti più importanti del mondo moderno. E gli stati membri della SCO non fanno eccezione in questo senso, con quasi tre miliardi di persone che vivono sul loro territorio. La Bielorussia, con il suo considerevole potenziale industriale e agricolo, il suo sviluppo di alta tecnologia e il suo interesse nell'affrontare questioni economiche pratiche, potrebbe dare un contributo importante per affrontare questo problema all'interno della SCO.

In secondo luogo, il trasporto transnazionale sta diventando sempre più importante per lo spazio di questa organizzazione internazionale. Questo argomento è anche estremamente rilevante per la Bielorussia, poiché è il suo potenziale di transito "che permette agli stati membri della SCO di andare direttamente in Europa"<sup>200</sup>. Tuttavia, finora l'organizzazione ha firmato solo un accordo sulla creazione di condizioni favorevoli per il trasporto su strada. Ha avuto luogo nel settembre 2014. La Bielorussia, anche se non è un membro a pieno titolo della SCO, quattro anni dopo ha aderito al documento prima tra gli osservatori e partner di dialogo di questa organizzazione - nel novembre 2018, sulla base della comprensione che

---

199 La Bielorussia propone sotto l'egida della SCO di sviluppare meccanismi per il commercio reciprocamente vantaggioso di prodotti agricoli [risorsa elettronica]. - - 2019. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/mehanizmy-dlja-vzaimovyygodnoj-torgovli-selhozproduksiej-belarus-predlagaet-razrabotat-pod-egidoh-shos-367906-2019/>

200 La Shanghai Cooperation Organization è interessata a sviluppare il commercio e la cooperazione economica con la Bielorussia [risorsa elettronica]. - - 2019. - URL: <http://www.government.da/ru/content/9097>

l'accordo "crea ulteriori presupposti positivi per aumentare il lavoro dei vettori bielorusi in direzione della regione SCO e, di conseguenza, in direzione degli stati vicini, che contribuirà ad aumentare l'esportazione dei servizi di trasporto su strada"<sup>201</sup>. Alla riunione a Tashkent, la parte bielorusa ha attirato l'attenzione sulle opportunità esistenti ed emergenti per la realizzazione di nuovi progetti internazionali di trasporto e logistica, poiché l'espansione della cooperazione in questo settore sfrutterà pienamente le opportunità commerciali globali e creerà nuove infrastrutture socio-economiche.

In terzo luogo, Tashkent ha sostenuto l'iniziativa della parte bielorusa di creare un ecosistema comune SCO IT, che unirebbe tutto ciò che riguarda l'economia digitale, l'intelligenza artificiale e l'Internet delle cose. L'organizzazione internazionale procede dal fatto che "la Bielorussia ha già un risultato concreto nel settore IT e successi nell'esportazione, quindi il paese potrebbe avviare attività tematiche comuni, conferenze, tavole rotonde"<sup>202</sup>. Ricordiamo che questa iniziativa al vertice SCO, che si è tenuto nel giugno 2018 nella città cinese di Qingdao, è stata fatta dal capo dello stato bielorusso, proponendo di combinare nell'"ecosistema IT della SCO" "capacità dei media elettronici, social network, e-commerce e molto altro. Questo rafforzerà la cooperazione e migliorerà la competitività delle economie nazionali in un mondo globalizzato"<sup>203</sup>. Il prossimo passo in questa direzione sarà lo sviluppo da parte della Bielorussia di un concetto specifico, che può diventare un documento di base per l'interazione dei paesi della Shanghai Cooperation Organization nella sfera IT.

---

201 Sull'adesione della Repubblica di Bielorussia all'accordo tra i governi degli Stati membri della SCO sulla creazione di condizioni favorevoli per il trasporto stradale internazionale [risorsa elettronica]. - - 2018. - URL: [http://bamap.org/information/news/2018\\_11\\_01\\_95712/](http://bamap.org/information/news/2018_11_01_95712/)

202 Il segretario generale della SCO sostiene l'iniziativa della Bielorussia per creare un ecosistema IT comune [risorsa elettronica]. - URL: <https://www.belta.by/politics/view/gensek-shos-podderzhivaet-realizatsiju-initsiativy-belarusi-po-sozdaniju-obschej-it-ekosistemy-367870-2019/>

203 Riunione del Consiglio dei Capi di Stato dell'Organizzazione per la Cooperazione di Shanghai [risorsa elettronica]. - - 2018. - URL: [http://president.gov.by/ru/search\\_ru/getExtendedResults/?query=&search\\_type=type\\_all\\_words&group=0&from\\_day=10&from\\_month=6&from\\_year=2018&to\\_day=10&to\\_month=6&to\\_year=2018&search\\_type\\_sort=desc&search\\_ok.x=31&search\\_ok.y=5&search\\_mode=&search\\_node=de=news&search\\_node\\_id=374&search\\_title\\_name=eventi](http://president.gov.by/ru/search_ru/getExtendedResults/?query=&search_type=type_all_words&group=0&from_day=10&from_month=6&from_year=2018&to_day=10&to_month=6&to_year=2018&search_type_sort=desc&search_ok.x=31&search_ok.y=5&search_mode=&search_node=de=news&search_node_id=374&search_title_name=eventi)

## **Bielorussia - Agenzia internazionale per l'energia atomica: interazione per rafforzare la cooperazione**

Tra le principali aree della diplomazia economica bielorrussa atualizzata dai processi di globalizzazione e di crescente interdipendenza delle economie mondiali è "la partecipazione della Repubblica di Bielorussia al lavoro delle organizzazioni internazionali universali e specializzate, globali e regionali"<sup>204</sup>. Uno degli esempi di successo di tale piano è l'impegno della parte bielorrussa con l'Agenzia internazionale dell'energia atomica (AIEA).

Così, la missione dell'AIEA che ha condotto una valutazione globale dello sviluppo delle infrastrutture nazionali di energia nucleare (INIR 3) in Bielorussia il 24 febbraio - 4 marzo 2020 ha recentemente visitato il paese. La missione non solo ha esaminato il rapporto preparato dalla parte bielorrussa sullo sviluppo di tutte le aree dell'infrastruttura nucleare, ma ha anche analizzato l'infrastruttura in "tutte le 19 aree del suo sviluppo, delineate nelle pietre miliari dell'Agenzia per i paesi nuovi arrivati nel campo dell'energia nucleare"<sup>205</sup>. Questo includeva aree come la formazione sull'energia nucleare, la gestione degli incidenti e la preparazione e risposta alle emergenze, le relazioni pubbliche, la gestione dei rifiuti radioattivi e del combustibile nucleare esaurito, la sicurezza dalle radiazioni, il quadro legislativo e la politica statale nel campo della sicurezza nucleare.

Come risultato, gli esperti della missione hanno identificato cinque buone pratiche nell'esperienza bielorrussa, che possono essere implementate in altri paesi e riguardano aree come: 1) coordinamento di programmi e progetti; 2) uso di gruppi di esperti indipendenti; 3) cooperazione con organismi di

---

204 Zalessky, B. Relazioni internazionali e media. Peculiarità della cooperazione internazionale multivettoriale nel periodo delle sfide globali / B. Zalessky. - Palmarium Academic Publishing, 2016. - - C. 345.

205 L'AIEA ha identificato cinque pratiche utili ad altri paesi come risultato della missione INIR 3 in Bielorussia [risorsa elettronica]. - - 2020. - URL: [https://atom.belsta.by/ru/belaes\\_ru/view/magate-vydelilo-po-itogam-missii-inir-3-v-belarusi-pjat-poleznyx-dlja-drugix-stran-praktik-10563](https://atom.belsta.by/ru/belaes_ru/view/magate-vydelilo-po-itogam-missii-inir-3-v-belarusi-pjat-poleznyx-dlja-drugix-stran-praktik-10563)

regolamentazione di altri paesi; 4) interazione con le parti interessate internazionali; 5) preparazione alle emergenze. Inoltre, la missione dell'AIEA ha emesso sette raccomandazioni per migliorare lo sviluppo dell'infrastruttura nucleare nazionale in una serie di aree, tra cui la manutenzione della centrale nucleare bielorusa di Astravets, la cui prima unità di potenza dovrebbe essere messa in funzione nel 2020, e la seconda nel 2021.

Sottolineiamo che questa non è stata la prima missione dell'AIEA in Bielorussia, anche se le visite di tali missioni non sono obbligatorie, poiché ogni paese invita esperti dell'agenzia di propria iniziativa. La Bielorussia ha già ricevuto una serie di missioni e valutazioni di esperti dell'AIEA nel campo della sicurezza nucleare, comprese quelle su "Integrated Nuclear Infrastructure Review" (INIR, 2012), Regulatory Infrastructure Review (IRRS, 2016), Site Evaluation Considering External Events (SEED, 2017), Emergency Preparedness Evaluation (EPREV, 2018) e Accounting for and Control of Nuclear Materials (ISSAS, 2019)<sup>206</sup>.

Tutti questi fatti sottolineano ancora una volta il desiderio della parte bielorusa di creare un'industria nucleare sicura, economica ed ecologica nel paese. A questo scopo, come possiamo vedere, la Bielorussia sta utilizzando attivamente l'intera gamma di strumenti e servizi forniti dall'agenzia, considerando come una questione di principio "la stretta osservanza di tutti gli obblighi internazionali nella sfera nucleare e l'adesione a tutte le norme e raccomandazioni dell'AIEA".<sup>207</sup> questo proposito, è molto importante che il risultato della revisione dell'AIEA sia basato sulle migliori pratiche internazionali su "come e cosa può essere migliorato prima del lancio di una centrale nucleare per garantire un funzionamento pluriennale, sicuro e affidabile"<sup>208</sup>. A questo proposito, la conclusione finale della missione INIR 3 che la prima unità della centrale nucleare bielorusa è praticamente pronta per

---

206 Cooperazione tra la Repubblica di Bielorussia e l'Agenzia internazionale dell'energia atomica [risorsa elettronica]. -- 2020. - URL: [http://austria.mfa.gov.by/ru/int\\_org/iaea/](http://austria.mfa.gov.by/ru/int_org/iaea/)

207 Sergei Rumas: la Bielorussia è determinata a creare un'industria nucleare sicura, efficiente ed ecologica [risorsa elettronica]. -- 2020. - URL: <http://www.government.by/ru/content/9307>

208 La Bielorussia è pronta per il funzionamento della centrale nucleare - AIEA [risorsa elettronica]. - - 2020. - URL: [https://atom.belta.by/ru/belaes\\_ru/view/belarus-gotova-k-ekspluatatsii-aes-magate-10552/](https://atom.belta.by/ru/belaes_ru/view/belarus-gotova-k-ekspluatatsii-aes-magate-10552/)

l'avvio e che l'agenzia "non ha pretese tecniche sulla centrale nucleare bielorusa" sembra essere molto importante<sup>209</sup>.

Bisogna ricordare che l'AIEA, istituita nel quadro delle Nazioni Unite nel 1957, a febbraio 2019 riuniva più di 170 Stati, assistendoli nello sviluppo dell'energia nucleare e delle tecnologie nucleari, garantendo la sicurezza nucleare e delle radiazioni e aiutando a condurre la ricerca nell'energia e nella tecnologia nucleare. La Bielorussia è attivamente coinvolta nell'attuazione pratica degli accordi internazionali conclusi sotto gli auspici di questa organizzazione internazionale, che includono: Accordo sull'applicazione del controllo di sicurezza tra la Repubblica di Bielorussia e l'AIEA; Convenzioni - sulla notifica rapida di un incidente nucleare, sull'assistenza in caso di incidente nucleare o di emergenza radioattiva, sulla protezione fisica del materiale nucleare, sulla responsabilità civile per i danni nucleari, sulla sicurezza nucleare; la Convenzione comune sulla sicurezza della gestione del combustibile esaurito e sulla sicurezza della gestione dei rifiuti radioattivi.

Dal 2013, quando la repubblica ha iniziato a costruire la sua prima centrale nucleare, la cooperazione con l'agenzia è diventata veramente ampia e completa. Inoltre, con la messa in funzione della prima unità di potenza, la Bielorussia si aspetta solo di rafforzare la cooperazione con l'AIEA nel funzionamento della centrale nucleare. E hanno già invitato la prossima missione dell'agenzia nel paese - sulla sicurezza nucleare (IPPAS). All'inizio di marzo 2020, si è saputo che "questa missione in Bielorussia sarà inclusa nel piano di lavoro dell'AIEA per il 2021"<sup>210</sup>.

---

209\_L'AIEA non ha pretese tecniche per BelNPP - vice direttore dell'agenzia [risorsa elettronica]. - - 2020. - URL: [https://atom.belta.by/ru/belaes\\_ru/view/u-magate-net-texnicheskix-pretenzij-k-belaes-zamgendirektora-agentstva-10558/](https://atom.belta.by/ru/belaes_ru/view/u-magate-net-texnicheskix-pretenzij-k-belaes-zamgendirektora-agentstva-10558/)

210\_La Bielorussia ha invitato la missione di sicurezza nucleare dell'AIEA [risorsa elettronica]. - - 2020. - URL: [https://atom.belta.by/ru/belaes\\_ru/view/belarus-priglasila-missiju-magate-povoprosam-fizicheskoj-jadernoj-bezopasnosti-10560](https://atom.belta.by/ru/belaes_ru/view/belarus-priglasila-missiju-magate-povoprosam-fizicheskoj-jadernoj-bezopasnosti-10560)



## **Bielorussia-Banca Mondiale: impegnarsi nell'epidemia**

Nell'aprile 2020, il governo bielorusso ha approvato una risoluzione che approva un progetto di accordo di prestito tra la Bielorussia e la Banca internazionale per la ricostruzione e lo sviluppo, in base al quale la parte bielorusa attirerà un prestito di 90 milioni di euro per un periodo di 11 anni dal 2020-2021 da questa istituzione finanziaria, membro del gruppo della Banca mondiale, per finanziare misure di risposta epidemiologica di emergenza<sup>211</sup>. Questi fondi sono solo una parte dell'assistenza che la Bielorussia si aspetta di ricevere dai creditori esterni nella lotta contro il coronavirus. In totale, stiamo parlando di due miliardi e mezzo di dollari. Per realizzare queste intenzioni, la parte bielorusa ha intensificato la cooperazione con diverse organizzazioni internazionali, tra cui la Banca Mondiale, il Fondo Monetario Internazionale (FMI) e la Banca Europea degli Investimenti. A quel punto, i negoziati con il FMI ammontano a circa 900 milioni di dollari. "La Banca Mondiale sta negoziando circa 300 milioni di dollari e la Banca Europea degli Investimenti circa 300 milioni di dollari"<sup>212</sup>.

È notevole che la Banca Mondiale sia su questa lista, credendo che un ritorno alla crescita economica globale richieda una risposta rapida e flessibile a un'emergenza, e che abbia già aiutato centinaia di paesi, che rappresentano più di due terzi della popolazione mondiale, a far fronte al coronavirus pandemico. E nei prossimi 15 mesi, la banca fornirà "160 miliardi di dollari in sovvenzioni, prestiti e investimenti ai paesi in via di

---

211 La Bielorussia attirerà 90 milioni di euro dalla BIRS per rispondere alla situazione epidemiologica [risorsa elettronica]. - - 2020. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/belarus-privlechet-90-mln-evro-ot-mbrt-dlja-reagirovanija-na-epidsituatsiju-388653-2020/>.

212 La Bielorussia conta su 2-2,5 miliardi di dollari dai creditori esterni per superare le conseguenze del COVID-19 [risorsa elettronica]. - - 2020. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/belarus-rasschityvaet-na-2-25-mlrd-ot-vneshnih-kreditorov-na-preodolenie-posledstvij-covid-19-388808-2020/>

sviluppo per combattere l'impatto della pandemia"<sup>213</sup>. Nel maggio 2020, la Banca Mondiale ha approvato un pacchetto di 90 milioni di euro di sostegno finanziario per la Bielorussia per soddisfare i bisogni urgenti nel suo sistema sanitario per le attrezzature mediche, i dispositivi medici e la formazione del personale per la gestione dei casi gravi di infezione da COVID-19. I fondi stanziati saranno utilizzati anche per "attività di sensibilizzazione dei cittadini sulle misure di allontanamento sociale e di igiene". Inoltre, i laboratori di salute pubblica e i servizi di sorveglianza epidemiologica saranno assistiti per l'individuazione precoce della conferma e la registrazione dei casi di COVID-19"<sup>214</sup>. Saranno procurati anche attrezzature e prodotti per il rilevamento di COVID-19, tra cui kit di test, dispositivi di protezione personale, reagenti di laboratorio. Tutta questa assistenza integrerà sostanzialmente l'assistenza a lungo termine della Banca Mondiale al sistema sanitario bielorusso, compreso il progetto in corso "Modernizzazione del sistema sanitario in Bielorussia" e il progetto mirato all'ottimizzazione della rete ospedaliera e delle cure a lungo termine. Va ricordato che l'attuale portafoglio di investimenti della Banca Mondiale in Bielorussia comprende nove progetti del valore di quasi 950 milioni di dollari. Nel prossimo futuro, sembra che queste cifre cambieranno verso un aumento.

In primo luogo, nel maggio 2020 il Consiglio dei direttori esecutivi della Banca mondiale ha approvato un prestito di cento milioni di euro per sostenere l'istruzione superiore in Bielorussia sotto forma di un progetto volto a modernizzare e dotare 18 istituti di istruzione superiore di moderne strutture di insegnamento e di laboratorio, nonché di importanti riparazioni

---

213 Sessanta milioni di persone potrebbero essere spinte in estrema povertà dalla pandemia - Banca Mondiale [risorsa elettronica]. - - 2020. - URL: <https://www.belta.by/world/view/v-krajnej-nischete-iz-za-pandemii-mogut-okazatsja-60-mln-chelovek-vsemirnyj-bank-391536-2020/>

214 La Banca Mondiale ha approvato l'assegnazione di 90 milioni di euro alla Bielorussia per combattere il COVID-19 [risorsa elettronica]. - - 2020. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/vsemirnyj-bank-utverdil-vydelenie-belarusi-90-mln-evro-dlja-borby-s-covid-19-391910-2020/>

e ricostruzione di alcuni dei loro edifici. Inoltre, il progetto renderà possibile alle istituzioni educative bielorusse - università e college - di partecipare più attivamente a programmi e iniziative internazionali. Un'agenzia nazionale per la garanzia della qualità nell'istruzione sarà istituita in Bielorussia per soddisfare i requisiti del processo di Bologna, un'iniziativa paneuropea volta a riformare l'istruzione superiore. Di conseguenza, "durante l'attuazione del progetto dal 2020 al 2025, circa 300 mila studenti e insegnanti avranno condizioni di apprendimento di migliore qualità ogni anno <...>. Questo è il capitale intellettuale, che può assicurare la trasformazione dell'economia basata sulle risorse del paese in un'economia della conoscenza<sup>215</sup>. In secondo luogo, secondo il capo dell'ufficio della Banca Mondiale in Bielorussia, A. Kremer, questa organizzazione internazionale sta ora considerando la possibilità di un sostegno finanziario per le piccole e medie imprese bielorusse per "sostenere gli sforzi del paese per finanziare le piccole, micro e medie imprese, per sostenere le famiglie attraverso programmi sociali"<sup>216</sup>.

Tutti questi fatti indicano che l'interazione tra la Repubblica di Bielorussia e la Banca Mondiale, iniziata nel 1992, sta acquisendo oggi nuovi formati di cooperazione rilevanti ed efficaci. Forse, questo è dovuto al fatto che l'atteggiamento della parte bielorusse verso questa organizzazione internazionale si basa su una dichiarazione piuttosto semplice, ma molto importante: "La Banca Mondiale è l'istituzione finanziaria ed economica meno politicizzata"<sup>217</sup>.

---

215 La Banca Mondiale stanza 100 milioni di euro per modernizzare il sistema di istruzione superiore in Bielorussia [risorsa elettronica]. - - 2020. - URL: <https://www.belta.by/society/view/vsemirnyj-bank-vydeljaet-100-mln-evro-dlja-modernizatsii-sistemy-vysshego-obrazovanija-v-belarusi-391733-2020/>

216 La Banca Mondiale considera la possibilità di un sostegno finanziario per le piccole e medie imprese in Bielorussia [risorsa elettronica]. - - 2020. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/vsemirnyj-bank-rassmatrivaet-vozmozhnost-finpodderzhki-malogo-i-srednego-biznesa-v-belarusi-392356-2020/>

217 Zalessky, B. Relazioni internazionali e media. Peculiarità della cooperazione internazionale multivettoriale nel periodo delle sfide globali / B. Zalessky. - Palmarium Academic Publishing, 2016. -- C. 359.

## **Organizzazione per lo sviluppo industriale della Bielorussia e delle Nazioni Unite: il nuovo programma rafforzerà la cooperazione**

Nel dicembre 2020, il governo della Repubblica di Bielorussia e l'Organizzazione delle Nazioni Unite per lo Sviluppo Industriale (UNIDO) hanno firmato un programma quadro di cooperazione quinquennale volto ad espandere la cooperazione tra le parti, tenendo conto delle priorità di sviluppo socio-economico dello stato bielorusso. La Bielorussia è membro di questa organizzazione internazionale dal 1985. Da allora, la parte bielorusca, sostenendo il ruolo leader dell'UNIDO nella promozione dello sviluppo industriale inclusivo e sostenibile degli stati del mondo, ha costantemente "utilizzato il potenziale di esportazione e le capacità dell'organizzazione per migliorare la competitività e la compatibilità ambientale delle sue industrie, per introdurre tecnologie e standard moderni"<sup>218</sup>. È anche importante per noi che "l'UNIDO è stata una delle prime organizzazioni internazionali che ha fornito assistenza tecnica alla Bielorussia per minimizzare le conseguenze del disastro di Chernobyl"<sup>219</sup>.

Ricordiamo che l'UNIDO è stata fondata nel 1966 per promuovere e accelerare lo sviluppo industriale nei paesi in via di sviluppo e nei paesi con economie in transizione, così come per promuovere la cooperazione industriale internazionale. Le sue priorità coprono quattro aree: il raggiungimento del benessere sociale; lo sviluppo della competitività economica; la protezione dell'ambiente; il rafforzamento della conoscenza e delle istituzioni. Oggi, l'organizzazione, con 170 Stati membri, "è leader nella promozione dell'efficienza energetica industriale e delle energie

---

218\_Programma di cooperazione tra Bielorussia e UNIDO firmato a Vienna [risorsa elettronica]. - - 2020. - URL: <https://www.belta.by/politics/view/programma-sotrudnichestva-belarusi-s-junido-podpisana-v-vene-419594-2020/>

219 Gli esperti dell'UNIDO hanno presentato la metodologia di sviluppo dell'innovazione regionale a Minsk [risorsa elettronica]. - - 2019. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/ekperty-junido-predstavili-v-minske-metodologiju-regionalnogo-innovatsionnogo-razvitija-342956-2019/>

rinnovabili, e sostiene i paesi in via di sviluppo nell'attuazione degli accordi ambientali multilaterali mentre perseguono i loro obiettivi economici e ambientali"<sup>220</sup>.

Il precedente programma quadro di cooperazione tra la Bielorussia e l'UNIDO è stato firmato nel 2013. Ha definito le aree di lavoro comune, dove le principali aree di cooperazione includono "una produzione efficiente e più pulita delle risorse, l'efficienza energetica, l'innovazione, la promozione degli investimenti e il trasferimento di tecnologia, lo sviluppo delle piccole e medie imprese, il rafforzamento dei settori agroalimentare e automobilistico"<sup>221</sup>. E, va detto, negli ultimi anni, la Bielorussia ha realizzato una serie di progetti congiunti con l'UNIDO, sia per modernizzare le imprese che producono componenti per il settore automobilistico, sia per sostenere le imprese dell'industria alimentare e la lavorazione dei raccolti.

In particolare, l'effetto economico del progetto di assistenza tecnica internazionale "Sviluppo istituzionale e supporto politico per la modernizzazione delle imprese che producono componenti per il settore automobilistico nella Repubblica di Belarus" ha superato da solo 18 milioni di rubli bielorussi. Questo progetto è stato implementato da UNIDO in Bielorussia nel 2015-2019 per migliorare la competitività delle imprese del settore automobilistico attraverso l'ottimizzazione dei processi produttivi. Come risultato: 44 entità commerciali sono state assistite, comprese le imprese di BelAZ Holding, Amkodor, Avtokomponenty, MTZ; una metodologia UNIDO unica basata sulla produzione efficiente delle risorse è stata sviluppata e adattata al contesto bielorosso; oltre 25 eventi di formazione sono stati tenuti per i manager e gli specialisti delle imprese industriali della Bielorussia; oltre 500 specialisti sono stati formati sugli

---

220 A proposito di UNIDO [risorsa elettronica]. - - 2020. - URL: [www.unido.ru/overview/unido/](http://www.unido.ru/overview/unido/)

221 La Bielorussia è interessata a sviluppare la cooperazione con l'UNIDO - Myasnikovich [risorsa elettronica]. - - 2018. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/belarus-zainteresovana-v-razvitii-sotrudnichestva-s-junido-mjasnikovich-291046-2018/>

strumenti di ottimizzazione della produzione. Il risultato principale del progetto è la creazione del Centro di Modernizzazione della Produzione nel nostro paese - "una struttura che diventerà il centro dei concetti di ottimizzazione della produzione e di transizione all'Industria 4.0 in Bielorussia"<sup>222</sup>.

Un buon esempio in questo contesto è l'attuazione da parte del Centro nazionale bielorusso per l'efficienza delle risorse e la produzione più pulita insieme all'UNIDO del progetto di assistenza tecnica "Economia a ciclo chiuso e nuove opportunità di crescita". La Bielorussia prevede anche di "stabilire centri di competenza tecnica e fabbriche dimostrative" in cooperazione con l'UNIDO<sup>223</sup>. Il fatto è che nel nostro paese stiamo creando centri di competenza dove i rappresentanti delle piccole e medie imprese potrebbero testare l'implementazione delle tecnologie per la trasformazione digitale dei processi aziendali. Questo progetto viene attuato congiuntamente con l'UNIDO. "Due o tre tecnoparchi nelle regioni sono considerati come pilota"<sup>224</sup>. Inoltre, nel 2020, la Bielorussia è diventata membro di un nuovo progetto di cooperazione tecnica con l'UNIDO, volto a implementare il potenziale della quarta rivoluzione industriale e la produzione intelligente al costo totale di un milione di dollari, la cui attuazione nel 2021 sarà il primo passo pratico del nuovo programma quadro di cooperazione, che è stato firmato nel dicembre 2020 nella capitale austriaca.

---

222 Lisatovich, T. L'effetto del progetto UNIDO per sostenere le imprese dell'industria automobilistica in Bielorussia ha superato Br18 milioni / T. Lisatovich // [risorsa elettronica]. - - 2019. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/effekt-ot-realizatsii-proekta-junido-podderzhke-predpriyatij-avtoproma-belarusi-prevysil-br18-mln-347529-2019/>

223 I progetti di trasformazione digitale sono previsti per essere implementati nelle sfere della farmacia, della strumentazione, della petrolchimica [risorsa elettronica]. - - 2019. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/proekty-tsifrovoj-transformatsii-planirujut-realizovat-v-sferah-farmatsii-priborostroenija-neftehimii-362638-2019/>

224 I centri di competenza per l'automazione dei processi sono pianificati per aprire in Bielorussia sulla base dei parchi tecnologici [risorsa elettronica]. - - 2019. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/tsentry-kompetentsij-dlja-avtomatizatsii-protsesov-planiruetsja-otkryt-v-belarusi-na-baze-tehnoparkov-362309-2019/>

## **Bielorussia - Organizzazione mondiale del commercio: Scopo della campagna è informare la popolazione e le entità economiche**

Nell'aprile 2021 è stata lanciata nel nostro paese la campagna d'informazione "Settimane dell'Organizzazione Mondiale del Commercio (OMC) nella Repubblica di Bielorussia" - un evento del progetto UNDP "Assisting the Government of the Republic of Belarus in WTO Accession through Strengthening Expert and Institutional Capacity" realizzato con il sostegno finanziario della Federazione Russa. Come parte di questa campagna di sensibilizzazione, i rappresentanti delle imprese locali in tutte le regioni bielorusse stanno già familiarizzando con la dinamica del processo di adesione della Bielorussia a questa organizzazione internazionale e i principali vantaggi della sua adesione. I rappresentanti dei ministeri degli affari esteri, dell'economia, gli esperti nazionali nel campo del commercio estero alle tavole rotonde regionali concentrano l'attenzione della comunità imprenditoriale sulle questioni della protezione doganale e tariffaria dei produttori bielorusi, i meccanismi di accesso delle merci bielorusse ai mercati dei paesi terzi, le opportunità di promuovere l'esportazione di servizi nell'ambito dell'adesione all'OMC. Gli organizzatori vedono la rilevanza dell'evento come "le autorità locali che forniscono informazioni alle entità commerciali e forse anche alla popolazione che l'OMC è necessaria per la Bielorussia. Esportiamo più del 70% del nostro prodotto interno lordo, e la piena adesione all'organizzazione è nel nostro interesse. È importante che ci sia prevedibilità nei mercati esterni e che possiamo difendere i nostri interessi quando vengono violati, usando questa piattaforma internazionale"<sup>225</sup>.

---

225 L'adesione della Bielorussia all'OMC nell'interesse della nostra economia orientata all'esportazione - Gorelik [risorsa elettronica]. - - 2021. - URL:

Ricordiamo che la Repubblica di Bielorussia sta negoziando la sua adesione all'OMC dal 1993, quando è stato istituito il gruppo di lavoro sulla sua adesione, in tre aree - "rendere la legislazione conforme alle regole dell'OMC; accesso al mercato per beni e servizi; sostegno statale all'agricoltura" <sup>226</sup>. Dopo che la Russia ha aderito all'OMC nel 2012, il nostro paese ha effettivamente iniziato a rispettare la maggior parte delle condizioni e delle regole di questa organizzazione internazionale. Altri paesi dell'Unione economica eurasiatica (EAEU) hanno formalizzato la loro adesione all'OMC ancora prima: Kirghizistan - nel 1998; Armenia - nel 2003; Kazakistan - nel 2015. Ecco perché "il completamento della procedura di adesione della Repubblica di Bielorussia all'OMC è un compito strategicamente importante sia per l'economia bielorussa nel suo complesso, sia per lo sviluppo di una politica commerciale comune all'interno dell'EAEU"<sup>227</sup>

Attualmente, la Repubblica di Bielorussia sta negoziando la sua adesione all'OMC con cinque attori internazionali: l'Unione europea come blocco commerciale ed economico unico, così come gli Stati Uniti, l'Ucraina, la Nuova Zelanda e il Canada. L'adesione all'OMC è uno degli obiettivi prioritari della politica commerciale estera della Bielorussia già per la ragione che l'adesione a questa organizzazione "assicurerà condizioni di commercio stabili e prevedibili con i paesi della comunità internazionale, e gli investitori e i produttori stranieri potranno seguire le regole generalmente accettate dell'attività economica estera in Bielorussia" <sup>228</sup>.

---

<https://www.belta.by/economics/view/chlenstvo-belarusi-v-vto-v-interesah-nashej-eksportno-orientirovannoj-ekonomiki-gorelik-438183-2021>

226 L'adesione della Bielorussia all'OMC [risorsa elettronica]. - - 2020. - URL: <https://mfa.gov.by/export/wto/accession/>

227 Negoziati sull'adesione della Bielorussia all'OMC [risorsa elettronica]. - - 2019. - URL: <https://www.economy.gov.by/ru/peregovory-ru/>

228 La campagna "Settimane dell'Organizzazione mondiale del commercio in Bielorussia" viene lanciata il 21 aprile [risorsa elettronica]. - - 2021. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/kampanija-nedeli-vsemirnoj-torgovoj-organizatsii-v-belarusi-startuet-21-aprelja-438066-2021/>



Nel corso di questa campagna d'informazione, un'attenzione speciale è data alle questioni intorno alle quali la società bielorusa ha un atteggiamento piuttosto ambiguo. Uno di questi è in che misura il sostegno statale all'agricoltura nazionale sarà ridotto dopo l'adesione del paese all'OMC. La prima tavola rotonda regionale con la comunità imprenditoriale nella regione di Vitebsk ha dato risposte chiare alla domanda: il volume del sostegno statale non si ridurrà, ma il sistema della sua fornitura dovrà essere riformattato. La questione è che le regole dell'OMC permettono il sostegno interno alla produzione agricola e l'Unione europea è il leader per quanto riguarda il volume di tale sostegno. Ci sono tre "cesti" - rosso, giallo e verde. "Il paniere rosso contiene misure proibite (sovvenzioni dirette alle esportazioni e sostituzione delle importazioni, una serie di altre misure), e dovranno essere abbandonate dopo l'adesione all'OMC. Il paniere giallo contiene strumenti che distorcono la concorrenza, ma la loro applicazione è consentita all'interno dell'OMC in accordo con i membri interessati dell'OMC, principalmente i paesi che sono grandi esportatori di prodotti agricoli<sup>229</sup>. L'esperienza della Russia e del Kazakistan mostra che dopo l'adesione all'OMC il sostegno statale all'agricoltura non è diminuito in valori assoluti, ma c'è stata una riformattazione dei canali della sua fornitura con l'uso di strumenti del paniere verde, compresi i sussidi per infrastrutture, progetti scientifici ed educativi. Anche il settore agricolo bielorusso dovrebbe essere preparato a tale riformattazione.

Dobbiamo anche notare che la Repubblica di Bielorussia è ora la più grande economia tra gli stati che sono ora nella fase avanzata dei negoziati - la fase di formazione degli impegni finali all'OMC. Nel novembre-dicembre 2021 si terrà la 12a conferenza ministeriale dell'OMC, dove, a

---

229 Dopo l'adesione della Bielorussia all'OMC, il volume del sostegno statale all'agricoltura non diminuirà - AMF [risorsa elettronica]. - - 2021. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/posle-vstuplenija-belarusi-v-vto-objem-gospodderzhki-selskogo-hozjajstva-ne-snizitsja-mid-438239-2021/>

quanto pare, saranno considerate questioni importanti per il nostro paese. Ma nell'aprile di quest'anno, la parte bielorusa ha espresso la sua volontà di partecipare "come osservatore ai negoziati sulle nuove regole internazionali nel campo del commercio elettronico, la semplificazione delle procedure di investimento, il sostegno alle piccole e medie imprese".<sup>230</sup> Poiché queste aree sono assolutamente consonanti con le priorità del governo bielorusso.

FOR AUTHOR USE ONLY

---

<sup>230</sup> Ginevra conferma la disponibilità a continuare a fornire l'assistenza necessaria alla Bielorussia per l'adesione all'OMC [risorsa elettronica]. - - 2021. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/v-zheneve-podtverzhdena-gotovnost-i-dalee-okazyvat-neobhodimoe-sodejstvie-belarusi-po-vstupleniju-v-vto-438064-2021>

## Letteratura

1. Messaggio al popolo bielorusso e all'Assemblea nazionale [risorsa elettronica]. - - 2020. - URL: [http://president.gov.by/ru/news\\_ru/view/poslanie-belorusskomu-narodu-i-natsionalnomu-sobraniju-24168/](http://president.gov.by/ru/news_ru/view/poslanie-belorusskomu-narodu-i-natsionalnomu-sobraniju-24168/).
2. Zaleskii, B.L. Giornalismo internazionale bielorusso: Peculiarità, tendenze, prospettive: libro di testo / B.L. Zaleskii. - Minsk: Università statale bielorusa, 2014. - - 374 c.
3. La Bielorussia intende raddoppiare l'attrazione degli investimenti diretti esteri entro il 2025 [risorsa elettronica]. - - 2019. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/belarus-namerena-k-2025-godu-udvoit-privlechenie-prjamyh-inostrannyh-investitsij-338382-2019/>.
4. gli investitori stranieri hanno investito 10 miliardi di dollari nell'economia bielorusa nel 2019 [risorsa elettronica]. - - 2020. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/inostrannye-investors-vlozhili-v-2019-godu-v-ekonomiku-belarusi-10-mlrd-379405-2020/>.
5. Gli investitori stranieri hanno investito 4,5 miliardi di dollari nell'economia bielorusa nella prima metà dell'anno [risorsa elettronica]. - - 2020. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/inostrannye-investors-vlozhili-v-i-polugodii-v-ekonomiku-belarusi-45-mlrd-402451-2020/>.
6. Zalessky, B.L. Regione di Brest: l'obiettivo - attrazione degli investimenti stranieri / B.L. Zalessky // Materiali per XV conferenza scientifica internazionale pratica, Indagini attuali e sviluppo - 2019, 15-22 gennaio 2019: Sofia: Byal GRAD-BG. - - C. 27-29.
7. Più di 118 milioni di dollari di investimenti stranieri sono arrivati nella FEZ "Minsk" in gennaio-giugno [risorsa elettronica]. - - 2020. - URL: <https://www.belta.by/regions/view/bolee-118-mln-zarubezhnyh-investitsij-postupilo-v-sez-minsk-v-janvare-ijune-403464-2020/>.
8. Più di 55 milioni di dollari di investimenti stranieri sono arrivati alla FEZ Gomel-Raton nella prima metà dell'anno [risorsa elettronica]. - - 2020. - URL: <https://www.belta.by/regions/view/bolee-55-mln-inostrannyh-investitsij-postupilo-v-sez-gomel-raton-za-polugodie-404136-2020>
9. Gomel ha superato l'obiettivo di attrarre investimenti stranieri di 1,5 volte nel 2019 [risorsa elettronica]. - - 2020. - URL: <https://www.belta.by/regions/view/gomel-v-2019-godu-perevypolnil-zadanie-po-privlecheniju-inostrannyh-investitsij-v-15-raza-379723-2020/>.
10. I residenti della FEZ Vitebsk hanno aumentato il volume degli investimenti diretti esteri di quasi un terzo nella prima metà dell'anno [risorsa elettronica]. - - 2020. - URL: <https://www.belta.by/regions/view/rezidenty-sez-vitebsk-za-i-polugodie-narastili-objem-prjamyh-inostrannyh-investitsij-pochti-na-tret-401152-2020/>.

11. il numero di residenti HTP ha superato i mille [risorsa elettronica]. - - 2021. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/chislo-rezidentov-pvt-prevysilo-1-tys-431144-2021/>

12. record assoluto di tutti i tempi - le esportazioni di HTP nel 2020 superano i 2,7 miliardi di dollari [risorsa elettronica]. - - 2021. - URL: <https://www.belta.by/society/view/absolutnyj-rekord-za-vsju-istoriju-eksport-pvt-v-2020-godu-prevysil-27-mlrd-432318-2021/>

13. Great Stone Industrial Park prevede di attirare circa 17 residenti nel 2021 [risorsa elettronica]. - - 2021. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/industrialnyj-park-velikij-kamen-rasschityvaet-v-2021-godu-privlech-okolo-17-rezidentov-423412-2021/>

14. Zalessky, B. In Focus - Partnership. Cooperazione internazionale sotto incertezza e volatilità / B. Zalessky. - LAP LAMBERT Academic Publishing, 2021. - - 108 c.

15. Nuovo residente registrato in FEZ "Mogilev" [risorsa elettronica]. - - 2021. - URL: <https://www.belta.by/regions/view/novyj-rezident-zaregistrirovan-v-sez-mogilev-423476-2021/>

16. Un nuovo residente della FEZ "Mogilev" produrrà prodotti in plastica per l'imballaggio delle merci [risorsa elettronica]. - - 2021. - URL: <https://www.belta.by/regions/view/novyj-rezident-sez-mogilev-budet-proizvodit-plastikovye-izdelija-dlja-upakovki-tovarov-432388-2021/>

17. Un nuovo residente della FEZ Minsk costruirà un impianto di risparmio energetico per altri residenti [risorsa elettronica]. - - 2021. - URL: <https://www.belta.by/regions/view/novyj-rezident-sez-minsk-postroit-ustanovku-dlja-ekonomii-elektroenergii-drugimi-rezidentami-430335-2021/>

18. Bielorussia si muove gradualmente verso l'attuazione pratica del concetto di città intelligente - Shulgan [risorsa elettronica]. - - 2021. - URL: <https://www.belta.by/society/view/v-belarusi-poetapno-perehodjat-k-prakticheskoi-realizatsii-kontseptsii-umnogo-goroda-shulgan-432843-2021/>

19. La società digitale dovrebbe essere costruita pensando alle persone con disabilità fisiche - ITU [risorsa elettronica]. - - 2021. - URL: <https://www.belta.by/society/view/tsifrovoe-obschestvo-dolzno-stroitsja-s-uchetom-ljudej-s-fizicheskimi-ogranichenijami-mse-432906-2021/>

20. Karaim: oggi è importante sviluppare la metodologia e la struttura della città intelligente [risorsa elettronica]. - - 2021. - URL: <https://www.belta.by/society/view/karaim-na-segodnja-vazhna-razrabotka-metodologii-i-struktury-umnogo-goroda-432929-2021/>

21. Programma statale "Sviluppo digitale della Bielorussia" per il 2021-2025. - Minsk, 2021. - - 28 c.

22. Pushniakova, A. Matskevich sull'industria della regione di Vitebsk: l'accento è posto sullo sviluppo di 5 industrie high-tech / A. Pushniakova // [risorsa elettronica]. - - 2021. - URL: <https://www.belta.by/regions/view/matskevich-o-promyshlennosti->

vitebskoj-oblasti-aktsent-sdelan-na-razvitii-5-vysokotehnologichnyh-431976-2021/

23. "Vityaz" creerà un prototipo di stazione di ricarica elettrica ultraveloce per auto elettriche entro la fine dell'anno [risorsa elettronica]. - - 2020. - URL: <https://www.belta.by/tech/view/vitjaz-do-kontsa-goda-sozdast-opytnyj-obrazets-sverhbystroj-elektrozarjadnoj-stantsii-dlja-413363-2020/>

24. La società Belkarolin lancerà la produzione farmaceutica secondo gli standard GMP entro il 2025 [risorsa elettronica]. - - 2020. - URL: <https://www.belta.by/regions/view/kompanija-belkarolin-k-2025-godu-zapustit-farmproizvodstvo-po-standartam-gmp-383600-2020/>

25. L'Università statale di Vitebsk è entrata nel cluster medico e farmaceutico [risorsa elettronica]. - - 2018. - URL: <https://www.belta.by/regions/view/vitebskij-gosuniversitet-voshel-v-sostav-mediko-farmatsevicheskogo-klastera-303786-2018/>

26. Sumaneyev Y. Direttore di Belwest sulla concorrenza, i robot nell'industria leggera e i bonus per i non fumatori / Y. Sumaneyev // [risorsa elettronica]. - - 2019. - URL: <https://www.belta.by/interview/view/direktor-belvesta-o-konkurentsii-robotah-v-legprome-i-bonusah-dlja-nekurjaschih-6889/>

27. Cluster innovativo-industriale composito Polotsk [risorsa elettronica]. - - 2019. - URL: <https://clusterland.by/2019/11/16/innovacionno-promyshlennyj-kompozitnyj-klaster-v-g-poloczki/>

28. Zalessky, B. Con uno sguardo al futuro. Peculiarità del partenariato multivettoriale in condizioni moderne / B. Zalessky. - LAP LAMBERT Academic Publishing, 2021. - - 144 c.

29. La Russia è uno dei tre più grandi mercati di esportazione di BUTB [risorsa elettronica]. - - 2021. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/rossija-voshla-v-trojku-krupnejshih-eksportnyh-rynkov-butb-432830-2021/>

30. BUTB e CCI della regione di Bryansk hanno concordato la cooperazione [risorsa elettronica]. - - 2021. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/butb-i-tpb-brjanskoj-oblasti-dogovorilis-o-sotrudnichestve-431815-2021/>

31. Le imprese dell'Oblast di Chelyabinsk sono interessate a vendere prodotti metallici al BUTB [risorsa elettronica]. - - 2021. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/predpriyatija-cheljabinskoj-oblasti-zainteresovany-v-realizatsii-metalloproduksii-na-butb-433059-2021/>

32. BUTB prevede di stabilire una cooperazione più stretta con l'Oblast di Volgograd [risorsa elettronica]. - - 2021. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/butb-planiruet-naladit-bolee-tesnoe-sotrudnichestvo-s-volgogradskoj-oblastju-434981-2021/>

33. Le imprese della regione di Kursk progettano di lavorare nel mercato bielorusso attraverso BUTB [risorsa elettronica]. - - 2021. - URL:

<https://www.belta.by/economics/view/predpriyatija-kurskoj-oblasti-planirujut-rabotat-na-beloruskom-rynke-cherez-butb-435331-2021/>

34. BUTB e St. Petersburg Mercantile Exchange hanno deciso di intensificare l'interazione [risorsa elettronica]. - - 2021. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/butb-i-sankt-peterburgskaja-tovarno-syrjevaja-birzha-dogovorilis-aktivizirovat-vzaimodejstvie-434334-2021/>

35. Roman Golovchenko: Un pacchetto di proposte per approfondire l'integrazione di Bielorussia e Russia in alta prontezza [Risorsa elettronica]. - - 2021. - URL: <http://www.government.by/ru/content/9807>

36. Minsk Motor Works ha raddoppiato le sue consegne in Russia nel 1° trimestre [risorsa elettronica]. - - 2021. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/minskij-motornyj-zavod-v-i-kvartale-v-dva-raza-uvelicil-postavki-vrossiju-437469-2021/>.

37. "Gomselmash prevede di triplicare le forniture di macchinari alle regioni russe nel 2021 [risorsa elettronica]. - - 2021. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/gomselmash-planiruet-utroit-postavki-tehniki-v-rossijskie-regiony-v-2021-godu-436585-2021/>

38. BMZ aumenta le consegne all'esportazione [risorsa elettronica]. - - 2021. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/bmz-uvelicivaet-eksportnye-postavki-433237-2021/>

39. BELAZ ha aumentato la produzione, le vendite e i volumi di esportazione nel primo trimestre [risorsa elettronica]. - - 2021. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/belaz-v-i-kvartale-uvelicil-objemy-proizvodstva-realizatsii-i-eksporta-produktsii-437188-2021/>

40. BELAZ fornirà 29 dumper per una delle più grandi aziende di carbone in Russia [risorsa elettronica]. - - 2021. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/belaz-postavit-29-karjernih-samosvalov-dlja-odnoj-iz-krupnejshih-ugolnyh-kompanij-rossii-427978-2021/>

41. BELAZ aprirà un centro di competenza presso l'Università mineraria di San Pietroburgo [risorsa elettronica]. - - 2021. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/belaz-otkroet-tsentr-kompetentsij-v-sankt-peterburgskom-gornom-universitete-437447-2021/>

42. Roman Golovchenko: Bielorussia e Tatarstan sviluppano attivamente la cooperazione [risorsa elettronica]. - - 2021. - URL: <http://www.government.by/ru/content/9816>

43. Minnikhanov R. È importante approfondire la cooperazione dei produttori di materie prime, prima di tutto, nella sfera dell'ingegneria meccanica e delle alte tecnologie / R. Minnikhanov // Tecnologie e innovazioni nella cooperazione delle regioni dello Stato dell'Unione come un impulso per lo sviluppo dell'integrazione eurasiatica: progetto inform.-integrazione / coautori, intervistatori: B. Zaleski, M. Valkovsky, A. Greshnikov. - Minsk: Biznesofset, 2017. - - C. 25-37.

44. La preoccupazione ha tenuto la 7a riunione del gruppo di lavoro sulla cooperazione della Repubblica di Bielorussia e la Repubblica del

Tatarstan della Federazione Russa [risorsa elettronica], - 2019. - URL: <http://www.belneftekhim.by/press/news/eafc42c9330d3164.html>

45. Pivovarov, E. Petrolchimica, cooperazione industriale, progetti di trasporto - Semashko visitato Tatarstan / E. Pivovarov // [risorsa elettronica]. - - 2020. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/neftehimija-promkooperatsija-transportnye-proekty-semashko-posetil-tatarstan-378550-2020/>

46. Bielorussia e Tatarstan approvano il piano di cooperazione per il 2021-2023 [risorsa elettronica]. - - 2020. - URL: <http://www.embassybel.ru/departments/kazan/news/53efd46968aa.html>

47. La società bielorusa UP "Polimerkonstruktsiya" ha realizzato con successo un progetto pilota nel campo dell'ecologia nella Repubblica del Tatarstan [risorsa elettronica]. - - 2021. - URL: <http://www.embassybel.ru/departments/kazan/news/29939dd56309.html>

48. Sull'incontro dell'ambasciatore della Bielorussia con il ministro dell'agricoltura del Kazakistan [risorsa elettronica]. - - 2021. - URL: <http://kazakhstan.mfa.gov.by/ru/embassy/news/c66dcb28873a0b75.html>

49. L'esportazione di prodotti agricoli bielorusi in Kazakistan nel 2020 è aumentata di oltre il 20% [risorsa elettronica]. - - 2021. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/eksport-belorusskoj-selhozproduktov-v-kazahstan-v-2020-godu-vyros-bolee-chem-na-20-430100-2021>

50. Il Kazakistan è interessato all'esperienza bielorusa nello sviluppo dell'industria casearia e dello zucchero [risorsa elettronica]. - - 2021. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/kazahstan-zainteresovan-v-belorusskom-opyte-razvitija-molochnoj-i-saharnoj-otraslej-430102-2021>

51. "Gomselmash e AgromashHolding KZ amplieranno la gamma di attrezzature agricole nel 2021 [risorsa elettronica]. - - 2021. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/gomselmash-i-agromashholding-kz-rasshirjat-linejku-agrotehniki-v-2021-godu-424825-2021/>

52. "Gomselmash" ha inoltre spedito 30 set di macchine KZS-10 MAX al Kazakistan [risorsa elettronica]. - - 2020. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/gomselmash-dopolnitelno-otgruzil-v-kazahstan-30-mashinokomplektov-kzs-10-max-421382-2020/>

53. Utyupin: si sta valutando la possibilità di tenere la mostra di Belagro in Kazakistan [risorsa elettronica]. - - 2020. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/utyupin-rassmatrivaetsja-vozmozhnost-provedeniya-vystavki-belagro-v-kazahstane-417045-2020/>

54. BUTB e Astana Exchange del Kazakistan intendono sviluppare la cooperazione nel campo del commercio elettronico [risorsa elettronica]. - - 2021. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/butb-i-kazahstanskaja-birzha-astana-namereny-razvivat-sotrudnichestvo-v-sfere-elektronnoj-torgovli-425206-2021>

55. Zalessky, B. Vettore di integrazione post-sovietica. Una vista dalla Bielorussia / B. Zalessky. - Palmarium Academic Publishing, 2019. - – 268 c.

56. Bielorussia e Tagikistan hanno bisogno di attuare più attivamente progetti in agricoltura - Kroupko [risorsa elettronica]. - – 2021. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/belarusi-i-tadzhikistanu-nuzhno-aktivnee-realizovyvat-proekty-v-selskom-hozhajstve-krupko-435795-2021/>

57. "Bobruiskagromash espanderà la produzione di assemblaggio in Tagikistan [risorsa elettronica]. - – 2021. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/bobrujskagromash-rasshirit-sborochnoe-proizvodstvo-v-tadzhikistane-436621-2021/>

58. Bielorussia e Tagikistan discutono lo sviluppo del commercio e della cooperazione economica e industriale [risorsa elettronica]. - – 2021. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/belarus-i-tadzhikistan-obsudili-razvitie-torgovo-ekonomicheskogo-sotrudnichestva-i-promkooperatsiju-436006-2021/>

59. L'esportazione di prodotti agricoli bielorussi in Tagikistan nel 2020 è aumentata di 1,4 volte [risorsa elettronica]. - – 2021. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/eksport-belorusskoj-selhozprodukcii-v-tadzhikistan-v-2020-godu-vyros-v-14-raza-434869-2021/>

60. "Bellegprom sta lavorando sulle possibilità di fornire lino al Tagikistan [risorsa elettronica]. - – 2021. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/bellegprom-prorabatyvaet-vozmozhnosti-postavok-lina-v-tadzhikistan-435980-2021/>

61. Bielorussia, Tagikistan e Afghanistan firmano otto documenti sullo sviluppo del partenariato in un forum commerciale [risorsa elettronica]. - – 2021. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/belarus-tadzhikistan-i-afganistan-podpisali-na-biznes-forume-8-dokumentov-o-razvitii-partnerstva-435998-2021/>

62. Il presidente del BelCCI è entrato nel consiglio dell'iniziativa Lisbona-Vladivostok [risorsa elettronica]. - – 2020. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/predsedatel-belpp-voshel-v-sostav-pravlenija-initsiativy-lissabon-vladivostok-414101-2020/>

63. Ilyin E.Yu. Il concetto di "Grande Europa" da Lisbona a Vladivostok: problemi e prospettive / E.Y. Ilyin // Bollettino dell'Università MGIMO. - – 2015. - – №2. - – C. 84–92.

64. Putin ha offerto all'Europa un'alleanza economica da Vladivostok a Lisbona [risorsa elettronica]. - – 2010-. - URL: <https://lenta.ru/news/2010/11/25/wirtschaft/>

65. Afanasyeva, M. Nuovi partecipanti si uniscono all'iniziativa "Lisbona - Vladivostok" / M. Afanasyeva // [risorsa elettronica]. - – 2020. - URL: <https://russland.ahk.de/ru/mediacentr/novosti/detail/k-iniciative-lissabon-vladivostok-prisoedinajutsja-novye-uchastniki>



66. Iniziativa commerciale Lisbona-Vladivostok: proposte per la logistica [risorsa elettronica]. - - 2020. - <https://schneider-group.com/ru/news/post-reliz-biznes-iniciativa-lissabon-vladivostok-predlozheniya-dlya-logistiki/>

67. Vinokurova, L. Amici di interesse / L. Vinokurova // Moskovskaya germanskaja gazeta. - - 2020. - 16 marzo.

68. Schubel, D. La Bielorussia e l'UE hanno stabilito un dialogo regolare e ampio / D. Schubel // [risorsa elettronica]. - - 2019. - URL: <https://www.belta.by/interview/view/belarus-i-es-naladili-reguljarnyj-i-shirokij-dialog-7081/>

69. Zalessky, B.L. Per lo sviluppo economico a livello locale / B.L. Zalessky //MaterialyXVMezinarodnivedecko-praktickakonferenc" Dnyvedy-2019"Volume7:Praha.Casaeditrice"EducazioneeScienza". - - C. 28-30.

70. Nella regione di Vitebsk discusso le prospettive di cooperazione della regione con l'Unione europea [risorsa elettronica]. - - 2019. - URL: <http://vitebsk-region.gov.by/ru/news-ru/view/v-vitebske-obsudili-perspektivy-sotrudnichestva-regiona-s-evrosojuzom-18865-2019/>

71. Accordo di finanziamento della cooperazione transfrontaliera (CCFA) [risorsa elettronica]. - - 2017. - URL: [http://pravo.by/upload/docs/op/I01600084\\_1509656400.pdf](http://pravo.by/upload/docs/op/I01600084_1509656400.pdf)

72. Strumento europeo di vicinato. Programma di cooperazione transfrontaliera Lettonia-Lituania-Bielorussia 2014-2020 [risorsa elettronica]. - - 2014. - URL: [http://www.eni-cbc.eu/1lb/data/public/uploads/2016/03/1lb\\_programme\\_2014\\_2020\\_ru\\_20160325.pdf](http://www.eni-cbc.eu/1lb/data/public/uploads/2016/03/1lb_programme_2014_2020_ru_20160325.pdf)

73. Sindaci per la crescita economica (Iniziativa UE per i paesi del partenariato orientale) [risorsa elettronica]. - - 2017. - URL: <https://euprojects.by/ru/projects/Green-Economy-Environment-and-Sustainable-development/mayors-for-economic-growth-eu-initiative-for-eastern-partnership-region/>

74. Patto dei sindaci su clima ed energia [risorsa elettronica]. - - 2020. - URL: <http://climate.ecopartnerstvo.by/ru/covenant>

75. Congratulazioni al presidente della Repubblica Ceca Milos Zeman [risorsa elettronica]. - - 2019. - URL: [http://president.gov.by/ru/news\\_ru/view/pozdravlenie-prezidentu-cheshskoj-respubliki-miloshu-zemanu-22273/](http://president.gov.by/ru/news_ru/view/pozdravlenie-prezidentu-cheshskoj-respubliki-miloshu-zemanu-22273/)

76. La Bielorussia e la Repubblica Ceca vedono un serio potenziale per aumentare il fatturato commerciale [risorsa elettronica]. - - 2019. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/belarus-i-chehija-vidjats'erjeznij-potentsial-dlja-uvelichenija-tovarooborota-367388-2019/>

77. La regione di Minsk e la Repubblica Ceca progettano di aumentare la fornitura di merci e creare una joint venture [risorsa elettronica]. - - 2019. - URL: <https://www.belta.by/regions/view/minskaja->

oblast-i-chehija-planirujut-narastit-postavki-tovarov-i-sozdat-sp-367359-2019/

78. La regione di Minsk e la regione ceca di Vysočina hanno firmato una tabella di marcia per lo sviluppo della cooperazione [risorsa elettronica]. - - 2019. - URL: <https://www.belta.by/regions/view/minskaja-oblast-i-cheshskij-kraj-vysochina-podpisali-dorozhnuju-kartu-razvitija-sotrudnichestva-347606-2019/>

79. Bogacheva, O. Vitebsk ramo di BelCCI e la Camera di Commercio e Industria Ceca coopereranno / O. Bogacheva // [risorsa elettronica]. - - 2019. - URL: <https://www.belta.by/regions/view/vitebskoe-otdelenie-beltp-p-i-cheshskaja-torgovo-promyshlennaja-palata-budut-sotrudnicat-367554-2019/>

80. Bogacheva, O. Un'impresa con capitale ceco produrrà bombole di gas a Orsha / O. Bogacheva // [risorsa elettronica]. - - 2019. - URL: <https://www.belta.by/regions/view/predpriatie-s-cheshskim-kapitalom-budet-vypuskat-gazovye-ballony-v-orshe-367588-2019/>

81. Gryshkevich, A. Makei ha notato il grande ruolo del movimento di gemellaggio nel rafforzamento della cooperazione tra Bielorussia e Polonia / A. Gryshkevich // [risorsa elettronica]. - - 2019. - URL: <https://www.belta.by/special/politics/view/makej-otmetil-bolshuju-rol-pobratimskogo-dvizhenija-v-ukreplenii-sotrudnichestva-belarusi-i-polshi-371088-2019/>

82. Baturo, B. Twinning of cities - the most effective tool for cooperation / B. Baturo // [Electronic resource]. - - 2019. - URL: <https://www.mlyn.by/2019/11/boris-batura-pobratimstvo-gorodov-naibolee-effektivnyj-instrument-sotrudnichestva/>

83. Grishkevich, A. Città gemelle della Bielorussia e della Polonia rafforzano la cooperazione in campo economico e degli investimenti / A. Grishkevich // [risorsa elettronica]. - - 2019. - URL: <https://www.belta.by/regions/view/goroda-pobratimy-belarusi-i-polshi-ukrepjat-sotrudnichestvo-v-ekonomicheskoi-investitsionnoj-sferah-371106-2019/>

84. Grishkevich, A. Volkovysk e la città polacca di Lobež hanno firmato un accordo sulle relazioni di gemellaggio / A. Grishkevich // [risorsa elettronica]. - - 2019. - URL: <https://www.belta.by/regions/view/volkovysk-i-polskij-gorod-lobez-podpisali-soglashenie-o-pobratimskih-svjazjah-371170-2019/>

85. La Polonia può partecipare alla ricostruzione del vecchio castello di Grodno [risorsa elettronica]. - - 2019. - URL: <https://www.belta.by/regions/view/polsha-mozhet-prinjat-uchastie-v-rekonstruktsii-starogo-zamka-v-grodno-367496-2019/>

86. Le imprese polacche in Bielorussia sono interessate alla lavorazione del legno, alla logistica e alla produzione alimentare [risorsa elettronica]. - - 2019. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/polskomu-biznesu-v-belarusi->

interesny-derevoobrabotka-logistika-i-proizvodstvo-produktov-pitaniya-369771-2019/

87. Grishkevich, A. È importante per la Bielorussia e la Polonia espandere la cooperazione a livello interregionale - Batura / A. Grishkevich // [risorsa elettronica]. - - 2019. - URL: <https://www.belta.by/regions/view/dlja-belarusi-i-polshi-vazhno-rasshirenje-kooperatsii-na-mezhregionalnom-urovne-batura-371114-2019/>

88. Risultati della visita di lavoro in Italia [risorsa elettronica]. - - 2019. - URL: <https://www.024.by/2019/02/itogi-rabocheho-vizita-v-italiyu/>

89. Sulla partecipazione del vice ministro degli esteri della Bielorussia E. Shestakov alla sessione della Commissione intergovernativa bielorusso-italiana sulla cooperazione economica [risorsa elettronica]. - - 20129. - URL: [http://mfa.gov.by/press/news\\_mfa/b053842964a85150.html](http://mfa.gov.by/press/news_mfa/b053842964a85150.html).

90. Bielorussia e Italia terranno un concorso per progetti scientifici e tecnici congiunti [risorsa elettronica]. - - 2019. - URL: <https://www.belta.by/society/view/belarus-i-italija-provedut-konkurs-sovmestnyh-nauchno-tehnicheskikh-proektov-368825-2019/>

91. La Bielorussia e l'Italia hanno firmato un accordo intergovernativo sulla cooperazione nella scienza e nella tecnologia [risorsa elettronica]. - - 2011. - URL: <http://belisa.org.by/ru/news/stnews/international/aa92ba2301d108c5.html>

92. Italia [risorsa elettronica]. - - 2019. - URL: [http://www.filosofia.da/belarus-eu/a\\_102\\_r.html](http://www.filosofia.da/belarus-eu/a_102_r.html)

93. Bielorussia e Italia intensificano la cooperazione nell'ambito del programma Horizon 2020 dell'Unione europea [risorsa elettronica]. - - 2019. - URL: [http://www.gknt.gov.by/news/2019/belarus\\_i\\_italiya\\_aktiviziruyut\\_sotrudnichestvo\\_v\\_ramkakh\\_programmy\\_evrosoyuza\\_gorizont\\_2020/](http://www.gknt.gov.by/news/2019/belarus_i_italiya_aktiviziruyut_sotrudnichestvo_v_ramkakh_programmy_evrosoyuza_gorizont_2020/)

94. La Bielorussia e l'Italia intendono aumentare significativamente il fatturato commerciale reciproco [risorsa elettronica]. - - 2019. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/belarus-i-italija-namereny-znachitelno-uvlichit-vzaimnyj-tovarooborot-364968-2019>

94. Sulla 17a riunione del gruppo di lavoro bielorusso-tedesco sul commercio e gli investimenti [risorsa elettronica]. - - 2020. - URL: [http://www.mfa.gov.by/press/news\\_mfa/ddfed039edafba4c.html](http://www.mfa.gov.by/press/news_mfa/ddfed039edafba4c.html).

95. Una riunione delle città partner della Bielorussia e della Germania si terrà a Brest in marzo [risorsa elettronica]. - - 2020. - URL: <https://www.belta.by/regions/view/vstrechu-gorodov-partnerov-belarusi-i-germanii-provedut-v-marte-v-breste-379215-2020/>

96. Zalessky, B. Bielorussia - Europa: potenziale di partenariato. La politica del multivettorismo nel contesto delle sfide globali / B. Zalessky. - LAP LAMBERT Academic Publishing, 2016. - - 168 c.

97. Ilyicheva, N. La Germania è interessata al trasporto elettrico bielorusso e agli investimenti in start-up HTP / N. Ilyicheva // [risorsa elettronica]. - - 2020. - URL:

<https://www.belta.by/politics/view/germanija-zainteresovana-v-belorusskom-elektrotransporte-i-investirovanii-v-startapy-pvt-378332-2020/>

98. La regione di Minsk come luogo di investimento è interessante per le aziende tedesche - Huterer [risorsa elettronica]. - - 2020. - URL: <https://www.belta.by/politics/view/minskaja-oblast-kak-investitsionnaja-ploschadka-interesna-nemetskim-predprijatijam-huterer-380069-2020/>

99. La Germania e la regione di Grodno intendono approfondire la cooperazione nei settori della produzione e della logistica [risorsa elettronica]. - - 2020. - URL: <https://www.belta.by/regions/view/germanija-i-grodnenskaja-oblast-namereny-uglubit-sotrudnichestvo-v-sferah-proizvodstva-i-logistiki-382549-2020>

100. Un investitore tedesco progetta di organizzare una fattoria di cipolle nel distretto di Lida [risorsa elettronica]. - - 2020. - URL: <https://www.belta.by/regions/view/investor-iz-germanii-planiruet-organizovat-v-lidskom-rajone-hozjajstvo-po-vyraschivaniju-luka-382778-2020/>

101. Sulla tenuta di una riunione della Commissione intergovernativa bielorusso-ungherese per la cooperazione economica [risorsa elettronica]. - - 2020. - URL: [http://mfa.gov.by/press/news\\_mfa/c279e9b64ee4da42.html](http://mfa.gov.by/press/news_mfa/c279e9b64ee4da42.html).

102. Zalesky, B.L. Bielorussia-Ungheria: la cooperazione cresce con investimenti e regioni / B.L. Zalesky // Materiali della XV conferenza internazionale scientifica e pratica "Potenziale scientifico moderno - 2019", 28 febbraio - 7 marzo 2019. Scienze economiche. : Sheffield. Scienza e istruzione LTD. - - C. 18-20.

103. Ponomarev, A. La visita di Viktor Orban - una nuova tappa della cooperazione bielorusso-ungherese / A. Ponomarev // [risorsa elettronica]. - - 2020. - URL: <https://www.belta.by/interview/view/vizit-viktora-orbana-novyj-etap-belorussko-vengerskogo-sotrudnichestva-7346/>

104. Markovich, E. La Bielorussia nel 2019 ha aumentato l'esportazione di prodotti agricoli in Ungheria di più di tre volte / E. Markovich // [risorsa elettronica]. - - 2020. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/belarus-v-2019-godu-uvlechila-eksport-produktsii-apk-v-vengriju-bolee-chem-v-tri-raza-393476-2020/>

105. Bielorussia e Ungheria pianificano di espandere la cooperazione nel complesso agro-industriale [risorsa elettronica]. - - 2020. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/belarus-i-vengrija-planirujut-rasshirjat-sotrudnichestvo-v-sfere-apk-381906-2020/>

106. Markovich, E. Bielorussia e Ungheria coopereranno nell'allevamento di pollame / E. Markovich // [risorsa elettronica]. - - 2020. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/belarus-i-vengrija-budut-sotrudnichat-v-sfere-ptitsevodstva-393454-2020/>

107. Markovich, E. La Bielorussia è interessata a realizzare un progetto comune con l'Ungheria sull'allevamento delle oche / E. Markovich

// [risorsa elettronica]. - - 2020. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/belarus-zainteresovana-v-realizatsii-sovmestnogo-s-vengrijej-proekta-po-vyraschivaniju-gusej-393464-2020/>

108. Bielorussia e Ungheria istituiranno un consiglio d'affari congiunto [risorsa elettronica]. - - 2021. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/belarus-i-vengrija-sozdadut-sovmestnyj-delovoj-sovet-439230-2021/>

109. Ponomarev, A. La visita di Viktor Orban - una nuova tappa della cooperazione bielorusso-ungherese / A. Ponomarev // [risorsa elettronica]. - - 2020. - URL: <https://www.belta.by/interview/view/vizit-viktora-orbana-novyj-etap-belorusko-vengerskogo-sotrudnichestva-7346/>

110. Zalessky, B.L. Bielorussia-Ungheria: partenariato vettore - agricoltura / B.L. Zalessky // Materiali per la XVI Conferenza Internazionale Scientifica Pratica, Innovazioni nella Scienza Europea - 2020, 15 - 22 giugno 2020. Ekonomiki. : Sofia. "Bial GRAD-BG. - - C. 37-39.

111. Roman Golovchenko: la Bielorussia è pronta a condividere l'esperienza con l'Ungheria nello sviluppo del trasporto elettrico [risorsa elettronica]. - - 2020. - URL: <http://www.government.by/ru/content/9444>

112. Negoziati con il primo ministro ungherese Viktor Orban [risorsa elettronica]. - - 2020. - URL: <https://president.gov.by/ru/media/details/peregovory-s-premer-ministrom-vengrii-viktorom-orbanom-1591375023>

113. Bielorussia e Ungheria hanno firmato un memorandum sulla cooperazione nel settore dell'elettricità [risorsa elettronica]. - - 2020. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/belarus-i-vengrija-podpisali-memorandum-o-sotrudnichestve-v-oblasti-elektroenergetiki-393689-2020/>

114. L'amministrazione della FEZ "Grodnoinvest" ha partecipato al Business Forum ungherese-bielorusso [risorsa elettronica]. - - 2021. - URL: <https://grodnoinvest.by/press-center/administraciya-sez-grodnoinvest-prinyala-uchastie-v-rabote-vengersko-beloruskogo-biznes-foruma/>

115. Matijevski, M. Bielorussia e Serbia hanno firmato un pacchetto di documenti dopo l'incontro dei presidenti, la metà dei quali sono nel campo della scienza / M. Matijevski // [risorsa elettronica]. - - 2019. - URL: <https://www.belta.by/society/view/belarus-i-serbija-podpisali-posle-vstrechi-prezidentov-paket-dokumentov-polovina-v-sfere-nauki-371489-2019/>

116. La Bielorussia e la Serbia firmeranno in autunno un programma di cooperazione scientifica e tecnica per il 2020-2021 [risorsa elettronica]. - - 2019. - URL: <https://www.belta.by/society/view/belarus-i-serbija-osenju-podpishut-programmu-nauchno-tehnicheskogo-sotrudnichestva-na-2020-2021-gody-359969-2019/>

117. Bielorussia e Serbia hanno discusso le prospettive di cooperazione in materia di scienza, tecnologia e innovazione [risorsa

elettronica]. - - 2019. - URL: [http://www.gknt.gov.by/news/2019/belarus\\_i\\_serbiya\\_obsudili\\_perspektivy\\_nauchno\\_tekhnicheskogo\\_i\\_innovatsionnogo\\_sotrudnichestva/](http://www.gknt.gov.by/news/2019/belarus_i_serbiya_obsudili_perspektivy_nauchno_tekhnicheskogo_i_innovatsionnogo_sotrudnichestva/)

118. Bielorussia e Serbia realizzeranno 10 progetti scientifici e tecnici congiunti nel 2020-2021 [risorsa elettronica]. - - 2019. - URL: <https://www.belta.by/society/view/belarus-i-serbija-v-2020-2021-godah-vypolnjat-10-sovmestnyh-nauchno-tehnicheskikh-proektov-371346-2019/>

119. La Serbia è interessata alle forniture di latte bielorusso [risorsa elettronica]. - - 2019. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/serbija-zainteresovana-v-postavkah-belorusskogo-moloka-371388-2019/>

120. Bielorussia - Serbia: priorità per la cooperazione [risorsa elettronica]. - - 2019. - URL: <https://edu.gov.by/news/belarus--serbiya-prioritety-sotrudnichestva/>

121. Yanka Kupala GrSU ha firmato un accordo di cooperazione con l'Università di Belgrado [risorsa elettronica]. - - 2019. - URL: <https://www.grsu.by/component/k2/item/31876-grgu-imeni-yanki-kupaly-zaklyuchen-dogovor-o-sotrudnichestve-s-belgradskim-universitetom.html>

122. Zalessky, B.L. Bielorussia - Turchia: scienza, tecnologia, educazione / B.L. Zalessky // Materialy XV Mezinarodni vedeckoprakticka konferencie "Vedecky pokrok na prelomu tysyachalety - 2019". Volume 14: Praha. Casa editrice "Educazione e Scienza". - - C. 39-41.

123. Accordo tra il governo della Repubblica di Bielorussia e il governo della Repubblica di Turchia sulla cooperazione in scienza e tecnologia [risorsa elettronica]. - - 2016. - URL: <https://pravo.by/document/?guid=12551&p0=I01600046&p1=1>

124. Cooperazione nella scienza [risorsa elettronica]. - - 2020. - URL: [https://turkey.mfa.gov.by/ru/bilateral\\_relations/scientific/](https://turkey.mfa.gov.by/ru/bilateral_relations/scientific/)

125. Bielorussia e Turchia progettano di sviluppare la cooperazione in energia, ICT e medicina [risorsa elettronica]. - - 2020. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/belarus-i-turtsija-planirujut-razvivat-sotrudnichestvo-v-sferah-energetiki-ikt-i-medsiny-418159-2020/>

126. Shumilin, A. Previsioni fino al 2040 - sulle prospettive di sviluppo della scienza e della cooperazione internazionale / A. Shumilin // [risorsa elettronica]. - - 2020. - URL: <https://www.belta.by/interview/view/prognoz-do-2040-goda-o-perspektivah-razvitija-nauki-i-mezhdunarodnom-sotrudnichestve-7168/>

127. 84 parchi tecnologici istituiti in Turchia [risorsa elettronica]. - - 2019. - URL: <https://restproperty.ru/news/v-turtsii-sozdano-84-tekhnoparka/>

128. La Cina incolpa gli Stati Uniti per la pressione economica globale [risorsa elettronica]. - - 2020. - URL: <https://www.finversia.ru/publication/kitai-obvinyayet-ssha-v-globalnom-ekonomicheskom-pressinge-80960>

129. La Cina ha proposto la sicurezza globale dei dati [risorsa elettronica]. - - 2020. - URL: <https://www.kommersant.ru/doc/4483436>

130. Cui, C. La Cina accoglie con favore la partecipazione della Bielorussia all'Iniziativa globale per la sicurezza dei dati / C. Cui // [risorsa elettronica]. - - 2020. - URL: <https://www.belta.by/comments/view/knr-privetstvuet-uchastie-belarusi-v-globalnoj-initsiative-po-bezopasnosti-dannyh-7487/>

131. Dichiarazione congiunta dei ministri degli affari esteri della Federazione russa e della Repubblica popolare cinese, Mosca, 11 settembre 2020 [risorsa elettronica]. - - 2020. - URL: [https://www.mid.ru/foreign\\_policy/news/-/asset\\_publisher/cKNonkJE02Bw/content/id/4335948](https://www.mid.ru/foreign_policy/news/-/asset_publisher/cKNonkJE02Bw/content/id/4335948)

132. Il Pakistan accoglie con favore l'iniziativa cinese per la sicurezza globale dei dati [risorsa elettronica]. - - 2020. - URL: [http://russian.news.cn/2020-09/15/c\\_139369622.htm](http://russian.news.cn/2020-09/15/c_139369622.htm)

133. Sulla riunione del ministro degli affari esteri della Bielorussia Uladzimir Makiej con l'ambasciatore della Cina [risorsa elettronica]. - - 2020. - URL: [https://www.mfa.gov.by/press/news\\_mfa/af6c3e35067d43fd.html](https://www.mfa.gov.by/press/news_mfa/af6c3e35067d43fd.html).

134. Matveev, V. Risultati della visita della delegazione bielorussa in Cina: nuovi accordi nel commercio e corso per gli investimenti diretti / V. Matveev // [risorsa elettronica]. 2019. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/itogi-vizita-belorusskoj-delegatsii-v-kitaj-novye-dogovorennosti-v-torgovle-i-kurs-na-prjamyje-345691-2019/>.

135. Riunione del Consiglio dei Capi di Stato dell'Organizzazione per la Cooperazione di Shanghai [risorsa elettronica]. - - 2018. - URL: [http://president.gov.by/ru/news\\_ru/view/zasedanie-soveta-glav-gosudarstv-shanxajskoj-organizatsii-sotrudnichestva-18898/](http://president.gov.by/ru/news_ru/view/zasedanie-soveta-glav-gosudarstv-shanxajskoj-organizatsii-sotrudnichestva-18898/)

136. Krutoy, D. Il successo del parco industriale Cina-Bielorussia oggi dipende dai suoi residenti / D. Krutoy // [risorsa elettronica]. - - 2019. - URL: <https://www.belta.by/opinions/view/uspeh-kitajsko-belorusskogo-industrialnogo-parka-segodnja-zavisit-ot-ego-rezidentov-6857/>

137. Dapkiunas, A. La Bielorussia intende rafforzare il suo ruolo nello sviluppo della coniugazione economica transeuropea / A. Dapkiunas // [risorsa elettronica]. - - 2019. - URL: <https://www.belta.by/interview/view/belarus-namerena-usilit-svoju-rol-v-razviti-transjevrazijskoj-ekonomicheskoy-soprjazhennosti-6823/>

138. Il numero di residenti di Great Stone potrebbe raddoppiare nei prossimi anni [risorsa elettronica]. - - 2019. - URL: <https://www.belta.by/society/view/chislo-rezidentov-velikogo-kamnja-v-blizhajshie-gody-mozhet-vyrasti-vdvoe-343201-2019/>

139. Lisatovich, T. Forum sulla cooperazione regionale aiuterà ad attrarre nuovi investitori in "Grande Pietra" - Yaroshenko // T. Lisatovich // [risorsa elettronica]. - - 2019. - URL: <https://belta.by/economics/view/forum-po-regionalnomu-sotrudnichestvu->



pomozhet-privlech-novyh-investorov-v-velikij-kamen-jaroshenko-347184-2019/

140. La città internazionale dei materiali da costruzione apparirà nella zona economica speciale "Bremino-Orsha". [risorsa elettronica]. - - 2019. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/mezhdunarodnyj-gorodok-strojmaterialov-pojavitsja-v-osoboj-ekonomicheskoy-zone-bremino-orsha-346313-2019/>

141. I giorni di Minsk a Shanghai si terranno dal 7 al 9 novembre [risorsa elettronica]. - - 2019. - URL: <https://www.belta.by/regions/view/dni-minska-v-shanhae-projnut-7-9-nojabrja-368252-2019/>

142. Grishkevich, A. Minsk e Shanghai stabilito legami di gemellaggio / A. Grishkevich // [risorsa elettronica]. - - 2019. - URL: <https://www.belta.by/regions/view/minsk-i-shanhaj-ustanovili-pobratimskie-svjazi-368815-2019/>

143. Zalesky, B. Vettore di partnership - Cina. Raccolta di articoli / B. Zaleskii. - Palmarium Academic Publishing, 2019. - - 188 c.

144. Shanghai-Minsk Business Forum, 8 novembre 2019. [risorsa elettronica]. - - 2019. - URL: [https://www.tppm.by/announcement/index.php?ELEMENT\\_ID=23213](https://www.tppm.by/announcement/index.php?ELEMENT_ID=23213)

145. Beluga, V. Forum di cooperazione commerciale "Minsk - Shanghai" si è tenuta in Cina / V. Beluga // [risorsa elettronica]. - - 2019. - URL: <https://minsknews.by/forum-delovogo-sotrudnichestva-minsk-shanhaj-prohodit-v-kitae/>

146. Sulla visita della delegazione del distretto di Jiading di Shanghai a Minsk [risorsa elettronica]. - - 2019. - URL: [http://shanghai.mfa.gov.by/ru/o\\_generalnom\\_consulstv/news/b8beff0b9304c615.html](http://shanghai.mfa.gov.by/ru/o_generalnom_consulstv/news/b8beff0b9304c615.html)

147. Sui risultati del commercio bilaterale con la Cina nel 2020 [risorsa elettronica]. - - 2021. - URL: <https://china.mfa.gov.by/ru/embassy/news/c603710a55ba783e.html>

148. Bielorussia e Cina hanno istituito una piattaforma per risolvere le questioni di accesso al mercato cinese [risorsa elettronica]. - - 2020. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/belarus-i-kr-sozdali-ploschadku-dlja-otrabotki-voprosov-dostupa-na-kitajskij-rynok-420487-2020/>

149. Ihor Petrishenko: Oggi, un giornalista dovrebbe essere un lavoratore universale dei media, in grado di lavorare su diverse piattaforme - nel giornale, sul sito web, nei social network e nei messenger [risorsa elettronica]. - - 2021. - URL: <http://www.government.by/ru/content/9758>

150. Cooperazione e gemellaggio interregionale Bielorussia-Cina [risorsa elettronica]. - - 2021. - URL: <https://china.mfa.gov.by/ru/bilateral/regional/info/>

151. Zalesky, B.L. Regione di Grodno: vettore cinese di cooperazione interregionale / B.L. Zalesky // Materiały XVII Międzynarodowej naukowo-praktycznej konferencji "Kluczowe aspekty



naukowej dzialnosci - 2021", Volume 4. Przemysl: Nauka i studia. - - C. 6-8.

152. L'Hubei cinese e la regione di Brest intensificano la cooperazione [risorsa elettronica]. - - 2021. - URL: <https://www.belta.by/regions/view/kitajskij-hubej-i-brestskaja-oblast-aktivizirujut-sotrudnichestvo-434998-2021/>.

153. Zalesskii, B.L. Sovranità dell'informazione e giornalismo internazionale / B.L. Zalesskii // Rehiyanalnyy Mass Media della Repubblica di Belarus nell'era personale: da lakalnaya prablematyki a iinfarmatsiyyyy bias del paese: materiały Resp. nauk.Conferenza pratica, Minsk, 5 maggio 2020 / Università statale bielorusa; editore: V. M. Samusevich (caporedattore) [e altri]. - Minsk: BDU, 2020. - - C. 111-116.

154. Alexander Turchin ha incontrato il ministro del commercio del Bangladesh Tipu Munshi [risorsa elettronica]. - - 2019. - URL: <http://www.government.by/ru/content/8761>

155. La Bielorussia negozia 100 milioni di dollari di forniture di attrezzature al Bangladesh [risorsa elettronica]. - - 2019. - URL: <https://belta.by/economics/view/belarus-vedet-peregovory-o-postavke-v-bangladesh-tehniki-na-100-mln-345058-2019/>

156. Sulla prima riunione della commissione congiunta Bielorussia-Bangladesh [risorsa elettronica]. - - 2019. - URL: [http://mfa.gov.by/press/news\\_mfa/fa91ae00727e926d.html](http://mfa.gov.by/press/news_mfa/fa91ae00727e926d.html)

157. Bielorussia e Bangladesh svilupperanno la cooperazione nelle aree prioritarie della scienza e della tecnologia [risorsa elettronica]. - - 2015. - URL: <https://www.interfax.by/news/belarus/1181817>

158. Una riunione della Commissione Bielorussia-Bangladesh per la cooperazione nella scienza e nella tecnologia ha luogo a Minsk [risorsa elettronica]. - - 2017. - URL: [http://www.gknt.gov.by/news/2017/v\\_minske\\_prokhodit\\_zasedanie\\_belorusko\\_bangladeshskoy\\_komissii\\_po\\_sotrudnichestvu\\_v\\_oblasti\\_nauki\\_i/](http://www.gknt.gov.by/news/2017/v_minske_prokhodit_zasedanie_belorusko_bangladeshskoy_komissii_po_sotrudnichestvu_v_oblasti_nauki_i/)

159. Bangladesh [risorsa elettronica]. - - 2015. - URL: <https://export.da/bangladesh>

160. L'università bielorusso-bangladese è prevista a Dhaka [risorsa elettronica]. - - 2015. - URL: [https://www.belarus.by/ru/press-center/press-release/belorusko-bangladeshskij-universitet-planiruetsja-sozdat-v-dakke\\_i\\_0000023707.html](https://www.belarus.by/ru/press-center/press-release/belorusko-bangladeshskij-universitet-planiruetsja-sozdat-v-dakke_i_0000023707.html)

161. La Bielorussia fornirà un credito all'esportazione alla Mongolia per comprare i suoi macchinari [risorsa elettronica]. - - 2019. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/belarus-predostavit-eksportnyj-kredit-mongolii-na-pokupku-svoej-tehniki-345020-2019/>

162. Una riunione regolare della commissione Bielorussia-Mongolia sul commercio e la cooperazione economica si è tenuta a Ulaanbaatar [risorsa elettronica]. - - 2019. - URL: <http://mongolia.mfa.gov.by/ru/embassy/news/ddb45d27a11bdef0.html>

163. Negoziati con il presidente della Mongolia Haltmugiin Battulga [risorsa elettronica]. - - 2018. - URL: [http://president.gov.by/ru/news\\_ru/view/vstrecha-s-prezidentom-mongolii-xaltmagijn-battulgoj-18894/](http://president.gov.by/ru/news_ru/view/vstrecha-s-prezidentom-mongolii-xaltmagijn-battulgoj-18894/)

164. Trascrizione dell'approccio alla stampa del ministro degli affari esteri della Bielorussia V. Makei dopo i colloqui con il ministro degli affari esteri della Mongolia (4 giugno 2018, Minsk) [risorsa elettronica]. - - 2018. - URL: [http://mfa.gov.by/press/news\\_mfa/d211839fb93936d7.html](http://mfa.gov.by/press/news_mfa/d211839fb93936d7.html)

165. Tsogtbaatar, D. La Bielorussia può diventare un'uscita verso l'Europa per la Mongolia e le sue merci / D. Tsogtbaatar // [risorsa elettronica]. - - 2018. - URL: <https://www.belta.by/opinions/view/belarus-mozhet-stat-dlja-mongolii-i-ee-tovarov-vyhodom-v-evropu-6281/>

166. Cooperazione umanitaria [risorsa elettronica]. - - 2019. - URL: [http://mongolia.mfa.gov.by/ru/bilateral\\_relations/cultural/e6d8f5ae8191d258.html](http://mongolia.mfa.gov.by/ru/bilateral_relations/cultural/e6d8f5ae8191d258.html)

167. Incontro con il ministro degli affari esteri della Mongolia [risorsa elettronica]. - - 2018. - URL: [http://mongolia.mfa.gov.by/ru/bilateral\\_relations/cultural/e6d8f5ae8191d258.html](http://mongolia.mfa.gov.by/ru/bilateral_relations/cultural/e6d8f5ae8191d258.html)

168. Sidorchik, V. La regione di Gomel e la provincia iraniana di Mazandaran firmeranno il memorandum sulla cooperazione / V. Sidorchik // [risorsa elettronica]. - - 2009. - URL: <http://cenadm.gov.by/ru/region/view/gomelskaja-oblast-i-iranskaja-provintsija-mazandaran-podpishut-memorandum-o-sotrudnichestve-1957/>

169. La regione di Gomel e la provincia di Mazandaran dell'Iran per riprendere la cooperazione commerciale ed economica [risorsa elettronica]. - - 2021. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/gomelskaja-oblast-i-iranskaja-provintsija-mazandaran-vozobnovjat-torgovo-ekonomicheskoe-sotrudnichestvo-439208-2021/>

170. Bielorussia e Iran hanno sviluppato una roadmap di cooperazione per il 2018-2020 [risorsa elettronica]. - - 2018. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/belarus-i-iran-razrabotali-dorozhnuju-kartu-sotrudnichestva-na-2018-2020-gody-285761-2018/>

171. Commercio e relazioni economiche [risorsa elettronica]. - - 2021. - URL: [https://iran.mfa.gov.by/ru/bilateral\\_relations/economic/](https://iran.mfa.gov.by/ru/bilateral_relations/economic/)

172. Forum d'affari bielorosso-iraniano che si terrà il 24 luglio a Minsk [risorsa elettronica]. - - 2019. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/belorusko-iranskij-biznes-forum-projdet-24-ijulja-v-minske-355013-2019/>

173. BUTB e Iran Commodity Exchange intendono intensificare la cooperazione [risorsa elettronica]. - - 2019. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/butb-i-iranskaja-tovarnaja-birzha-namereny-aktivizirovat-sotrudnichestvo-364553-2019/>

174. Zalesky, B. Potenziale del multivettorismo. Cronaca della cooperazione internazionale / B. Zaleskii. - LAP LAMBERT Academic Publishing, 2020. -- 114 c.

175. Zalesky, B. Bielorussia - Asia: vettore di partenariato. Cronaca della cooperazione reciprocamente vantaggiosa / B. Zaleskii. - LAP LAMBERT Academic Publishing, 2018. -- 120 c.

176. Sajjad, H.H. Come la pandemia ha influenzato le relazioni tra Bielorussia e Pakistan / H.H. Sajjad // [risorsa elettronica]. - - 2020. - URL: <https://www.belta.by/interview/view/kak-pandemija-povlijala-na-otnoshenija-belarusi-i-pakistana-7589/>

177. Cooperazione internazionale. Riunione del gruppo di lavoro congiunto Bielorussia-Pakistan sulla cooperazione nella sanità e nella farmaceutica [risorsa elettronica]. - - 2020. - URL: <https://belmapo.by/mezhdunarodnaya-sotrudnichestvo.-zasedanie-sovmestnoj-belorussko-pakistanskoj-rabochej-gruppyi-po-sotrudnichestvu-v-sfere-zdravooxraneniya-i-farmaczevtiki.html>

178. Riunione online del Consiglio d'affari Bielorussia-Pakistan [risorsa elettronica]. - - 2021. - URL: <http://grotpp.by/onlayn-zasedanie-belorussko-pakista-2/>.

179. La Bielorussia è interessata a sviluppare una cooperazione reciprocamente vantaggiosa con il Pakistan - Karankevich [risorsa elettronica]. - - 2021. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/belarus-zainteresovana-v-razvitii-vzaimovygodnogo-sotrudnichestva-s-pakistanom-karankevich-436781-2021/>

180. Relazioni commerciali ed economiche tra la Repubblica di Bielorussia e la Repubblica islamica del Pakistan [risorsa elettronica]. - - 2021. - URL: [https://pakistan.mfa.gov.by/ru/trade\\_and\\_economic\\_bilateral\\_relations/](https://pakistan.mfa.gov.by/ru/trade_and_economic_bilateral_relations/).

181. Ulahovich: ci sono molte opportunità per rafforzare la cooperazione tra Bielorussia e Pakistan [risorsa elettronica]. - - 2021. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/ulahovich-dlja-ukrepleniya-sotrudnichestva-mezhdu-belarusju-i-pakistanom-est-mnogo-vozmozhnostej-429292-2021/>

182. Esposizione nazionale della Bielorussia aperta alla mostra IEMA in Pakistan [risorsa elettronica]. - - 2019. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/natsionalnaja-ekspozitsija-belarusi-otkrylas-na-vystavke-iema-v-pakistane-363543-2019/>

183. Risultati della partecipazione di BSU all'International Engineering & Machinery Asia Exhibition (IEMA) (Lahore, Repubblica Islamica del Pakistan) [risorsa elettronica]. - - 2019. - URL: <http://research.bsu.by/2019/10/08/b-su-results-in-the-international-exhibition-international-engineering-machinery-asia-exhibition-iema/>

184. L'Africa diventa un partner promettente e a lungo termine della Bielorussia - Ulahovich [risorsa elettronica]. - - 2020. - URL:

<https://www.belta.by/economics/view/afrika-stanovitsja-perspektivnym-i-dolgosrochnym-partnerom-belarusi-ulahovich-413176-2020/>

185. La Bielorussia invita i paesi africani a cooperare nei servizi, nell'agroalimentare e nella costruzione di macchine [risorsa elettronica]. - - 2020. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/belarus-predlagaet-afrikanskim-stranam-sotrudnicat-v-sfere-uslug-apk-i-mashinostroenii-419342-2020/>

186. MTZ ha triplicato le esportazioni in Africa [risorsa elettronica]. - - 2020. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/mtz-vtroe-velichil-eksport-v-afriku-416304-2020/>

187. BMZ ha aumentato le sue vendite di tondo per cemento armato in Africa di quasi il 20% [risorsa elettronica]. - - 2020. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/bmz-velichil-prodazhi-armatury-v-afriku-pochti-na-20-407746-2020/>

188. Lo Zimbabwe ha lanciato un programma congiunto con la Bielorussia per fornire alle aziende agricole macchinari agricoli [risorsa elettronica]. - - 2020. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/v-zimbabve-zapuschena-sovmestnaja-s-belarusiju-programma-obespechenija-ferm-selhoztehnikoj-408853-2020/>

189. "Gomselmash rafforza la sua posizione sul mercato dello Zimbabwe [risorsa elettronica]. - - 2020. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/gomselmash-ukrepljaet-pozitsii-narynke-zimbabve-408968-2020/>

190. Bielorussia e Namibia progettano di istituire un comitato per il commercio e la cooperazione economica [risorsa elettronica]. - - 2020. - URL: <https://www.belta.by/politics/view/belarus-i-namibija-planirujut-sozdat-komitet-po-torgovo-ekonomicheskomu-sotrudnichestvu-417026-2020/>

191. Sul forum d'affari bielorusso-keniota [risorsa elettronica]. - - 2019. - URL: <http://kenya.mfa.gov.by/ru/embassy/news/e02ca9530a8dcc63.html>

192. Bielorussia - Kenya [risorsa elettronica]. - - 2019. - URL: [http://kenya.mfa.gov.by/ru/bilateral\\_relations/](http://kenya.mfa.gov.by/ru/bilateral_relations/)

193. Lukashenka si aspetta che il Kenya diventi uno dei partner chiave della Bielorussia in Africa [risorsa elettronica]. - - 2018. - URL: <https://belta.by/president/view/lukashenko-rasschityvaet-hto-kenija-stanet-odnim-iz-kljuchevyh-partnerov-belarusi-v-afrike-328984-2018/>

194. Esposizione nazionale della Bielorussia aperta alla mostra FoodAgro in Kenya [risorsa elettronica]. - - 2019. - URL: <https://belta.by/economics/view/natsionalnaja-ekspozitsija-belarusi-otkrylas-na-vystavke-foodagro-v-kenii-356957-2019/>

195. La mostra FoodAgro permetterà alla Bielorussia di espandere la sua presenza nel mercato keniota - Sadoho [risorsa elettronica]. - - 2019. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/vystavka-foodagro-pozvilit-belarusi-rasshirit-svoe-prisutstvie-na-rynke-kenii-sadoho-349941-2019/>

196. La domanda di macchine agricole bielorusse in Kenya è in costante crescita [risorsa elettronica]. - - 2019. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/spros-na-beloruskuju-selhoztehniku-v-kenii-postojanno-rastet-349964-2019/>

197. Incontro con il presidente dell'Assemblea parlamentare dell'OSCE George Tsereteli [risorsa elettronica]. - - 2019. - URL: [http://president.gov.by/ru/news\\_ru/view/vstrecha-s-predsedalem-parlamentskoj-assamblei-obse-georgiem-tsereteli-20978/](http://president.gov.by/ru/news_ru/view/vstrecha-s-predsedalem-parlamentskoj-assamblei-obse-georgiem-tsereteli-20978/)

198. Tsereteli: i paesi dell'AP dell'OSCE si sono organizzati per un dialogo aperto sulla piattaforma di Minsk [risorsa elettronica]. - - 2019. - URL: <https://www.belta.by/politics/view/tsereteli-strany-pa-obse-nastroeny-na-otkrytyj-dialog-na-minskoj-ploschadke-345762-2019/>

199. La Bielorussia accoglie con favore la facilitazione del commercio tra i paesi dell'OSCE - Andreichenko [risorsa elettronica]. - - 2019. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/belarus-privetstvuet-uproschenie-torgovli-mezhdu-stranami-obse-andrejchenko-345773-2019/>

200. Dapkiunas, A. La Bielorussia intende rafforzare il suo ruolo nello sviluppo della coniugazione economica transeuropea / A. Dapkiunas // [risorsa elettronica]. - - 2019. - URL: <https://www.belta.by/interview/view/belarus-namerena-usilit-svoju-rol-v-razvitii-transjevrazijskoj-ekonomicheskij-soprjazhennosti-6823/>

201. Ministero dei Trasporti: la Bielorussia sostiene la Cina nella creazione di una via della seta digitale [risorsa elettronica]. - - 2019. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/mintrans-belarus-podderzhaet-kitaj-v-sozdanii-tsifrovogo-shelkovogo-puti-345882-2019/>

202. La SCO è interessata a sviluppare il commercio e la cooperazione economica con la Bielorussia [risorsa elettronica]. - - 2019. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/shos-zainteresovana-v-razvitii-torgovo-ekonomicheskogo-sotrudnichestva-s-belarusju-367873-2019/>

203. La Bielorussia è interessata a discutere questioni economiche pratiche sulla piattaforma SCO - Dapkiunas [risorsa elettronica]. - - 2019. - URL: <https://www.belta.by/politics/view/belarus-zainteresovana-v-obsuzhdenii-na-ploschadke-shos-prakticheskij-ekonomicheskij-voprosov-dapkiunas-367903-2019/>

204. La Bielorussia propone di sviluppare meccanismi per il commercio reciprocamente vantaggioso di prodotti agricoli sotto gli auspici della SCO [risorsa elettronica]. - - 2019. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/mehanizmy-dlja-vzaimovgodnoj-torgovli-selhozproduksiej-belarus-predlagaet-razrabotat-pod-egidov-shos-367906-2019/>

205. La Shanghai Cooperation Organization è interessata a sviluppare il commercio e la cooperazione economica con la Bielorussia [risorsa elettronica]. - - 2019. - URL: <http://www.government.da/ru/content/9097>

206. Sull'adesione della Repubblica di Bielorussia all'accordo tra i governi degli Stati membri della SCO sulla creazione di condizioni favorevoli per il trasporto stradale internazionale [risorsa elettronica]. - - 2018. - URL: [http://bamap.org/information/news/2018\\_11\\_01\\_95712/](http://bamap.org/information/news/2018_11_01_95712/)

207. Il segretario generale della SCO sostiene l'iniziativa della Bielorussia per creare un ecosistema IT comune [risorsa elettronica]. - URL: <https://www.belta.by/politics/view/gensek-shos-podderzhivaet-realizatsiju-initsiativy-belarusi-po-sozdaniyu-obschej-it-ekosistemy-367870-2019/>

208. Riunione del Consiglio dei Capi di Stato dell'Organizzazione per la Cooperazione di Shanghai [risorsa elettronica]. - - 2018. - URL: [http://president.gov.by/ru/search\\_ru/getExtendedResults/?query=&search\\_type=type\\_all\\_words&group=0&from\\_day=10&from\\_month=6&from\\_year=2018&to\\_day=10&to\\_month=6&to\\_year=2018&search\\_type\\_sort=desc&search\\_ok.x=31&search\\_ok.y=5&search\\_mode=&search\\_node=news&search\\_node\\_id=374&search\\_title\\_name=eventi](http://president.gov.by/ru/search_ru/getExtendedResults/?query=&search_type=type_all_words&group=0&from_day=10&from_month=6&from_year=2018&to_day=10&to_month=6&to_year=2018&search_type_sort=desc&search_ok.x=31&search_ok.y=5&search_mode=&search_node=news&search_node_id=374&search_title_name=eventi)

209. Zalessky, B. Relazioni internazionali e media. Peculiarità della cooperazione internazionale multivettoriale nel periodo delle sfide globali / B. Zalessky. - Palmarium Academic Publishing, 2016. - - 392 c.

210. L'AIEA identifica cinque pratiche utili ad altri paesi come risultato della missione INIR 3 in Bielorussia [risorsa elettronica]. - - 2020. - URL: [https://atom.belta.by/ru/belaes\\_ru/view/magate-vydelilo-po-itogam-missii-inir-3-v-belarusi-pjat-poleznyx-dlja-drugix-stran-praktik-10563](https://atom.belta.by/ru/belaes_ru/view/magate-vydelilo-po-itogam-missii-inir-3-v-belarusi-pjat-poleznyx-dlja-drugix-stran-praktik-10563)

211. Cooperazione tra la Repubblica di Bielorussia e l'Agenzia internazionale dell'energia atomica [risorsa elettronica]. - - 2020. - URL: [http://austria.mfa.gov.by/ru/int\\_org/iaea/](http://austria.mfa.gov.by/ru/int_org/iaea/)

212. Sergei Rumas; la Bielorussia è determinata a creare un'industria nucleare sicura, efficiente ed ecologica [risorsa elettronica]. - - 2020. - URL: <http://www.government.by/ru/content/9307>

213. La Bielorussia è pronta a gestire una centrale nucleare - AIEA [risorsa elettronica]. - - 2020. - URL: [https://atom.belta.by/ru/belaes\\_ru/view/belarus-gotova-k-ekspluatatsii-aes-magate-10552/](https://atom.belta.by/ru/belaes_ru/view/belarus-gotova-k-ekspluatatsii-aes-magate-10552/)

214. L'AIEA non ha pretese tecniche su BelNPP - Vicedirettore dell'Agenzia [Risorsa elettronica]. - - 2020. - URL: [https://atom.belta.by/ru/belaes\\_ru/view/u-magate-net-texnicheskix-pretenzij-k-belaes-zamgendirektora-agentstva-10558/](https://atom.belta.by/ru/belaes_ru/view/u-magate-net-texnicheskix-pretenzij-k-belaes-zamgendirektora-agentstva-10558/)

215. La Bielorussia ha invitato la missione di sicurezza nucleare dell'AIEA [risorsa elettronica]. - - 2020. - URL: [https://atom.belta.by/ru/belaes\\_ru/view/belarus-priglasila-missiju-magate-po-voprosam-fizicheskoy-jadernoj-bezopasnosti-10560](https://atom.belta.by/ru/belaes_ru/view/belarus-priglasila-missiju-magate-po-voprosam-fizicheskoy-jadernoj-bezopasnosti-10560)

216. La Bielorussia attirerà 90 milioni di euro dalla BIRS per rispondere alla situazione epidemiologica [risorsa elettronica]. - - 2020. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/belarus-privlechets-90-mln-evro-ot-mbr-r-dlja-reagirovanija-na-epidsituatsiju-388653-2020/>

217. La Bielorussia conta su 2-2,5 miliardi di dollari dai creditori esterni per superare le conseguenze del COVID-19 [risorsa elettronica]. - - 2020. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/belarus-rasschityvaet-na-2-25-mlrd-ot-vneshnih-kreditorov-na-preodolenie-posledstvij-covid-19-388808-2020/>.

218. Sessanta milioni di persone potrebbero essere spinte in estrema povertà dalla pandemia - Banca Mondiale [risorsa elettronica]. - - 2020. - URL: <https://www.belta.by/world/view/v-krajnej-nischete-iz-za-pandemii-mogut-okazatsja-60-mln-chelovek-vsemirnyj-bank-391536-2020/>

219. La Banca Mondiale ha approvato l'assegnazione di 90 milioni di euro alla Bielorussia per combattere il COVID-19 [risorsa elettronica]. - - 2020. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/vsemirnyj-bank-utverdil-vydelenie-belarusi-90-mln-evro-dlja-borby-s-covid-19-391910-2020/>

220. La Banca Mondiale stanZIA 100 milioni di euro per modernizzare il sistema di istruzione superiore in Bielorussia [risorsa elettronica]. - - 2020. - URL: <https://www.belta.by/society/view/vsemirnyj-bank-vydeljaet-100-mln-evro-dlja-modernizatsii-sistemy-vysshego-obrazovanija-v-belarusi-391733-2020/>

221. La Banca Mondiale considera la possibilità di un sostegno finanziario per le piccole e medie imprese in Bielorussia [risorsa elettronica]. - - 2020. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/vsemirnyj-bank-rassmatrivaet-vozmozhnost-finpodderzhki-malogo-i-srednego-biznesa-v-belarusi-392356-2020/>.

222. Programma di cooperazione tra Bielorussia e UNIDO firmato a Vienna [risorsa elettronica]. - - 2020. - URL: <https://www.belta.by/politics/view/programma-sotrudnichestva-belarusi-s-junido-podpisana-v-vene-419594-2020/>

223. Gli esperti dell'UNIDO hanno presentato la metodologia di sviluppo dell'innovazione regionale a Minsk [risorsa elettronica]. - - 2019. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/ekperty-junido-predstavili-v-minske-metodologiju-regionalnogo-innovatsionnogo-razvitija-342956-2019/>

224. A proposito di UNIDO [risorsa elettronica]. - - 2020. - URL: [www.unido.ru/overview/unido/](http://www.unido.ru/overview/unido/)

225. La Bielorussia è interessata a sviluppare la cooperazione con l'UNIDO - Myasnikovich [risorsa elettronica]. - - 2018. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/belarus-zainteressovana-v-razvitii-sotrudnichestva-s-junido-mjasnikovich-291046-2018/>

226. Lisatovich, T. L'effetto del progetto UNIDO per sostenere le imprese dell'industria automobilistica in Bielorussia ha superato Br18 milioni / T. Lisatovich // [risorsa elettronica]. - - 2019. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/effekt-ot-realizatsii-proekta-junido->



po-podderzhke-predpriyatij-avtoproma-belarusi-prevysil-br18-mln-347529-2019/

227. I progetti di trasformazione digitale sono previsti per essere implementati nelle sfere della farmacia, della strumentazione, della petrolchimica [risorsa elettronica]. - - 2019. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/proekty-tsifrovoj-transformatsii-planirujut-realizovat-v-sferah-farmatsii-priborostroenija-neftehimii-362638-2019/>

228. I centri di competenza per l'automazione dei processi sono pianificati per aprire in Bielorussia sulla base dei parchi tecnologici [risorsa elettronica]. - - 2019. - URL: [https://www.belta.by/economics/view/tsentry-kompetentsij-dlja-avtomatizatsii-protsov-planiruetsja-otkryt-v-belarusi-na-baze-tehnoparkov-362309-2019/?utm\\_source=belta&utm\\_medium=news&utm\\_campaign=accent](https://www.belta.by/economics/view/tsentry-kompetentsij-dlja-avtomatizatsii-protsov-planiruetsja-otkryt-v-belarusi-na-baze-tehnoparkov-362309-2019/?utm_source=belta&utm_medium=news&utm_campaign=accent)

229. L'adesione della Bielorussia all'OMC nell'interesse della nostra economia orientata all'esportazione - Gorelik [risorsa elettronica]. - - 2021. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/chlenstvo-belarusi-v-vto-v-interesah-nashej-eksportno-orientirovannoj-ekonomiki-gorelik-438183-2021>

230. Adesione della Bielorussia all'OMC [risorsa elettronica]. - - 2020. - URL: <https://mfa.gov.by/export/wto/accession/>

231. Negoziati sull'adesione della Bielorussia all'OMC [risorsa elettronica]. - - 2019. - URL: <https://www.economy.gov.by/ru/peregovory-ru/>

232. La campagna "Settimane dell'Organizzazione mondiale del commercio in Bielorussia" viene lanciata il 21 aprile [risorsa elettronica]. - - 2021. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/kampanija-nedeli-vsemirnoj-torgovoj-organizatsii-v-belarusi-startuet-21-aprelja-438066-2021/>

233. Dopo l'adesione della Bielorussia all'OMC, il volume del sostegno statale all'agricoltura non diminuirà - AMF [risorsa elettronica]. - - 2021. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/posle-vstuplenija-belarusi-v-vto-objem-gospodderzhki-selskogo-hozjajstva-ne-snizitsja-mid-438239-2021/>

234. Ginevra conferma la disponibilità a continuare a fornire l'assistenza necessaria alla Bielorussia per l'adesione all'OMC [risorsa elettronica]. - - 2021. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/v-zheneve-podtverzhdena-gotovnost-i-dalee-okazyvat-neobhodimoe-sodejstvие-belarusi-po-vstupleniju-v-vto-438064-2021.>



FOR AUTHOR USE ONLY

**More  
Books!**



yes  
**I want morebooks!**

Buy your books fast and straightforward online - at one of world's fastest growing online book stores! Environmentally sound due to Print-on-Demand technologies.

Buy your books online at  
**[www.morebooks.shop](http://www.morebooks.shop)**

Compra i tuoi libri rapidamente e direttamente da internet, in una delle librerie on-line cresciuta più velocemente nel mondo!  
Produzione che garantisce la tutela dell'ambiente grazie all'uso della tecnologia di "stampa a domanda".

Compra i tuoi libri on-line su  
**[www.morebooks.shop](http://www.morebooks.shop)**

KS OmniScriptum Publishing  
Brivibas gatve 197  
LV-1039 Riga, Latvia  
Telefax: +371 686 20455

[info@omniscryptum.com](mailto:info@omniscryptum.com)  
[www.omniscryptum.com](http://www.omniscryptum.com)

OMNIScriptum



FOR AUTHOR USE ONLY

FOR AUTHOR USE ONLY

FOR AUTHOR USE ONLY